

4800 Series



Iunie 2007

www.lexmark.com

Informații referitoare la lucrul în siguranță

Utilizați numai sursa de alimentare și cordonul de alimentare livrate împreună cu acest produs sau o sursă de alimentare și un cordon de alimentare înlocuitoare autorizate de producător.

Conectați cordonul sursei de tensiune la o priză electrică situată în apropierea echipamentului și care este ușor de accesat.



Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente Lexmark specifice. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Lexmark nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.



ATENȚIE: Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la cordonul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

SALVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Cuprins

Informații referitoare la lucrul în siguranță	2
Introducere	13
Găsirea informațiilor despre imprimanță	13
Compatibilitatea cu retelele fără fir	16
Instalarea imprimantei	17
Verificarea conținutului cutiei	17
Despre componentele imprimantei	18
Configurarea autonomă	20
Despre software-ul pentru imprimantă	25
Despre panoul de control	
Utilizarea panoului de control	
Navigarea în meniurile panoului de control	
Salvarea setărilor	30
Instalarea software-ului pentru imprimantă	31
Ce semnificatie au stările indicatorului luminos Wi-Fi?	
, Activarea sau dezactivarea notificării vocale la imprimare	
Informatii despre securitate	32
Lucrui în rețea	
Aspecte generale privind lucrul în rețea	
Prezentare generală a lucrului în rețea	
Configurații obișnulte pentru rețelele de domiciliu	
Căsirea adresei MAC	
Imprimarea unei pagini de configurare pentru retea	
Partaiarea unei imprimante într-un mediu Windows.	
Găsirea unei imprimante/unui server de imprimare pe subrețele la distanță	
Lucrul într-o retea fără fir	
, Găsirea adreselor IP	
Asocierea unei adrese IP	
Configurarea adresei IP	
Găsirea informației despre tăria semnalului	
Instalarea imprimantei într-o rețea	
Partajarea imprimantei într-o rețea	
Configurarea imprimantelor de rețea	
Configurarea imprimantelor de rețea Tipuri de rețele fără fir	40
Configurarea imprimantelor de rețea Tipuri de rețele fără fir Sfaturi pentru utilizarea adaptoarelor de rețea	

Crearea unei rețele fără fir ad-hoc utilizând Windows	41
Adăugarea unei imprimante la o rețea fără fir ad-hoc existentă utilizând Windows	43
Încărcarea hârtiei și a documentelor originale	44
Încărcarea hârtiei	
Utilizarea senzorului automat pentru tipul de hârtie	44
	45
Încărcarea felicităriler, esteler indev, esteleler fete și e cătțiler postele	45
Incărcarea colilor pentru transfer termic	46
Încărcarea hârtiei cu dimensiuni particularizate	47
Încărcarea hârtiei pentru bannere	47
Încărcarea documentelor originale pe geamul scanerului	48
Utilizarea submeniului Paper Handling (Manevrare hârtie)	48
Imprimarea	49
- Imprimarea documentelor simple	49
Imprimarea unui document	
Imprimarea unei pagini Web	49
Imprimarea fotografiilor sau imaginilor de pe o pagină Web	50
Imprimarea copiilor multiple ale unui document	50
Interclasarea copiilor	51
Imprimarea ultimei pagini la început (inversarea ordinii paginilor)	51
Imprimarea mai multor pagini pe o coală (N-up - N imagini)	51
Punerea în așteptare a lucrărilor de imprimare	
Revocarea lucrarilor de Imprimare	
Despre meniul Print Files Options (Opțium imprimare îlșiere)	
Imprimarea documentellor de pe un dispozitiv de stocare antovibil	
Imprimarea documentelor ne suporturi speciale	
Selectarea tinurilor compatibile de hârtie specială	
Imprimarea felicitărilor, cartelor index, cartelelor foto și a cărtilor poștale	
Imprimarea unui document ca poster	
Imprimarea unei imagini ca poster	55
Imprimarea unei broşuri	56
Asamblarea unei broşuri	56
Imprimarea pe hârtie cu dimensiune particularizată	57
Imprimarea colilor pentru transfer termic	
Imprimarea pe tolii transparente	
Imprimarea unui banner	
Imprimarea pe ambele tețe ale hărtiei.	
Despre tuncția de imprimare tața-verso (imprimarea de tip duplex)	

Imprimarea automată pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)	59
Imprimarea manuală pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)	60
Modificarea setărilor imprimantei	60
Salvarea şi ştergerea setărilor de imprimare	60
Utilizarea submeniului Change Copy Default Settings (Schimbare setări implicite imprimantă)	61
Restabilirea software-ului de imprimantă la setările implicite din fabrică	61
Restabilirea imprimantei la setările implicite din fabrică	62
Lucrul cu fotografii	63
Utilizarea hârtiei recomandate	63
Preluarea și gestionarea fotografiilor	63
Despre meniul Photo Card Mode (Mod cartelă foto)	63
Imprimarea fotografiilor de la un aparat de fotografiat digital compatibil PictBridge	64
Introducerea unei unități flash	65
Introducerea unei cartele de memorie	66
Despre meniul Default Print Settings (Setări implicite de imprimare) PictBridge	67
Transferarea fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie pe un computer utilizând panoul de control	67
Transferarea tuturor fotografiilor de pe o cartelă de memorie utilizând computerul	68
Transferarea fotografiilor selectate de pe o cartelă de memorie utilizând computerul	69
Transferarea fotografiilor selectate de pe o unitate de CD sau flash utilizând computerul	69
Transferarea tuturor fotografiilor de pe o unitate de CD sau flash utilizând computerul	70
Transferarea fotografiilor de pe o cartelă de memorie pe o unitate flash	70
Modificarea preferințelor pentru fișiere temporare din Productivity Studio (Studio pentru productivitate)	71
Modificarea preferințelor pentru foldere căutate din Productivity Studio (Studio pentru productivitate)	71
Modificarea preferințelor pentru biblioteca Productivity Studio (Studio pentru productivitate)	71
Modificarea setărilor de transfer pentru Productivity Studio (Studio pentru productivitate)	71
Editarea fotografiilor	72
Decuparea unei fotografii	72
Editarea fotografiilor utilizând panoul de control	72
Rotirea unei fotografii	73
Modificarea caracteristicilor Resolution (Rezoluție) / Size (Dimensiune) ale unei fotografii	73
Aplicarea remedierilor automate cu un clic la o fotografie	74
Eliminarea efectului de ochi roşii dintr-o fotografie	74
Încețoșarea/intensificarea unei fotografii	74
Îmbunătățirea unei fotografii	75
Modificarea caracteristicilor Hue (Nuanță) / Saturation (Saturație) ale unei fotografii	75
Modificarea valorii Gamma a unei fotografii sau imagini	75
Scăderea densității culorilor unei fotografii	76
Modificarea setărilor Brightness (Luminozitate) / Contrast ale unei fotografii	76
Aplicarea unui efect de culoare unei fotografii	76
Modificarea setării Exposure (Expunere) pentru o fotografie	76
Eliminarea modelelor de linii ondulate din imagini scanate din fotografii, reviste sau ziare	77
Imprimarea fotografiilor	77
Imprimarea fotografiilor de pe un CD sau un dispozitiv de stocare amovibil utilizând computerul	77

Vizualizarea / imprimarea fotografiilor din Productivity Studio (Studio pentru productivitate)	
Imprimarea pachetelor de totografii	78
Vizualizarea unai evolunari de dianozitive foto ne afisajul nanoului de control	
Imprimarea unei fotografii sau a unor fotografii selectate	
Imprimarea tuturor fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie	
Imprimarea fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie utilizând foaia de verificare	81
Imprimarea fotografiilor de la un aparat de fotografiat digital utilizând DPOF	82
Crearea și vizualizarea unei prezentări de diapozitive	82
Copierea	84
Realizarea unei copii	84
Realizarea unei copii color sau în alb-negru	84
Copierea fotografiilor	84
Copierea unei fotografii utilizând computerul	85
Mărirea sau micşorarea unei imagini	86
Reglarea calității copiilor	86
Reglarea luminozității unei copii	87
Interclasarea copiilor utilizând panoul de control	87
Repetarea unei imagini pe o pagină	88
Copierea pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)	88
Copierea mai multor pagini pe o coală (N-up - N imagini)	89
Modificarea setărilor implicite de copiere	90
Despre meniul Copy Mode (Mod copiere)	90
Scanarea	92
Scanarea unui document	92
Scanarea unui document utilizând computerul	92
Scanarea textului pentru a-l edita	93
Scanarea imaginilor pentru a le edita	93
Scanarea unei fotografii către Work with Documents and Photos (Lucru cu documente şi fotografii)	93
Realizarea unei scanări color sau în alb-negru	94
Scanarea unei secvențe de fotografii utilizând computerul	94
Crearea unui PDF dintr-un element scanat	95
Revocarea unei lucrări de scanare	95
Particularizarea setărilor de scanare utilizând computerul	95
Despre meniul Scan Mode (Mod scanare)	96
Scanare cu trimitere pe un computer printr-o rețea utilizând panoul de control	97
Salvarea pe computer a unei imagini scanate	98
Modificarea setărilor de scanare pentru Productivity Studio (Studio pentru productivitate)	

Modificarea setărilor implicite de scanare	99
Adăugarea unui fișier la un mesaj de poștă electronică	
Adăugarea unei imagini scanate noi la un mesaj de poștă electronică	100
Scanarea documentelor sau a imaginilor pentru posta electronică	100
Modificarea preferințelor pentru ecranul de poștă electronică din Productivity Studio (Studio	
pentru productivitate)	101
Lucrul cu faxul	102
Primirea automată a unui fax	102
Trimiterea unui fax utilizând software-ul	102
Întretinerea imprimantei	103
Instalarea cartuselor de imprimare	103
Scoaterea unui cartus de imprimare uzat	105
Reumplerea cartuselor de imprimare	105
l Itilizarea cartuselor de imprimare l exmark originale	105
Alinierea cartuselor de imprimare	106
Annierea cartușelor de imprimare.	106
Storgeree duzelor caltuşulul de imprimare	106
Ştergerea duzelor şi a contactelor cartuşelor de imprimare	100
Pastrarea cartuşelor de imprimare	107
Curațarea geamului scanerului	108
Curățarea exteriorului imprimantei	108
Comandarea consumabilelor	108
Comandarea cartuşelor de imprimare	108
	109
Rezolvarea problemelor	111
Rezolvarea problemelor de instalare	111
Pe afişaj apare o limbă incorectă	111
Butonul Tensiune nu este iluminat	112
Software-ul nu se instalează	112
Pagina nu se imprima	
Desple Invelume de aventizare	114
Activarea portului USB	115
Rezolvarea problemelor de comunicatie cu imprimanta	
Rezolvarea problemelor de retea fără fir	116
Cum aflu ce tip de securitate utilizează rețeaua mea?	116
Verificați cheile de securitate	116
Imprimanta este configurată corect dar nu poate fi găsită în rețea	117
Imprimanta din rețeaua fără fir nu imprimă	117
Indicatorul Wi-Fi nu este aprins	118
Idicatorul luminos Wi-Fi clipește având culoarea portocalie în timpul instalării	118

	Indicatorul luminos Wi-Fi este portocaliu	121
	Imprimanta fără fir nu mai funcționează	121
	Imprimanta de rețea nu apare în lista de selectare a imprimantei în timpul instalării	123
	Imprimanta nu se conectează la rețeaua fără fir	124
	Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir) nu poate să comunice cu imprimanta în timpul instalării (numai pentru utilizatorii de Windows)	125
	Verificarea numelui rețelei (numai utilizatorii de Windows)	126
	Executati comanda ping pentru punctul de acces	126
	Executați comanda ping pentru imprimantă	127
	Executarea Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir) (numai utilizatorii de Windows)	128
	Modificarea setărilor pentru caracteristici fără fir după instalare	128
	Resetarea unui server de imprimare fără fir intern la valorile implicite din fabrică	128
	Verificarea porturilor imprimantei (numai utilizatorii de Windows)	128
Re	zolvarea problemelor de imprimare	129
	Se imprimă o fotografie parțială 4 x 6 inchi (10 x 15 cm) la utilizarea unui aparat de fotografiat compatibil PictBridge	129
	Îmbunătătirea calitătii imprimării	130
	Calitate slabă a textului și a elementelor grafice	130
	Calitate slabă la marginile paginii	131
	Viteza de imprimare este mică	132
	Documente sau fotografii imprimate parțial	133
	Pete sau zgârieturi pe fotografii	133
	Verificarea cartuşelor de imprimare	133
	Nivelurile de cerneală par incorecte	134
	Nivelurile de cerneală par să scadă prea repede	134
	Se imprimă pagini incorecte sau goale	134
	Caracterele din documentul imprimat lipsesc sau sunt neașteptate	135
	Culorile din documentul imprimat sunt şterse sau sunt diferite de cele de pe ecran	135
	Foile de hârtie lucioasă foto sau foliile transparente se lipesc între ele	136
	Paginile se imprimă cu alte fonturi	136
	Imprimarea este prea întunecată sau cerneala este întinsă	136
	Caracterele imprimate sunt formate incorect sau nu sunt aliniate corect	136
	Imprimatele au benzi alternante de nuanțe deschise și închise	137
	Foliile transparente sau fotografiile conțin linii albe	137
	Liniile verticale drepte nu sunt netede	138
	Apar linii albe în elementele grafice sau zonele negre	138
	Verificarea stării imprimantei	139
	Setările nu se salvează	139
	Verificarea stării de pregătire a imprimantei	140
	Verificarea setărilor de derulare (spool) pentru imprimarea de bannere	140
	Rezolvarea problemelor de fonturi	141
	Imprimanta este ocupata cu alta lucrare de imprimare	141
	Starea arișata este Ready (Pregatita) sau Busy Printing (Ocupata cu imprimarea)	141
	Imprimarea unei pagini de test	142
	Pagina de lesi nu se imprima	142
		143
	Onitatea duplex nu funcționeaza corect	143

Eliminarea unui server extern de imprimare	143
Cablul nu este conectat, este slăbit sau este deteriorat	143
Imprimanta este conectată dar nu imprimă	144
Imprimanta încearcă să imprime în File (Fişier)	144
Nu se pot imprima documente de pe o cartelă de memorie sau de pe o unitate flash	144
Nu se poate imprima de la aparatul de fotografiat digital utilizând caracteristica PictBridge	145
Imprimanta nu poate să comunice cu computerele prin rețeaua de la egal la egal	146
Imprimanta nu poate să comunice cu computerul	147
Probleme cu copierea, scanarea sau trimiterea prin fax	147
Imprimanta conectată nu corespunde	148
Actualizarea software-ului imprimantei	148
Comunicația bidirecțională nu este stabilită	148
Situații în care rezultatele sunt de slabă calitate sau incorecte	148
Verificarea setărilor de port	149
Rezolvarea blocaielor si a încărcărilor incorecte	149
Cum se rezolvă și se evită blocarea hârtiei	149
Blocaie de hârtie în imprimantă	
Blocai de hârtie în suportul pentru hârtie	150
Hârtia sau un suport special nu se alimentează corect	150
Imprimanta nu încarcă hârtie, plicuri sau suporturi speciale	150
Blocaje ale hârtiei banner	151
Hârtia continuă să se blocheze	151
Blocaj de hârtie în unitatea duplex	152
Rezolvarea problemelor cu cartela de memorie	153
Cartela de memorie nu poate fi introdusă	153
După introducerea unei cartele de memorie nu se întâmplă nimic	153
Fotografiile nu se transferă de pe o cartelă de memorie printr-o rețea fără fir	154
Rezolvarea problemelor de conjere	155
Conjatorul nu răspunde	155
Unitatea de scanare nu se închide	155
Calitate slabă a copierii	
Elementele copiate nu se potrivesc cu elementul original	156
Documente sau fotografii copiate partial	156
Rezolvarea problemelor de scanare	157
Scaperul nu răspunde	157
Scanarea nu a avut succes	157
Scanarea durează prea mult sau blochează computerul	157
Calitate slabă a imaginii scanate	158
Documente sau fotografii scanate partial	159
Nu se poate efectua scanarea cu trimitere pe un computer printr-o retea	159
Mossio do orogro no afisajul imprimantoj	150
Alignment Error (Erooro de aligioro)	159
Alignineni Entit (Etoare cartus) (1102, 1203, 1204 cau 120E)	159
Black Ink Low (Nivel scăzut cerneală neagră) / Color Ink Low (Nivel scăzut cerneală celer) / Deste	109
Ink Low (Nivel scazut cerneală foto)	160
Clear Carrier Jam (Rezolvați blocajul carului)	160

Cover Open (Capac deschis)	
Error (Eroare) 1104	161
Invalid Device (Dispozitiv incorect)	
Left Cartridge Error (Eroare - cartuş stânga)/Right Cartridge Error (Eroare - cartuş dre	eapta)161
Left Cartridge Incorrect (Cartuş stânga incorect)/Right Cartridge Incorrect (Cartuş dre incorect)	apta 162
Left Cartridge Missing (Lipseşte cartuşul din stânga) / Right Cartridge Missing (Lipseş din dreapta)	şte cartuşul 162
Memory Failure (Eroare de memorie)	
No images have been selected (Nu a fost selectată nicio imagine)	
No photo/paper size selection has been made (Nu a fost efectuată nicio selecție pent dimensiunea fotografiei/hârtiei)	.ru 163
Could not detect a proof sheet (Nu s-a reuşit detectarea unei foi de control)	
No proof sheet information (Nicio informație pe foaia de control)	
No valid photo image files detected (Nu s-a detectat niciun fişier valid de imagine foto	o)163
Only one photo enhancement may be chosen at a time (O singură caracteristică de în foto se poate alege la un moment dat)	mbunătățire 163
Only one photo/size selection can be chosen at a time (O singură selecție de dimensi poate alege la un moment dat)	iune foto se 164
Paper Mismatch (Hârtie necorespunzătoare)	
Paper Jam (Blocaj de hârtie)	
Paper Out (Fără hârtie)	
Paper or Photo Size error (Eroare de dimensiune de fotografie sau de hârtie)	
Paper Size/Type error (Eroare - Dimensiune/Tip hârtie)	
Photo size error. Photo must fit on page. (Eroare dimensiune foto. Fotografia trebuie potrivească în pagină)	să se 164
PictBridge Communication Error (Eroare - comunicație PictBridge)	
Please remove the camera card. (Înlăturați cartela de memorie a aparatului de fotogra	afiat.)165
Printer Carrier Stall (Blocaj car imprimantă)	
Proof Sheet Error (Eroare de foaie de control)	
Some photos removed from card by host (Unele fotografii au fost eliminate de pe cart gazdă).	elă de către 165
Problems reading the memory card (Probleme la citirea cartelei de memorie)	
Two-sided paper type error (Eroare de tip de hârtie pe două fețe)	
Two-sided printing is not supported on the current paper size (Imprimarea pe două fe acceptată pentru dimensiunea curentă de hârtie)	țe nu este 166
Two-sided printing is not supported on the current paper type (Imprimarea pe două fe acceptată pentru tipul curent de hârtie)	țe nu este 166
Mesaie de eroare pe ecranul computerului	
Fliminarea mesaielor de eroare	166
Left/Right Cartridge Missing (Lipseste cartusul din stânga/dreapta)	167
Communication not available (Comunicatie indisponibilă)	167
General Printing Problem (Problemă generală de imprimare)	167
Low Ink (Nivel scăzut de cerneală)	167
Out of Memory (Memorie insuficientă)	168
Out of Paper (Fără hârtie)	168
Rezolvarea unei erori de imprimare	
Paper Jam (Blocaj de hârtie)	
· · · · · ·	

S-au detectat mai multe imprimante multifuncționale	168
Eroare la imprimarea fişierului	168
Notificări	170
Informații despre produs	170
Notă asupra ediției	170
Declarația de conformitate cu directivele din Comunitatea Europeană (CE) privind produsele care utilizează emisia radio	171
Consum de energie	173
Glosar pentru lucrul în rețea	179
Index	181

Găsirea informațiilor despre imprimantă

Foaia Instalare rapidă

Descriere	Unde se găsește
Foaia <i>Instalare rapidă</i> vă oferă instrucțiuni pentru	Acest document se găsește în cutia imprimantei sau pe site-
instalarea hardware-ului și software-ului.	ul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com .

Ghidul utilizatorului

Descriere	Unde se găsește
<i>Ghidul utilizatorului</i> vă prezintă instrucțiuni pentru configurarea hardware și software (pe sisteme de operare Windows) și instrucțiuni de bază pentru utili- zarea imprimantei.	Acest document se găsește în cutia imprimantei sau pe site-ul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com .
Notă: Dacă imprimanta acceptă sistemele de operare pentru Macintosh, consultați Mac Help (Ajutor pentru Mac):	
 De pe desktopul Finder, faceți dublu clic pe folderul Lexmark 4800 Series. 	
2 Faceți dublu clic pe pictograma Help (Ajutor) pentru imprimantă.	

User's Guide: Comprehensive Version (Ghidului utilizatorului: versiunea comprehensivă)

Descriere	Unde se găsește
User's Guide: Comprehensive Version (Ghidului utili- zatorului: versiunea comprehensivă) vă oferă instruc- țiuni pentru utilizarea imprimantei și alte informații precum:	Când instalați software-ul imprimantei, se va instala și User's Guide: Comprehensive Version (Ghidului utilizato- rului: versiunea comprehensivă). 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 Utilizarea software-ului (pe sistemele de operare Windows) Încărcarea hârtiei Imprimarea Lucrul cu fotografii Scanarea (dacă este acceptată de imprimantă) Efectuarea de copii (dacă este acceptată de imprimantă) Lucrul cu faxul (dacă este acceptat de imprimantă) Întreținerea imprimantei Conectarea imprimantei la o rețea (dacă este acceptată de imprimantă) Rezolvarea problemelor de imprimare, copiere, scanare, trimitere prin fax, a blocajelor de hârtie şi a alimentărilor incorecte Notă: Dacă imprimanta acceptă sistemele de operare pentru Macintosh, consultați Ajutorul pentru Mac: De pe desktopul Finder, faceți dublu clic pe folderul Lexmark 4800 Series. Faceți dublu clic pe pictograma Help (Ajutor) pentru imprimantă. 	 În Windows Vista, faceți clic pe . În Windows XP sau într-o versiune anterioară, faceți clic pe Start. Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series. Faceți clic pe User's Guide (Ghidul utilizatorului). Dacă legătura la <i>Ghidul utilizatorului</i> nu se află pe desktop, urmați aceste instrucțiuni: Introduceți CD-ul. Va apărea ecranul de instalare. Notă: Dacă este necesar, faceți clic pe . All Programs (Toate programele) → Run (Executare). În Windows XP şi în versiunile anterioare, faceți clic pe Start → Run (Executare). Faceți clic pe Documentation (Documentație). Faceți clic pe View User's Guide (including Setup Troubleshooting) (Vizualizare Ghid utilizator - inclusiv Rezolvarea problemelor de instalare). Faceți clic pe Yes (Da). Pe desktop apare o pictogramă pentru <i>Ghidul utilizatorului</i>, iar pe ecran apare <i>User's Guide: Comprebensive Version (Ghiduli utilizatorului: versiunea</i>)
	<i>comprehensivă).</i> Aveți posibilitatea să găsiți acest document și pe site-ul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com .

Lexmark Solution Center (Centru de soluții Lexmark)

Descriere	Unde se găsește
Software-ul Lexmark Solution Center (Centrul de soluții Lexmark) este inclus pe CD. Acesta se instalează cu restul de software, dacă imprimanta se conectează la un computer.	 Pentru a accesa Centrul de soluții Lexmark: 1 Efectuați una dintre următoarele operații: În Windows Vista, faceți clic pe În Windows XP sau într-o versiune anterioară, faceți clic pe Start. 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series. 3 Selectați Lexmark Solution Center (Centrul de soluții Lexmark).

Asistență pentru clienți

Descriere	Unde se găsește (America de Nord)	Unde se găsește (restul lumii)
Asistență telefonică	 Apelați-ne la numărul SUA: 1-800-332-4120 Luni-Vineri (8:00 AM-11:00 PM ET) Sâmbătă (amiază-6:00 PM ET) Canada: 1-800-539-6275 <i>Engleză</i> Luni-Vineri (8:00 AM-11:00 PM ET) Sâmbătă (amiază-6:00 PM ET) <i>Franceză</i> Luni-Vineri (9:00 AM-7:00 PM ET) Mexic: 01-800-253-9627 Luni-Vineri (8:00 AM-8:00 PM ET) Notă: Numerele de telefon şi orele pentru asistență se pot modifica fără notificări prealabile. Pentru cele mai recente numere de telefon disponibile, consultați certificatul de garanție livrat împreună cu imprimanta. 	Numerele de telefon și orele de asistență diferă după țară sau regiune. Vizitați site-ul nostru Web la adresa www.lexmark.com . Selectați o țară sau regiune, apoi selectați legătura Customer Support. Notă: Pentru informații suplimentare despre modul de a contacta Lexmark, consultați certificatul de garanție livrat împreună cu imprimanta.
Asistență prin poșta electronică	 Pentru asistență prin poşta electronică, vizitați site-ul nostru Web: www.lexmark.com. 1 Faceți clic pe CUSTOMER SUPPORT. 2 Faceți clic pe Technical support. 3 Selectați familia imprimantei. 4 Selectați modelul imprimantei. 5 Din secțiunea Support Tools, faceți clic pe e-Mail Support. 6 Completați formularul, apoi faceți clic pe Submit Request. 	Asistența prin poșta electronică diferă după țară sau regiune și este posibil ca în anumite cazuri să nu fie dispo- nibilă. Vizitați site-ul nostru Web la adresa www.lexmark.com . Selectați o țară sau regiune, apoi selectați legătura Customer Support. Notă: Pentru informații suplimentare despre modul de a contacta Lexmark, consultați certificatul de garanție livrat împreună cu imprimanta.

Garanție limitată

Descriere	Unde se găsește (S.U.A.)	Unde se găsește (restul lumii)
Informații despre garanția limitată Lexmark International, Inc. oferă o garanție limitată care stipulează că această imprimantă nu va avea defecte materiale și de manoperă pe o perioadă de 12 luni după data initială de achizitie	Pentru a vedea limitările și condițiile acestei garanții limitate, consultați Declarația de garanție limitată care însoțește această imprimantă sau care este prezentată la adresa www.lexmark.com. 1 Faceți clic pe CUSTOMER	Informațiile despre garanție diferă după țară sau regiune. Consultați certificatul de garanție livrat împreună cu imprimanta.
	2 Faceti clic pe Warranty Information.	
	 Din secțiunea Statement of Limited Warranty, faceți clic pe Inkjet & All-In-One Printers. 	
	4 Defilaţi prin pagina Web pentru a vizualiza garanţia.	

Notați-vă următoarele informații (de pe factura de la magazin sau de pe spatele imprimantei) pentru a le avea la îndemână când ne contactați, în scopul unei serviri mai rapide:

- Număr tip echipament
- Număr de serie
- Data achiziționării
- Locul achiziționării

Compatibilitatea cu rețelele fără fir

Imprimanta conține un server de imprimare fără fir IEEE 802.11g. Imprimanta este compatibilă cu routerele IEEE 802.11 b/g/n care sunt certificate Wi-Fi. Dacă aveți probleme cu un router N, interesați-vă la fabricantul routerului dacă setarea modului curent este compatibilă cu dispozitivele G, deoarece această setare diferă în funcție de marca/ modelul routerului.

Instalarea imprimantei

Verificarea conținutului cutiei



	Denumire	Descriere
1	Cartuş de imprimare negru	Cartuşe de instalat în imprimantă.
2	Cartuş de imprimare color	Notă: Combinațiile cartușelor diferă în funcție de produsul achiziționat.
3	Cablu de tensiune	Se atașează la portul sursei de tensiune situate în spatele imprimantei.
		Notă: Cablul dvs. de tensiune poate să arate diferit față de cel prezentat.
4	CD cu software de instalare pentru Windows şi Macintosh	 Software de instalare pentru imprimantă Windows Help (Ajutor pentru Windows) Ghidul utilizatorului în format electronic Mac Help (Ajutor pentru Mac)
5	Noțiuni de bază	Broșură imprimată care servește ca și ghid. Notă: Informațiile complete pentru utilizator (<i>Ghidul utili- zatorului</i> sau <i>Mac Help (Ajutor pentru Mac</i>)) se găsesc pe CD-urile cu software-ul de instalare.
6	Foaia Instalare rapidă	Instrucțiuni pentru prima instalare
7	Cablu de instalare	Conectează temporar imprimanta la computer pe parcursul unora dintre metodele de instalare.

Despre componentele imprimantei



	Utilizați	Pentru
1	Suportul pentru hârtie	Încărcarea hârtiei.
2	Afişajului panoului de control	Vizualizarea meniurilor.
3	Panoul de control	Operarea imprimantei. Pentru mai multe informații, consultați "Utilizarea panoului de control" de la pagina 28.
4	Indicatorul Wi-Fi	 Verificarea stării comunicației fără fir: Stins—Indică faptul că nu este instalată nici o opțiune de comunicare fără fir Portocaliu—Indică faptul că imprimanta este pregătită pentru conexiune fără fir dar nu este conectată. Portocaliu intermitent—Indică faptul că imprimanta este configurată, dar nu este capabilă să comunice cu rețeaua fără fir. Verde—Indică faptul că imprimanta este conectată la o rețea fără fir.
5	Sloturile pentru cartele de memorie	Introducerea unei cartele de memorie.
6	Portul PictBridge	Conectarea unui aparat de fotografiat cu caracteristica PictBridge sau a unei unități flash la imprimantă.
7	Tava de evacuare a hârtiei	Reținerea hârtiei pe măsură ce este evacuată.
8	Capacul superior	Acces la geamul scanerului.
9	Garda pentru alimentare cu hârtie	A împiedica elementele să cadă în fanta pentru hârtie.
10	Ghidajul hârtiei	Păstrarea hârtiei în poziție corectă în timpul alimentării.
11	Geamul scanerului	Copierea sau îndepărtarea unui document.



	Utilizați	Pentru
1	Unitatea de scanare	Acces la cartuşele de imprimare.
2	Carul pentru cartuşe de imprimare	Instalarea, înlocuirea sau îndepărtarea definitivă a unui cartuş de imprimare.
3	Lexmark N2050 (server intern de imprimare fără fir)	Conectarea imprimantei la o rețea fără fir.
4	Portul USB	Conectarea imprimantei la un computer utilizând un cablu USB.
		Avertisment: Nu atingeți portul USB cu excepția situațiilor în care conectați sau deconectați un cablu USB sau un cablu de instalare.
5	Capacul unității duplex	 Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei Îndepărtarea blocajelor de hârtie. Pentru mai multe informații, consultați "Blocaj de hârtie în unitatea duplex" de la pagina 152.
6	Portul sursei de tensiune	Conectarea imprimantei la o sursă de tensiune.

Configurarea autonomă

1 Despachetați imprimanta.



2 Îndepărtați toate benzile și materialele de împachetare, din toate zonele imprimantei.



3 Extindeți tava de evacuare a hârtiei.



4 Ridicați suportul pentru hârtie.



5 Extindeți ghidajele pentru hârtie.



6 Încărcați hârtie.



7 Conectați cablul de tensiune.



8 Asigurați-vă că imprimanta este pornită.



9 Ridicați afișajul panoului de control.



10 Dacă vi se solicită, setați limba.



- a Utilizând panoul de control al imprimantei, apăsați pe ◀ sau pe ▶ în mod repetat, până când pe afişaj apare limba dorită.
- **b** Apăsați pe **√**, pentru a salva.
- **11** Dacă vi se solicită, setați țara/regiunea.



- a Utilizând panoul de control al imprimantei, apăsați repetat pe ◀ sau pe ▶ până când pe afişaj apare limba dorită.
- **b** Apăsați pe **√**, pentru a salva.

12 Deschideți imprimanta.



13 Apăsați în jos pe leviere.



14 Înlăturați banda de la cartușul negru și introduceți cartușul în locașul din stânga al carului.



15 Închideți capacul locașului pentru cartuș negru al carului.



16 Înlăturați banda de la cartușul color și introduceți cartușul în locașul din dreapta al carului.



17 Închideți capacul locașului pentru cartuș color al carului.



18 Închideți imprimanta.



19 Apăsați pe √.



Se imprimă o pagină de aliniere.

20 Îndepărtați pagina de aliniere.



Note:

- Pagina de aliniere poate fi diferită de cea prezentată.
- Dungile de pe pagina de aliniere sunt normale şi nu indică o problemă.

Despre software-ul pentru imprimantă

Utilizând software-ul instalat cu imprimanta, aveți posibilitatea să editați fotografii, să trimiteți faxuri, să întrețineți imprimanta și să efectuați multe alte activități. Mai jos se află o prezentare generală a caracteristicilor Productivity Studio (Studio pentru productivitate) și Solution Center (Centru de soluții).

Pentru a deschide ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), utilizați una dintre aceste metode:

Metoda 1	Metoda 2
De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru producti- vitate).	 Efectuați una dintre următoarele operații: În Windows Vista, faceți clic pe În Windows XP sau într-o versiune anterioară, faceți clic pe Start. Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series. Selectați Productivity Studio (Studio pentru productivitate).

Faceți clic pe pictograma **Productivity Studio (Studio pentru productivitate)** pentru activitatea pe care doriți să o finalizați. În funcție de imprimanta pe care o dețineți, este posibil să nu se aplice anumite caracteristici ale acestui software.

Faceți clic pe	Pentru	Detalii
E	Scan (Scanare)	 Scanarea unei fotografii sau a unui document. Salvarea, editarea sau partajarea unei fotografii sau a unui document.
	Copy (Copiere)	 Copierea unei fotografii sau a unui document. Reimprimarea sau mărirea unei fotografii.
	Fax	Trimiterea unei fotografii sau a unui document ca fax.

Faceți clic pe	Pentru	Detalii
	E-mail (Poştă electronică)	Trimiterea unei fotografii sau a unui document ca ataşare la un mesaj de poştă electronică.
	Transfer Photos (Transferare fotografii)	Descărcarea fotografiilor de pe o cartelă de memorie, o unitate flash, CD sau de pe un aparat de fotografiat în Library (Bibliotecă).
State of the second sec	Photo Greeting Cards (Felicitări foto)	Realizarea de felicitări de calitate din fotografii.
	Photo Packages (Pachete de fotografii)	Imprimarea mai multor fotografii de diverse dimen- siuni.
Monique!	Poster	Imprimarea unei fotografii ca poster din mai multe pagini.

În colțul din stânga jos al ecranului Welcome (Bun venit), există două setări disponibile:

Faceți clic pe	Pentru
Printer Status and Maintenance (Stare imprimantă și Întreținere)	 Deschiderea Solution Center (Centru de soluții). Verificarea nivelurilor de cerneală. Comandarea cartuşelor de imprimare. Găsirea informațiilor despre întreținere. Pentru informații suplimentare, selectați alte file din Solution Center (Centru de soluții), inclusiv despre cum se modifică setările imprimantei şi despre rezol- varea problemelor.
Fax History and Settings (Setări şi istoric fax).	 Selectarea setărilor de fax pentru: Dialing and Sending (Apelare şi trimitere) Ringing and Answering (Sonerie şi răspuns) Fax Printing/Reports (Imprimare fax/Rapoarte) Numere Speed Dial (Apelare rapidă) şi Group Dial (Apelare grup)

Solution Center (Centru de soluții) este un ghid complet pentru caracteristici de imprimare cum ar fi imprimarea fotografiilor, rezolvarea problemelor de imprimare, instalarea cartuşelor de imprimare și efectuarea activităților de întreținere. Pentru a deschide Solution Center (Centru de soluții), utilizați una dintre următoarele metode.

Metoda 1	Metoda 2
1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Solution Center (Centru de soluții).	 1 Efectuați una dintre următoarele operații: În Windows Vista, faceti clic pe
2 Faceți clic pe Setup and diagnose printer (Instalare și diagnosticare imprimantă).	 În Windows XP sau într-o versiune anterioară, faceți clic pe Start.
Centrul de soluții apare cu fila Maintenance (Între- ținere) deschisă.	2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
	3 Selectați Solution Center (Centru de soluții).

De aici	Aveți posibilitatea să:
How To (Cum)	 Aflați cum să: Utilizați caracteristicile de bază. Imprimați, scanați, copiați și cum să lucrați cu faxul. Imprimați proiecte precum fotografii, plicuri, cartele, bannere, coli pentru transfer termic și folii transparente. Găsiți manualul electronic <i>User's Guide (Ghidul utilizatorului)</i> pentru mai multe informații. Vizualizați nivelurile de cerneală sau comandați cartuşe de imprimare noi.
Rezolvarea problemelor	 Găsiți sfaturi în legătură cu starea curentă. Rezolvați probleme ale imprimantei. Vizualizați nivelurile de cerneală sau comandați cartuşe de imprimare noi.
Advanced (Complex)	 Modificați aspectul ferestrei Printing Status (Stare imprimantă). Activați sau dezactivați notificarea vocală la imprimare. Modificați setările de imprimare în rețea. Partajați informații cu noi despre modul de utilizare a imprimantei. Obțineți informații despre versiunea de software. Vizualizați nivelurile de cerneală sau comandați cartuşe de imprimare noi.
Maintenance (Întreținere)	 Instalați un cartuş de imprimare nou. Notă: Înainte să instalați un cartuş de imprimare nou, aşteptați până când se termină scanarea. Comandați cartuşe noi de imprimare. Imprimați o pagină de test. Curățați cartuşele imprimantei pentru a rezolva dungile orizontale. Aliniați cartuşele de imprimare pentru a remedia marginile neclare. Vizualizați nivelurile de cerneală. Rezolvați alte probleme cu cerneala.

Despre panoul de control

Utilizarea panoului de control

Pe ecran se afişează:

- Indicatoare de mod
- Mesaje cu elemente grafice din meniul principal
- Pictograme
- Nivelurile de cerneală din cartuşe

	Mod	Mesaj din zona meniului principal
1		Defilarea prin submeniuri.Mărirea numărului de copii de imprimat.
2		 Defilarea printre meniurile, submeniurile sau opțiunile de pe afişaj. Mărirea unui număr.
3	×	 Revocarea unei lucrări de imprimare, de copiere sau de scanare în curs. leşirea dintr-un meniu sau submeniu şi revenirea la ecranul implicit pentru copiere, scanare sau cartelă foto. Ştergerea setărilor curente sau a mesajelor de eroare şi revenirea la setările implicite.
4		Afișarea meniului Copy (Copiere), Photo (Foto), Print files (Imprimare fișiere), Scan (Scanare), Setup (Configurare) și Maintenance (Întreținere), în funcție de modul selectat. Selectarea submeniurilor (cum ar fi meniul Photo (Foto) când se vizualizează fotografii).
5	٩	Pornirea şi oprirea imprimantei.Oprirea procesului de imprimare, copiere sau de scanare.
6		Selectarea imprimării duplex (pe două fețe). Notă: Acest buton nu este funcțional cu un sistem de operare Macintosh. Aveți posibilitatea să imprimați documente cu două fețe cu un sistem de operare Macintosh utilizând setările din meniul Two-Sided (Două fețe) din dialogul Print (Imprimare).
7		Începerea unei lucrări de copiere, scanare sau imprimare foto, în funcție de modul selectat.
8	5	Salvarea setărilor temporare.Revenirea la ecranul anterior.
9		Defilarea prin submeniuri.Micşorarea numărului de copii de imprimat.
10	✓	 Alegerea unui element de meniu sau de submeniu care apare pe afişaj. Salvarea setărilor. Alimentarea sau evacuarea hârtiei. În modul Photo (Foto), selectarea sau deselectarea unei fotografii.
11	•	 Defilarea printre meniurile, submeniurile sau opțiunile de pe afişaj. Micşorarea unui număr.



Navigarea în meniurile panoului de control

Meniul principal conține aceste elemente:

- Copy (Copiere)
- Photo (Foto)
- Print Files (Imprimare fişiere)
- Scan (Scanare)
- Setup (Instalare)
- Maintenance (Întreținere)
- 1 Apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază elementul dorit.
- 2 Apăsați pe √.

Apare meniul corespunzător elementului evidențiat anterior:

- meniul Copy Mode (Mod copiere)
- meniul Photo Card Mode (Mod cartelă foto)
- meniul Print Files Mode (Mod imprimare fişiere)
- meniul Scan Mode (Mod scanare)
- meniul Setup (Instalare)
- meniul Maintenance (Întreținere)

În fiecare dintre aceste meniuri se găsesc elemente de meniu sau submeniuri. De exemplu, meniul **Copy Mode** (Mod copiere) conține un element de meniu numit **Color**.

În fiecare element de meniu sau submeniu, există opțiuni numite *valori*. De exemplu, elementul de meniu **Color** are valorile **Color** și **Black & White (Alb-negru)**.

- Apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ pentru a defila printre elementele de meniu sau prin submeniuri.
- Apăsați repetat pe ◀ sau pe ▶ pentru a defila printre valori.
- În unele meniuri, puteți apăsa pe ✓ pentru a vedea o examinare a lucrării, înainte de a o începe. O *lucrare* poate fi o lucrare de imprimare, de copiere sau de scanare. Ecranul meniului din panoul de control vă arată când puteți apăsa pe ✓ pentru o examinare.
- Apăsați repetat pe pentru a vă întoarce la meniurile precedente.
 Prin apăsarea pe în unele submeniuri, cum ar fi submeniul Change Default Settings (Modificare setări implicite), valorile pe care le-ați selectat vor fi salvate. Pentru mai multe informații, consultați "Învățarea şi utilizarea setărilor implicite" de la pagina 30.

Învățarea și utilizarea setărilor implicite

Setările salvate sunt numite *setările implicite ale utilizatorului* deoarece dvs., utilizatorul, ați selectat valorile și le-ați salvat. În panoul de control acestea sunt numite *setări implicite*.

Note:

- Un asterisc (*) apare lângă o setare implicită. Puteți să le observați când defilați printre valorile din submeniuri.
- Setările implicite rămân valabile până când le schimbați. Pentru a le schimba, accesați din nou submeniul Change Default Settings (Modificare setări implicite) pentru meniul corespunzător, alegeți diferite selecții de valori, apoi apăsați pe <u></u>pentru a salva aceste valori ca setări implicite noi.

Dacă doriți să începeți o lucrare fără să faceți modificări, apăsați pe _____. Lucrarea se imprimă pe baza setărilor implicite. Acesta este un mod ușor și rapid de a începe imprimarea unei lucrări.

Notă: Dacă *nu* doriți să folosiți setările implicite, puteți să deschideți meniul, să faceți diferite alegeri pentru valorile din submeniuri și apoi, să apăsați pe . Lucrarea se va imprima utilizând valorile pe care le-ați ales numai pentru această lucrare.

Salvarea setărilor

Într-un meniu de setare, simbolul * apare alături de setarea implicită. Pentru a modifica setarea:

- 1 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta Copy (Copiere), Photo (Foto), Print Files (Imprimare fişiere), Scan (Scanare), Setup (Configurare) sau Maintenance (Întreținere).
- 2 Apăsați pe √.
- 3 Apăsați pe ▲ sau pe ▼, sau apăsați pe ◀ sau pe ▶ în mod repetat pentru a alege setarea dorită.
- **4** Apăsați pe **√** pentru a selecta fiecare setare dorită.

Notă: Dacă apăsați pe √ se afișează și o examinare în modul Copy (Copiere).

5 Apăsați pe √ în timp ce este evidențiat Yes (Da) sau apăsați repetat pe pentru a salva toate setările temporare și a reveni la meniul principal. Alături de setarea salvată apare simbolul *.

Notă: Imprimanta restabileşte setarea la valoarea implicită, după două minute de inactivitate sau după oprirea imprimantei. Următoarele setări Photo (Foto) nu vor expira după două minute de inactivitate sau prin oprirea imprimantei dar vor reveni la setările implicite atunci când se scoate o cartelă de memorie sau o unitate flash.

Instalarea software-ului pentru imprimantă

Utilizarea CD-ului cu software de instalare (numai pentru utilizatorii de Windows)

Utilizând CD-ul livrat împreună cu imprimanta:

- 1 Porniți Windows.
- 2 Când apare desktopul, inserați CD-ul cu software.

Apare ecranul de instalare a software-ului.

3 Faceți clic pe Install (Instalare).

Utilizarea CD-ului cu software de instalare (numai pentru utilizatorii de Macintosh)

- 1 Închideți toate aplicațiile software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul cu software.
- 3 De pe desktopul Finder (Selector), faceți dublu clic pe pictograma CD-ului imprimantei, care apare automat.
- 4 Faceți dublu clic pe pictograma Install (Instalare).
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Utilizarea World Wide Web

- 1 Vizitați site-ul Web Lexmark la www.lexmark.com.
- 2 Din pagina de pornire, navigați în meniu, apoi faceți clic pe Drivers & Downloads (Drivere și Descărcări).
- **3** Alegeți imprimanta și driverul de imprimantă corespunzător pentru sistemul de operare.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a descărca și instala software-ul pentru imprimantă.

Ce semnificație au stările indicatorului luminos Wi-Fi?

• Stins indică faptul că imprimanta nu este pornită sau că nu este instalat un server de imprimare fără fir.

Selectați această opțiune:

- Dacă doriți să conectați imprimanta la computer utilizând un cablu USB.
- Dacă imprimanta nu are un server de imprimare fără fir instalat şi doriți să conectați imprimanta la computer utilizând un cablu USB.
- **Portocaliu** indică faptul că imprimanta este pregătită pentru a fi configurată pentru imprimare fără fir, dar nu este conectată la o rețea fără fir.

Selectați această opțiune dacă doriți să configurați imprimanta pe rețeaua fără fir.

- **Portocaliu intermitent** indică faptul că imprimanta este configurată, dar nu este capabilă să comunice cu rețeaua fără fir.
 - Selectați această opțiune dacă doriți să modificați setările caracteristicilor fără fir ale imprimantei.
- Verde indică faptul că imprimanta este conectată la o rețea fără fir.

Selectați această opțiune pentru a începe să utilizați imprimanta care este deja configurată pentru rețeaua fără fir.

Activarea sau dezactivarea notificării vocale la imprimare

Imprimarea are o caracteristică de notificare vocală, care vă anunță atunci când începe sau se termină o imprimare.

- Pentru a activa sau a dezactiva notificarea vocală:
- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe
 - În Windows XP sau într-o versiune anterioară, faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Solution Center (Centru de soluții).
- 4 Faceți clic pe Advanced (Complex).
- 5 Faceți clic pe Printing Status (Stare imprimare).
- 6 Bifați sau debifați Play voice notification for printing events (Redare notificare vocală pentru evenimentele de imprimare).
- 7 Faceți clic pe OK.

Informații despre securitate

Aplicațiile terțe, inclusiv programele anti-virus, de securitate și de firewall (paravane de protecție) vă pot avertiza despre faptul că se instalează software-ul imprimantei. Pentru ca imprimanta dvs. să funcționeze corect, permiteți executarea pe computerul dvs. a software-ului imprimantei.

Aspecte generale privind lucrul în rețea

Prezentare generală a lucrului în rețea

O *rețea* este o colecție de dispozitive, precum computerele, imprimantele, distribuitoarele Ethernet, punctele de acces fără fir și routerele, conectate împreună pentru a comunica prin cabluri sau prin intermediul unei conexiuni fără fir. O rețea poate să fie cablată, fără fir sau proiectată pentru a avea atât dispozitive cablate, cât și dispozitive fără fir.

Pentru a comunica între ele, dispozitivele dintr-o rețea cablată utilizează cablurile.

Pentru a comunica între ele, dispozitivele dintr-o rețea fără fir utilizează unde radio în loc de cabluri. Pentru ca un dispozitiv să poată comunica fără a utiliza cabluri, trebuie să aibă un server de imprimare fără fir ataşat sau instalat, care îi permite să recepționeze sau să transmită unde radio.

Configurații obișnuite pentru rețelele de domiciliu

Pentru a comunica printr-o rețea, computerele desktop, computerele portabile și imprimantele trebuie să fie conectate prin cabluri și/sau să aibă adaptoare de rețea fără fir încorporate sau instalate în ele.

Există mai multe moduri în care se poate configura o rețea. Mai jos, se prezintă cinci exemple obișnuite.

Notă: Imprimantele din următoarele diagrame reprezintă imprimante Lexmark cu servere interne de imprimare Lexmark încorporate sau instalate în ele, pentru a comunica printr-o rețea. Serverele interne de imprimare Lexmark sunt dispozitive construite de Lexmark pentru a permite dispozitivelor Lexmark să se conecteze la rețelele fără fir sau cu fir.

Exemplu de rețea cablată

- Un computer, un computer portabil și o imprimantă sunt conectate prin cabluri Ethernet la un distribuitor, router sau switch.
- Imprimanta este conectată la Internet printr-un modem de cablu sau DSL.



Exemple de rețele fără fir

Mai jos, se prezintă patru exemple obișnuite de rețele fără fir:

- Scenariul 1: Computer portabil și imprimantă conectate fără fir, cu Internet
- Scenariul 2: Computer, computer portabil și imprimantă conectate fără fir, cu Internet

- Scenariul 3: Computer, computer portabil și imprimantă conectate fără fir, fără Internet
- Scenariul 4: Computer portabil și imprimantă conectate fără fir, fără Internet

Scenariul 1: Computer portabil și imprimantă conectate fără fir, cu Internet

- Un computer este conectat la un router fără fir printr-un cablu Ethernet.
- Un computer portabil și o imprimantă sunt conectate fără fir la router.
- Imprimanta este conectată la Internet printr-un modem de cablu sau DSL.



Scenariul 2: Computer, computer portabil și imprimantă conectate fără fir, cu Internet

- Un computer, un computer portabil și o imprimantă sunt conectate fără fir la un router fără fir.
- Imprimanta este conectată la Internet printr-un modem de cablu sau DSL.



Scenariul 3: Computer, computer portabil și imprimantă conectate fără fir, fără Internet

- Un computer, un computer portabil și o imprimantă sunt conectate fără fir la un punct de acces fără fir.
- Rețeaua nu are conexiune la Internet.



Scenariul 4: Computer portabil și imprimantă conectate fără fir, fără Internet

- Un computer portabil este conectat fără fir la o imprimantă, fără a trece printr-un router fără fir.
- Rețeaua nu are conexiune la Internet.



De ce informații am nevoie și unde le găsesc?

Imprimanta poate să conțină un server intern de imprimare fără fir, care permite ca imprimanta să fie utilizată întro rețea fără fir. Sunt necesare următoarele setări de pe rețeaua existentă fără fir:

- Numele rețelei, cunoscut și ca SSID
- Modul fără fir (tipul de rețea fără fir pe care o utilizați, fie infrastructură sau ad-hoc)
- Tipul de securitate utilizat în rețea (WEP, WPA sau WPA2)
- Orice chei de securitate aplicabile sau parole utilizate cu tipul de criptare al securității de rețea

Notă: Trebuie să cunoașteți aceste informații pentru a se configura corect imprimanta pentru a fi utilizată în rețeaua fără fir. Pentru a obține aceste setări, consultați documentația furnizată cu routerul fără fir sau consultați persoana care a configurat rețeaua fără fir.

Găsirea adresei MAC

Majoritatea echipamentelor de rețea au un număr de identificare hardware unic pentru a se distinge de alte dispozitive din rețea. Acesta este denumit adresă *MAC (Media Access Control)*.

Dacă imprimanta are un server intern de imprimare fără fir instalat din fabrică, adresa MAC este o serie de litere şi cifre, situată pe partea din spate a imprimantei.

Dacă ați achiziționat separat serverul intern de imprimare fără fir, adresa MAC apare pe eticheta adezivă livrată împreună cu serverul de imprimare fără fir. Ataşați eticheta adezivă la imprimantă astfel încât să aveți posibilitatea să găsiți adresa MAC atunci când vă este necesară.



Notă: Pe un router poate fi setată o listă de adrese MAC pentru a se permite să opereze în rețea numai dispozitivele cu adrese MAC care se potrivesc. Acest lucru se numește *filtrare MAC*. Dacă filtrarea MAC este activată din router și doriți să adăugați o imprimantă în rețea, adresa MAC a imprimantei trebuie inclusă în lista de filtrare MAC.

Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea

O pagină de configurare pentru rețea listează setările de configurare ale rețelei.

Notă: Aveți posibilitatea să imprimați o pagină de configurare pentru rețea numai atunci când este instalat în imprimantă un server intern de imprimare fără fir.

Pentru a imprima o pagină de configurare pentru rețea:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Setup (Configurare).
- 2 Apăsați pe √.
- 3 Apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Network Setup (Configurare rețea).
- 4 Apăsați pe √.
- 5 Apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Print Network Setup Page (Imprimare pagină configurare rețea).
- 6 Apăsați pe √

Se imprimă o pagină de configurare pentru rețea.
Partajarea unei imprimante într-un mediu Windows

- 1 Pregătiți computerul pentru partajarea imprimantei.
 - **a** Faceți accesibile toate computerele care imprimă pe imprimantă prin Network Neighborhood (Vecinătate rețea) activând File and Print Sharing (Partajare fişiere şi imprimare). Consultați documentația Windows pentru instrucțiuni detaliate.
 - **b** Instalați software-ul imprimantei pe toate computerele care vor imprima pe imprimantă.
- 2 Identificați imprimanta.

Pe computerul care este ataşat la imprimantă:

- a Faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers (Imprimante) sau pe Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri).
- b Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- c Faceți clic pe Sharing (Partajare).
- d Faceți clic pe Shared As (Partajat ca), apoi dați imprimantei un nume distinct.
- e Faceți clic pe OK.
- 3 Localizați imprimanta de pe computerul de la distanță.

Notă: Computerul de la distanță este cel care nu este atașat la imprimantă.

Numai utilizatorii de Windows 2000 sau Windows XP:

- a Faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).
- **b** Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- c Faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- d Faceți clic pe fila Ports (Porturi), apoi pe butonul Add Port... (Adăugare port...).
- e Selectați Local Port (Port local), apoi faceți clic pe butonul New Port... (Port nou...).
- **f** Tastați **numele de port UNC (Universal Naming Convention)**, care constă în numele serverului și numele distinct dat imprimantei, specificat în pasul 2 de la pagina 37. Numele trebuie să apară în forma **\\server** *\imprimantă*.
- g Faceți clic pe OK.
- h Faceți clic pe Close (Închidere) în caseta de dialog Printer Ports (Porturi de imprimantă).
- i Asigurați-vă că s-a selectat noul port în fila Ports (Porturi), apoi faceți clic pe **Apply (Se aplică)**. Portul nou este listat cu numele imprimantei.
- j Faceți clic pe OK.

Găsirea unei imprimante/unui server de imprimare pe subrețele la distanță

CD-ul cu software-ul imprimantei poate să găsească automat imprimantele situate în aceeaşi rețea cu computerul. Dacă imprimanta și serverul de imprimare sunt situate în altă rețea (denumită subrețea), trebuie să introduceți manual o adresă IP în timpul instalării software-ului imprimantei.

Lucrul într-o rețea fără fir

Găsirea adreselor IP

O adresă IP este un număr unic utilizat de dispozitive într-o rețea IP pentru a se găsi și comunica între ele. Dispozitivele dintr-o rețea IP pot comunica între ele numai dacă au adrese IP unice și valide. O adresă IP unică înseamnă că nu vor exista două dispozitive în rețea cu aceeași adresă IP.

Cum găsiți adresa IP a unei imprimante

Aveți posibilitatea să găsiți adresa IP a imprimantei imprimând pagina de configurare pentru rețea a imprimantei. Pentru mai multe informații, consultați "Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea" de la pagina 36.

Cum găsiți adresa IP a unui computer

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe
 → All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
 - În Windows XP, faceți clic pe Start → Programs (Programe) sau All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
- 2 Tastați ipconfig.
- 3 Apăsați pe Enter.

Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 192.168.0.100.

Asocierea unei adrese IP

O adresă IP poate fi asociată de rețea prin utilizarea DHCP. Obiectul imprimantă, creat la sfârșitul instalării, trimite prin rețea toate lucrările de imprimare, către imprimanta care utilizează această adresă.

Numeroase rețele au posibilitatea să asocieze automat o adresă IP. Auto-IP reprezintă posibilitatea ca dispozitive individuale să își asocieze o adresă IP unică. Pentru asocierea adreselor, majoritatea rețelelor utilizează DHCP.

În timpul instalării software-ului pentru imprimare directă IP, adresa IP este vizibilă numai în lista de imprimante deoarece este în curs de asociere. Obiectul imprimantă care este creat în folderul Printers (Imprimante) al sistemului de operare se va referi la adresa MAC a imprimantei în numele portului.

Dacă adresa IP nu este asociată automat, aveți posibilitatea să încercați să introduceți manual o adresă după ce selectați imprimanta din lista disponibilă.

Configurarea adresei IP

Dacă s-a întrerupt comunicarea cu imprimanta printr-o rețea, selectați **Use DHCP (Utilizare DHCP)** pentru a restabili comunicarea cu imprimanta.

Atribuirea unei adrese IP este necesară în oricare dintre următoarele situații:

- Ați atribuit manual adrese IP pentru alte dispozitive din rețea.
- Doriți să atribuiți o anumită adresă IP.
- Mutați imprimanta într-o subrețea la distanță.
- Imprimanta este listată ca Unconfigured (Neconfigurat) în Configuration Utility (Utilitar de configurare).

Contactați administratorul de sistem pentru mai multe informații.

Găsirea informației despre tăria semnalului

Dispozitivele fără fir au antene încorporate, care transmit și recepționează semnale radio. Tăria semnalului listată pe pagina de configurare pentru rețea a imprimantei arată cu câtă putere este recepționat un semnal transmis. Tăria semnalului este afectată de mulți factori. Un factor este interferența de la alte dispozitive fără fir sau chiar din partea altor dispozitive, cum ar fi cuptoarele cu microunde. Alt factor este distanța. Cu cât sunt mai depărtate dispozitivel fără fir unele de altele, cu atât este mai probabil ca semnalul de comunicare să fie mai slab.

Instalarea imprimantei într-o rețea

Urmați instrucțiunile pentru metoda de lucru în rețea pe care doriți să o utilizați. Asigurați-vă că rețeaua selectată este configurată și că funcționează corect și că sunt pornite toate dispozitivele relevante. Pentru informații suplimentare despre rețeaua dvs., consultați documentația rețelei sau consultați persoana care a configurat rețeaua.

Partajarea imprimantei într-o rețea

Partajarea imprimatei în rețea (pe computerul gazdă)

Numai utilizatorii de Windows Vista:

- **1** Pentru mai multe informații, consultați informațiile de instalare livrate împreună cu imprimanta.
- 2 Faceți clic pe pictograma Start → Control Panel (Panou de control) → Printers (Imprimante).
- 3 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma imprimantei și selectați Sharing (Partajare).
- 4 Faceți clic pe Change sharing options (Modificare opțiuni de partajare).
- 5 Faceți clic pe Continue (Continuare).
- 6 Faceți clic pe Share this printer (Se partajează această imprimantă) și atribuiți un nume imprimantei.
- 7 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului până la finalizarea instalării.

Numai utilizatorii de Windows 2000 sau Windows XP:

- **1** Pentru mai multe informații, consultați informațiile de instalare livrate împreună cu imprimanta.
- 2 Faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers (Imprimante).
- 3 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma imprimantei și selectați Sharing (Partajare).
- 4 Faceți clic pe Shared as (Partajată ca) și atribuiți un nume imprimantei.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului până la finalizarea instalării.

Instalarea imprimantei partajate pe alte computere din rețea (pe computere client)

Utilizând metoda de la egal la egal		Utilizând metoda indicare și imprimare		
1 2 3	Mergeți la un computer din rețea, pe care doriți să-l activați pentru a imprima la imprimanta partajată. Introduceți CD-ul cu software-ul imprimantei. Acceptați acordul de licență, apoi faceți clic pe Next (Următorul).	1 2	Mergeți la un computer din rețea, pe care doriți să-l activați pentru a imprima la imprimanta partajată. Răsfoiți Network Neighborhood (Vecinătate rețea) până când găsiți numele imprimantei partajate asociat în pasul 4 de la pagina 39.	
4 5 6 7 8	Selectați Manual Setup (Instalare manuală) . Din caseta de dialog Network Printer Setup (Instalare imprimantă în rețea), selectați opțiunea de client Peer-to-Peer (De la egal la egal) , apoi faceți clic pe Next (Următorul) . Selectați din listă imprimanta potrivită, apoi faceți clic pe Next (Următorul) . Selectați software-ul pe care doriți să îl instalați, apoi faceți clic pe Next (Următorul) . Când instalarea este completă, faceți clic pe Einiched (Torminat)	3	Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma imprimantei și selectați Open (Deschidere) sau Connect (Conectare) . Aceasta va copia de la computerul gazdă un subset al software-ului imprimantei. În folderul Printers (Imprimante) al clientului se va crea un obiect imprimantă.	
9	Repetați această procedură pentru fiecare computer din rețea care doriți să acceseze imprimanta partajată.			

Configurarea imprimantelor de rețea

Configure (Configurare)

Pentru a configura o imprimantă de rețea, selectați o imprimantă din lista din fereastră. Faceți clic pe **Configure** (**Configurare**) pentru a-i atribui imprimantei o adresă IP (Internet Protocol). Contactați administratorul de sistem pentru mai multe informații.

Add printers (Adăugare imprimante)

Se specifică subrețele la distanță care pot avea imprimante conectate în rețea directă. Dacă programul detectează o imprimantă conectată în rețea directă, trebuie mai întâi să evidențiați imprimanta în fereastră, apoi să faceți clic pe **Configure (Configurare)** pentru a-i atribui manual imprimantei o adresă IP. Contactați administratorul de sistem pentru mai multe informații.

Notă: Programul nu configurează automat imprimantele din subrețele la distanță.

Refresh (Reîmprospătare)

Faceți clic pe **Refresh (Reîmprospătare)** pentru ca utilitarul Configuration Utility (Utilitar de configurare) să caute și să configureze automat imprimante nou adăugate.

Tipuri de rețele fără fir

Rețelele pot opera în unul din următoarele două moduri: infrastructură sau ad-hoc. Lexmark recomandă să configurați o rețea în modul infrastructură, utilizând CD-ul de instalare care a fost furnizat odată cu imprimanta.

O rețea fără fir unde fiecare dispozitiv comunică cu altele prin intermediul unui punct de acces fără fir (router fără fir) este configurată în modul infrastructură. Toate dispozitivele trebuie să aibă adrese IP valide și să partajeze același SSID și canal. În plus, ele trebuie să partajeze aceleași SSID și canal ca și punctul de acces fără fir (routerul fără fir).

Un tip simplu de rețea fără fir este ce în care un PC cu un adaptor fără fir comunică direct cu o imprimantă echipată pentru lucrul în rețelele fără fir. Acest mod de comunicare se numeşte *ad-hoc*. Un dispozitiv din acest tip de rețea trebuie să aibă o adresă IP validă și să fie setat la modul ad-hoc. Serverul de imprimare fără fir trebuie de asemenea să fie configurat cu același SSID și canal.

	Infrastructură	Ad-hoc
Caracteristici		
Comunicare	Prin punctul de acces fără fir (routerul fără fir)	Direct între dispozitive
Securitate	Mai multe opțiuni de securitate	
Interval	Determinat de interval și de numărul de puncte de acces	Limitat de gama de dispozitive individuale dintr-o rețea
Viteză	De obicei mai rapid	De obicei mai lent
Cerințe pentru toate dispozitivele din rețea		
Adresă IP unică pentru fiecare dispo- zitiv	Da	Da
Mod setat la	Mod infrastructură	Mod ad-hoc
Acelaşi SSID	Da, incluzând punctul de acces fără fir (routerul fără fir)	Da

Acelaşi canal	Da, incluzând punctul de acces fără	Da
	fir (routerul fără fir)	

Modul infrastructură este metoda de configurare recomandată, deoarece are:

- Securitate sporită de rețea
- Fiabilitate îmbunătățită
- Performanță mai mare
- Configurare mai uşoară

Sfaturi pentru utilizarea adaptoarelor de rețea

- Asigurați-vă că sunt sigure conexiunile adaptorului.
- Asigurați-vă ca este pornit computerul.
- Asigurați-vă că ați introdus adresa IP corectă.

Configurarea complexă a caracteristicilor fără fir

Crearea unei rețele fără fir ad-hoc utilizând Windows

Modalitatea recomandată de a configura rețeaua fără este să utilizați un punct de acces fără fir (router fără fir). O rețea care este configurată în acest mod este denumită *rețea cu infrastructură*. Dacă acasă aveți o rețea cu infrastructură, trebuie să configurați imprimanta pentru utilizarea în acea rețea.

Dacă nu aveți un punct de acces fără fir (router fără fir) sau doriți să configurați o rețea de sine stătătoare între imprimantă și un computer cu un adaptor de rețea fără fir, aveți posibilitatea să configurați o *rețea ad-hoc*.

Pentru utilizatorii de Windows Vista

- 1 Faceți clic pe ⁽)→ Control Panel (Panou de control) → Network and Internet (Rețea și Internet).
- 2 Sub Network and Sharing Center (Centru rețea și partajare), faceți clic pe Connect to a Network (Conectare la o rețea).
- 3 În dialogul Connect to a Network (Conectare la o rețea), faceți clic pe Set up a wireless ad-hoc (computer-to-computer) network (Configurarea unei rețele fără fir ad-hoc - computer-la-computer), apoi faceți clic pe Next (Următorul).
- **4** Urmați instrucțiunile din expertul "Set up a wireless ad hoc network (Configurarea unei rețele fără fir ad-hoc)". Ca parte din configurare:
 - a Creați un nume de rețea sau SSID pentru rețeaua dintre computer și imprimantă.
 - **b** Scrieți numele rețelei în spațiul asigurat. Aveți grijă să utilizați cu exactitate ortografierea și literele mari/mici.
 - **c** Mergeți la lista verticală Security Type (Tip de securitate), alegeți WEP, apoi creați o cheie de securitate (sau parolă).

Notă: Parolele WEP trebuie să aibă 5 sau 13 caractere.

d Scrieți parola rețelei în spațiul asigurat. Aveți grijă să utilizați cu exactitate ortografierea și literele mari/mici.

Windows Vista va activa pentru dvs. rețeaua ad-hoc. Va apărea în dialogul "Connect to a network (Conectare la o rețea)" sub rețelele disponibile, indicând configurarea computerului pentru rețeaua ad-hoc.

- **5** Închideți Control Panel (Panou de control) și toate ferestrele rămase.
- 6 Introduceți în computer CD-ul imprimantei și urmați instrucțiunile pentru instalare fără fir.

- 7 Când sunt afişate rețelele disponibile, furnizați numele rețelei și informațiile de securitate create în pasul 4. Programul de instalare va configura imprimanta pentru utilizare cu computerul.
- 8 Păstrați într-un loc sigur o copie cu numele rețelei și informațiile de securitate, pentru a le utiliza în viitor.

Pentru utilizatorii de Windows XP

- 1 Faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Control Panel (Panou de control) → Network Connection (Conexiune la rețea).
- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe Wireless Network Connections (Conexiuni de rețea fără fir).
- 3 Dacă în meniul pop-up apare Enable (Activare), faceți clic pe această opțiune.

Notă: Dacă nu apare Enable (Activare), atunci conexiunea dvs. fără fir este deja activată.

- 4 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Wireless Network Connections (Conexiuni de rețea fără fir).
- 5 Faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- 6 Faceți clic pe fila Wireless Networks (Rețele fără fir).

Notă: Dacă nu apare fila Wireless Networks (Rețele fără fir), atunci computerul are un software terț care controlează setările caracteristicilor fără fir. Trebuie să utilizați acel software pentru a configura rețeaua fără fir ad-hoc. Pentru mai multe informații, consultați documentația pentru acel software, pentru a învăța cum se creează o rețea ad-hoc.

- 7 Bifați caseta de selectare Use Windows to configure my wireless network settings (Se utilizează Windows pentru a configura setările rețelei mele fără fir).
- 8 Sub Preferred Networks (Rețele preferate), ștergeți rețelele existente.
 - **a** Faceți clic pe rețeaua de eliminat.
 - **b** Faceți clic pe butonul **Remove (Eliminare)**.
- 9 Faceți clic pe Add (Adăugare) pentru a crea o rețea ad-hoc.
- 10 În caseta Network Name (SSID) (Nume rețea (SSID)), tastați numele pe care doriți să-l dați rețelei fără fir.
- 11 Notați numele de rețea ales, astfel încât să faceți referire la acesta când executați configurarea caracteristicilor fără fir. Asigurați-vă că l-ați notat corect, inclusiv literele mari și mici.
- 12 Dacă apare Network Authentication (Autentificare în rețea) în listă, selectați Open (Deschisă).
- 13 În lista Data encryption (Criptare date), selectați WEP.
- 14 Dacă este necesar, debifați caseta de selectare The key is provided for me automatically (Cheia mi se furnizează automat).
- 15 În caseta Network Key (Cheie de rețea), tastați un cod de securitate.
- 16 Notați codul de securitate ales, astfel încât să faceți referire la acesta când executați configurarea caracteristicilor fără fir. Asigurați-vă că l-ați notat corect, inclusiv literele mari și mici.

Notă: Pentru mai multe informații despre parole (chei de securitate), consultați "Verificarea cheilor de securitate" în secțiunea "Rezolvarea problemelor de rețea fără fir" din capitolul "Rezolvarea problemelor".

- 17 Tastați același cod de securitate în caseta Confirm network Key (Confirmare cheie de rețea).
- 18 Bifați caseta de selectare This is a computer-to-computer (ad hoc) network; wireless access points are not used. (Aceasta este o rețea computer-la-computer (ad-hoc); nu se utilizează puncte de acces fără fir.).

- **19** Faceți clic pe **OK** de două ori pentru a închide cele două ferestre deschise.
- 20 Poate să dureze câteva minute până când computerul va recunoaște noile setări. Pentru a verifica starea rețelei:
 - a Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Wireless Network Connections (Conexiuni de rețea fără fir).
 - b Selectați View Available Wireless Networks (Vizualizare rețele fără fir disponibile).
 - Dacă rețeaua este listată însă computerul nu este conectat, selectați rețeaua ad-hoc, apoi faceți clic pe butonul **Connect (Conectare)**.
 - Dacă rețeaua nu apare, aşteptați un minut, apoi faceți clic pe butonul Refresh network list (Reîmprospătare listă de rețele).
- 21 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 22 Faceți clic pe Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir).

Notă: Ca parte a procesului de configurare, este posibil să vi se solicite să conectați din nou imprimanta la computer utilizând cablul de instalare.

- 23 Urmați solicitările de pe ecranul computerului.
- 24 Păstrați numele rețelei și codul de securitate într-un loc sigur pentru a le utiliza în viitor.

Adăugarea unei imprimante la o rețea fără fir ad-hoc existentă utilizând Windows

- 1 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 2 Faceți clic pe Wireless Setup (Configurare fără fir).
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Încărcarea hârtiei și a documentelor originale

Încărcarea hârtiei

- 1 Asigurați-vă că:
 - Utilizați hârtie proiectată pentru utilizarea cu imprimante cu jet de cerneală.
 - Dacă utilizați hârtie fotografică, lucioasă sau hârtie mată grea, ați încărcat-o cu partea lucioasă sau cea imprimabilă îndreptată către dvs. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)
 - Hârtia nu este folosită și nu este deteriorată.
 - Dacă utilizați hârtie specială, urmați instrucțiunile furnizate împreună cu hârtia.
 - Nu forțați hârtie în imprimantă.
- 2 Înainte de a încărca hârtie prima dată, glisați ghidajele hârtiei în afară, spre marginile suportului pentru hârtie. Aveți posibilitatea să încărcați până la:
 - 100 de coli de hârtie simplă
 - 25 de coli de hârtie mată grea
 - 25 de coli de hârtie foto
 - 25 de coli de hârtie lucioasă

Notă: Uscarea fotografiilor durează mai mult timp. Scoateți fiecare fotografie pe măsură ce iese, apoi lăsați-o să se usuce pentru a evita întinderea cernelii.

3 Încărcați hârtia vertical, în centrul suportului pentru hârtie, și reglați ghidajele hârtiei astfel încât să fie în contact cu marginile hârtiei.



Notă: Pentru a evita blocarea hârtiei, asigurați-vă că hârtia nu se ondulează atunci când reglați ghidajele hârtiei.

Utilizarea senzorului automat pentru tipul de hârtie

Imprimanta conține un dispozitiv automat pentru detectarea tipului de hârtie. Senzorul pentru tipul de hârtie detectează automat tipul de hârtie încărcată în imprimantă și ajustează setările. De exemplu, dacă doriți să imprimați o fotografie, încărcați hârtie fotografică în imprimantă. Imprimanta detectează tipul de hârtie și ajustează automat setările pentru a oferi imprimare foto optimă.

Încărcarea plicurilor

Aveți posibilitatea să încărcați până la 10 plicuri în același timp.

Avertisment: Nu utilizați plicuri cu cleme de metal, sfori de legare sau bare metalice de pliere.

- 1 Încărcați plicurile în centrul suportului pentru hârtie cu locul pentru timbru în colțul din stânga-sus.
- 2 Asigurați-vă că:
 - Partea pe care se imprimă pe plicuri este îndreptată spre dvs.
 - Plicurile sunt concepute pentru a fi utilizate cu imprimante cu jet de cerneală.
 - Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile plicurilor.



Note:

- Nu încărcați plicuri cu găuri perforate, decupaje sau cu relief pronunțat.
- Nu utilizați plicuri care au adezivul de pe clapetă expus.
- Uscarea plicurilor durează mai mult timp. Scoateți fiecare plic pe măsură ce iese, apoi lăsați-l să se usuce pentru a evita întinderea cernelii.

Încărcarea etichetelor

Aveți posibilitatea să încărcați până la 25 de foi de etichete în același timp.

- 1 Încărcați etichetele cu fața de imprimat spre dvs. și cu partea superioară a foii așezată astfel încât să intre prima în imprimantă.
- 2 Asigurați-vă că:
 - Partea pe care se imprimă etichetele este îndreptată spre dvs.
 - Partea superioară a etichetelor intră prima în imprimantă.
 - Adezivul de pe etichete nu ajunge până în spațiul de 1 mm de la marginile acestora.
 - Utilizați coli cu etichete complete. Colile parțiale (cu zone expuse datorită lipsei unor etichete) pot provoca dezlipirea etichetelor în timpul imprimării, generând un blocaj de hârtie.
 - Etichetele sunt încărcate în centrul suportului pentru hârtie.
 - Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile etichetelor.

Notă: Uscarea etichetelor durează mai mult timp. Scoateți fiecare coală cu etichete pe măsură ce iese, apoi lăsați-o să se usuce pentru a evita întinderea cernelii.

Încărcarea felicitărilor, cartelor index, cartelelor foto și a cărților poștale

Aveți posibilitatea să încărcați până la 25 de felicitări, cartele index, cartele foto sau cărți poștale în același timp.

- 1 Încărcați cartelele cu fața de imprimat spre dvs.
- 2 Asigurați-vă că:
 - Cartelele sunt încărcate în centrul suportului pentru hârtie.
 - Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile cartelelor.



Notă: Uscarea cartelelor foto durează mai mult timp. Scoateți fiecare cartelă foto pe măsură ce iese, apoi lăsațio să se usuce pentru a evita întinderea cernelii.

Încărcarea foliilor transparente

Aveți posibilitatea să încărcați până la 50 de folii transparente în același timp.

- 1 Încărcați foliile transparente cu fața aspră spre dvs. În cazul în care foliile transparente au o bandă care se desprinde, fiecare bandă trebuie să fie pe partea opusă dvs. și îndreptată cu fața în jos, spre tava pentru hârtie.
- 2 Asigurați-vă că:
 - Foliile transparente sunt încărcate în centrul suportului pentru hârtie.
 - Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile foliilor transparente.

Note:

- Nu se recomandă foliile transparente cu foi de protecție din hârtie.
- Uscarea foliilor transparente durează mai mult timp. Scoateți fiecare folie transparentă pe măsură ce iese, apoi lăsați-o să se usuce pentru a evita întinderea cernelii.

Încărcarea colilor pentru transfer termic

Aveți posibilitatea să încărcați până la 10 coli pentru transfer termic în același timp dar veți obține cele mai bune rezultate dacă le încărcați pe rând.

- 1 Încărcați colile pentru transfer termic cu fața de imprimat spre dvs.
- 2 Asigurați-vă că:
 - Urmați instrucțiunile de încărcare care au însoțit colile pentru transfer termic.
 - Colile pentru transfer termic sunt încărcate în centrul suportului pentru hârtie.
 - Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile colilor pentru transfer termic.

Încărcarea hârtiei cu dimensiuni particularizate

Aveți posibilitatea să încărcați până la 100 de foi de hârtie cu dimensiuni particularizate în același timp.

- 1 Încărcați hârtia cu fața de imprimat spre dvs.
- 2 Asigurați-vă că:
 - Dimensiunea hârtiei se încadrează în aceste dimensiuni:
 - Lățime:
 - 76,0-216,0 mm
 - 3,0-8,5 inchi

Lungime:

- 127,0-432,0 mm
- 5,0-17,0 inchi
- Grosimea teancului de cartele nu depăşeşte 10 mm.
- Hârtia este încărcată în centrul suportului pentru hârtie.
- Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile hârtiei.

Încărcarea hârtiei pentru bannere

Aveți posibilitatea să încărcați până la 20 de foi de hârtie pentru bannere în același timp.

- 1 Scoateți toată hârtia din suportul pentru hârtie înainte să încărcați hârtia pentru banner.
- 2 Rupeți numai numărul de pagini necesare pentru imprimarea bannerului.
- **3** Amplasați teancul necesar de hârtie pentru banner pe capacul superior.
- 4 Încărcați hârtia pentru banner astfel încât în imprimantă să intre mai întâi marginea conducătoare.



- 5 Asigurați-vă că:
 - Hârtia este încărcată în centrul suportului pentru hârtie.
 - Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile hârtiei.

Încărcarea documentelor originale pe geamul scanerului



Aveți posibilitatea să copiați, să scanați și să imprimați fotografii, documente de tip text, articole din reviste, ziare și alte publicații. De asemenea, aveți posibilitatea să scanați un document pentru trimitere prin fax.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
- 2 Deschideți capacul superior.
- **3** Amplasați documentul original, cu fața în jos, pe geamul scanerului, în colțul din dreapta jos.
- 4 Închideți capacul superior pentru a evita apariția marginilor întunecate pe imaginea scanată.

Utilizarea submeniului Paper Handling (Manevrare hârtie)

- 1 Din meniul Setup (Configurare), apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ până când se evidențiază Paper Handling (Manevrare hârtie).
- 2 Apăsați pe √.
- **3** După modificarea valorilor, apăsați 🗩 pentru a salva aceste valori și a ieși din acest submeniu.

Utilizați	Pentru
Size (Dimensiune)	Setarea dimensiunii hârtiei.
Type (Tip)	Specificarea tipului de hârtie.

Imprimarea documentelor simple

Imprimarea unui document

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 3 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Inițializare).
- 4 Ajustați setările.
- 5 Faceți clic pe OK.
- 6 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Imprimarea unei pagini Web

Aveți posibilitatea să utilizați bara de instrumente pentru a crea versiuni prietenoase pentru imprimantă ale oricărei pagini Web.

Address 🗿 https://11uslxwb03.place.lexmark.com/knowledg.nst/pages/USHomepage					~			
LEXMARK -	Print Now:	Normal	@ Quick	Black and White	A Text Only	Photos	a Preview	

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Deschideți o pagină Web utilizând Microsoft Internet Explorer 5.5 sau o versiune ulterioară.
- **3** Pentru a consulta sau schimba setările de imprimare:
 - a Din zona barei de instrumente, faceți clic pe Lexmark → Page Setup (Inițializare pagină).
 - **b** Ajustați setările de imprimare.
 - c Faceți clic pe OK.
- 4 Dacă doriți să vizualizați pagina Web înaintea imprimării:
 - a Faceți clic pe Preview (Examinare).
 - **b** Utilizați opțiunile barei de instrumente pentru a defila printre pagini, pentru a mări sau micşora sau pentru a selecta dacă se imprimă text și imagini sau numai text.
 - c Faceți clic pe:
 - Print (Imprimare) în fereastra Print Preview (Examinare înaintea imprimării), apoi faceți clic pe Print (Imprimare) în dialogul Print (Imprimare) care se deschide sau
 - Close (Închidere) și continuați cu pasul următor.
- **5** Dacă este necesar, selectați o opțiune de imprimare din bara de instrumente:
 - Normal (Normală)
 - Quick (Rapidă)
 - Black and White (Alb-negru)
 - Text Only (Numai text)

Imprimarea fotografiilor sau imaginilor de pe o pagină Web

- 1 Încărcați hârtie. Pentru rezultate optime, utilizați hârtie fotografică sau hârtie mată grea, cu partea lucioasă sau imprimabilă spre dvs. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)
- 2 Deschideți o pagină Web cu Microsoft Internet Explorer 5.5 sau o versiune ulterioară.

Pe Toolbar (Bară de instrumente), numărul de fotografii valide pentru imprimare apare lângă Photos (Fotografii).



- 3 Dacă nu apare nici un număr lângă Photos (Fotografii):
 - a Din meniul vertical cu sigla Lexmark, selectați Options (Opțiuni).
 - b Selectați fila Advanced (Complex).
 - c Selectați o dimensiune minimă mai mică pentru fotografie.
 - d Faceți clic pe OK.

Numărul de fotografii valide pentru imprimare apare lângă Photos (Fotografii).

4 Faceți clic pe Photos (Fotografii).

Apare dialogul Fast Pics (Fotografii rapide).

- 5 Dacă doriți să imprimați toate fotografiile sau imaginile utilizând aceleași setări, selectați dimensiunea pe care o doriți, dimensiunea hârtiei goale din imprimantă și numărul de copii.
- **6** Dacă doriți ca la un moment dat să imprimați o fotografie sau o imagine:
 - a Faceți clic pe fotografiile sau imaginile pe care nu doriți să le imprimați, pentru a le deselecta.
 - **b** Pentru a face modificări uzuale pentru editare:
 - 1 Faceți clic cu butonul din dreapta pe fotografie sau imagine.
 - 2 Faceți clic pe Edit (Editare).
 - 3 Faceți selecțiile.
 - 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran.
 - 5 Când ați terminat de făcut modificările, faceți clic pe Done (Efectuat).
 - 6 Selectați dimensiunea pe care o doriți, dimensiunea hârtiei goale din imprimantă și numărul de copii.
- 7 Faceți clic pe Print Now (Imprimare acum).

Imprimarea copiilor multiple ale unui document

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare) sau Printer Setup (Inițializare imprimantă).
- 2 În caseta de dialog Print Setup (Inițializare imprimare), faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 În secțiunea Copies (Copii) din fila Quality/Copies (Calitate/Copii), introduceți numărul de copii pe care doriți să-l imprimați.

Notă: Dacă imprimați mai multe copii ale unui document cu mai multe pagini și doriți ca paginile să fie interclasate, faceți clic pe **Collate Copies (Interclasare copii)**.

- 4 Faceți clic pe **OK** pentru a închide toate casetele de dialog din software-ul imprimantei care sunt deschise.
- 5 Imprimați documentul.

Interclasarea copiilor

Dacă imprimați mai multe copii ale unui document, aveți posibilitatea să selectați să imprimați fiecare copie ca un set (interclasat) sau să imprimați copiile ca grupuri de pagini (neinterclasat).

Interclasat Neinterclasat



- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Faceți clic pe fila Quality/Copies (Calitate/Copii).
- 4 În secțiunea Multiple Copies (Mai multe copii), faceți clic pe Collate Copies (Interclasare copii).
- 5 Faceți clic pe OK pentru a închide toate casetele de dialog din software-ul imprimantei care sunt deschise.
- 6 Imprimați documentul.

Note:

- Această opțiune este disponibilă numai când imprimați mai multe copii.
- Dacă imprimați fotografii, pentru a evita întinderea cernelii, scoateți fiecare fotografie pe măsură ce iese şi lăsațio să se usuce înainte de a o aşeza în teanc.

Imprimarea ultimei pagini la început (inversarea ordinii paginilor)

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Din fila Quality/Copies (Calitate/Copii), selectați Print Last Page First (Imprimarea ultimei pagini la început).
- 4 Faceți clic pe OK.
- 5 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Imprimarea mai multor pagini pe o coală (N-up - N imagini)

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 În fila Print Layout (Aspect imprimare), selectați N-up (N imagini).
- 4 Selectați numărul de pagini de imprimat pe fiecare pagină.
- 5 Dacă doriți ca imaginea fiecărei pagini să fie înconjurată de o margine, selectați **Print Page Borders (Imprimare** margini pagini).
- 6 Faceți clic pe OK.
- 7 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Punerea în așteptare a lucrărilor de imprimare

- Pentru Windows Vista, faceți clic pe
 → Control Panel (Panou de control) → Printer (Imprimantă).
 Pentru Windows XP, faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri).
- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- 3 Selectați Pause (Pauză).

Revocarea lucrărilor de imprimare

1 În Windows Vista, faceți clic pe 🗐 → Control Panel (Panou de control) → Printer (Imprimantă).

```
În Windows XP, faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri).
```

- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- 3 Selectați Open (Deschidere).
- 4 Faceți clic cu butonul din dreapta pe numele documentului.
- 5 Selectați Cancel (Revocare).

Despre meniul Print Files Options (Opțiuni imprimare fișiere)

Pentru a utiliza funcția Print Files (Imprimare fișiere), imprimanta trebuie să fie conectată la un computer, iar computerul și imprimanta trebuie să fie pornite.

1 Introduceți o cartelă de memorie sau o unitate flash pe care se află fișiere document în imprimantă.

Sunt acceptate următoarele tipuri de fișiere:

- .doc (Microsoft Word)
- .xls (Microsoft Excel)
- .ppt (Microsoft Powerpoint)
- .pdf (Adobe Portable Document Format)
- .rtf (Rich Text Format)
- .docx (Microsoft Word Open Document Format)
- .xlsx (Microsoft Excel Open Document Format)
- .pptx (Microsoft Powerpoint Open Document Format)
- .wps (Microsoft Works)
- .wpd (WordPerfect)
- 2 După ce este detectat dispozitivul de memorie, apăsați pe \checkmark .

De aici	Aveți posibilitatea să
Paper Handling (Manipulare hârtie)	Selectați dimensiunea hârtiei și tipul acesteia.

- 3 Utilizați butoanele panoului de control pentru a realiza selecțiile.
- **4** Apăsați pe **5** pentru a salva setările temporar.

Imprimarea documentelor de pe un dispozitiv de stocare amovibil

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este conectată la un computer printr-un cablu USB și că atât imprimanta cât și computerul sunt pornite.
- 2 Introduceți o cartelă de memorie într-un slot pentru cartele sau o unitate flash în portul PictBridge din partea frontală a imprimantei.

Note:

- Dacă sunt stocate numai fişiere document în cartela de memorie sau unitatea flash, imprimanta se comută automat la modul **Print Files (Imprimare fişiere)**. Sunt recunoscute numai fişierele cu extensiile de nume de fişier DOC, XLS, PPT, PDF, RTF, DOCX, XLSX, PPTX, WPS sau WPD.
- Dacă în slotul pentru cartele sau în unitatea flash se află și fotografii, imprimanta se comută automat la modul **Photo (Foto)**.
- 3 Apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ până când apare Print files (Imprimare fişiere).
- 4 Apăsați pe √ pentru a efectua modificări în dimensiunea sau tipul hârtiei sau pentru a regla setările implicite ale imprimantei.
- 5 Efectuați selecțiile utilizând butoanele panoului de control.
- 6 Apăsați pe 🗩 pentru a salva modificările.
- 7 Apăsați pe 🕤 din nou pentru a reveni la modul Print Files (Imprimare fișiere).
- 8 Apăsați pe 💿 pentru a vedea o listă de fișiere din dispozitivul de stocare amovibil.
- 9 Apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ până când ajungeți la documentul de imprimat.
- **10** Apăsați pe 🔷 pentru a imprima fișierul.

Imprimarea fişierelor document de pe o cartelă de memorie sau de pe o unitate flash

Pentru a utiliza funcția Print Files (Imprimare fișiere), imprimanta trebuie să fie conectată la un computer, iar computerul și imprimanta trebuie să fie pornite. Computerul trebuie să conțină aplicații care acceptă formatele de fișier dorite.

1 Introduceți o cartelă de memorie sau o unitate flash pe care se află fișiere document în imprimantă.

Sunt recunoscute următoarele tipuri de fișiere:

- .doc (Microsoft Word)
- .xls (Microsoft Excel)
- .ppt (Microsoft Powerpoint)
- .pdf (Adobe Portable Document Format)
- .rtf (Rich Text Format)
- .docx (Microsoft Word Open Document Format)
- .xlsx (Microsoft Excel Open Document Format)
- .pptx (Microsoft Powerpoint Open Document Format)
- .wps (Microsoft Works)
- .wpd (WordPerfect)

2 Apăsați pe _____ pentru a selecta **Print Files (Imprimare fișiere)**.

- 3 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta un fișier de imprimat.
- 4 Apăsați pe 🔷.

Imprimarea documentelor pe suporturi speciale

Selectarea tipurilor compatibile de hârtie specială

- Hârtie mată grea—O hârtie foto cu finisaj mat, utilizată pentru imprimarea elementelor grafice de calitate înaltă.
- Lexmark PerfectFinish[™] Photo paper—O hârtie foto de calitate superioară, proiectată special pentru imprimantele cu jet de cerneală Lexmark, dar compatibilă cu toate imprimantele cu jet de cerneală. Este utilizată pentru imprimarea fotografiilor de calitate profesională cu strat lucios. Cel mai bine este să se utilizeze cu cerneală originală Lexmark evercolor[™] 2, care furnizează fotografii rezistente la decolorare şi la actiunea apei.
- Lexmark Photo Paper—O hârtie foto grea "de uz curent" remarcabilă, pentru jet de cerneală, destinată utilizării cu imprimante Lexmark, dar compatibilă cu toate mărcile de imprimante cu jet de cerneală. Deși necostisitoare, oferă o calitate excelentă pentru imagini și o valoare remarcabilă.
- Folii transparente—Un suport de plastic transparent, utilizat pentru proiectoare.
- Cartele—O hârtie foarte groasă, utilizată pentru imprimarea elementelor mai rigide, cum ar fi felicitările.
- Coli pentru transfer termic—Un tip de suport care are o imagine inversă imprimată pe el, care poate fi imprimată termic pe materiale textile.

Imprimarea plicurilor

- 1 Încărcați plicuri.
- 2 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 3 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 4 Din meniul "I Want To (Doresc să)", selectați Print on an envelope (Imprimare pe un plic).
- 5 Din lista Envelope Size (Dimensiune plic), selectați dimensiunea plicului încărcat.
- 6 Selectați orientarea Portrait (Tip portret) sau Landscape (Tip vedere).

Note:

- Majoritatea plicurilor utilizează orientarea tip vedere.
- Asigurați-vă că aceeași orientare este selectată și în aplicația software.
- 7 Faceți clic pe OK pentru a închide casetele de dialog deschise ale software-ului.
- 8 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Imprimarea felicitărilor, cartelor index, cartelelor foto și a cărților poștale

- 1 Încărcați felicitări, cartele index, cartele foto sau cărți poștale.
- 2 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 3 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 4 Selectați o setare Quality/Speed (Calitate/Viteză).

Selectați Photo (Foto) pentru fotografii și felicitări și selectați Normal pentru alte tipuri de cartele.

5 Selectați fila Paper Setup (Inițializare hârtie).

- 6 Selectați Paper (Hârtie).
- 7 Din lista Paper Size (Dimensiune hârtie), selectați o dimensiune a cartelei.
- 8 Faceți clic pe OK.
- 9 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Note:

- Pentru a evita blocarea hârtiei, nu forțați cartelele în imprimantă.
- Pentru a evita întinderea cernelii, scoateți fiecare cartelă pe măsură ce iese şi lăsați-o să se usuce înainte să o aşezați în stivă.

Imprimarea unui document ca poster

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Faceți clic pe fila Print Layout (Aspect imprimare).
- 4 În caseta listă verticală Layout (Aspect), selectați Poster.
- **5** Selectați dimensiunea dorită pentru poster. Numărul pe care îl selectați reprezintă numărul de pagini care formează înălțimea și lățimea posterului.
- 6 Selectați Print Crop Marks (Imprimare marcaje decupare) dacă doriți ca fiecare pagină a posterului să afişeze marcajele de decupare.
- 7 Faceți clic pe Select Pages To Print (Selectare pagini de imprimare) pentru a imprima din nou orice pagini deteriorate ale posterului, fără a trebui să imprimați toate paginile acestuia. Faceți clic pe pagini pentru a le selecta sau pentru a anula selecția.
- 8 Faceți clic pe **OK** pentru a închide casetele de dialog deschise ale software-ului.
- 9 Imprimați documentul.

Notă: Dacă se utilizează fonturi prea mari sau prea mici, anumite programe pot determina trunchierea sau eliminarea textului. Dacă se produce acest lucru, măriți sau micșorați dimensiunea fontului.

Imprimarea unei imagini ca poster

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 În zona Photo Printing (Imprimare fotografii) din ecranul Welcome (Bun venit), faceți clic pe Poster.
- 3 Dacă scanați o fotografie:
 - **a** Amplasați fotografia cu fața în jos pe geamul scanerului.
 - b Faceți clic pe File (Fişier) → Add Photo from Scanner (Adăugare fotografie de la scaner).
- 4 Dacă nu scanați un element nou, deschideți folderul care conține fotografia.
- **5** Glisați fotografia în zona de examinare a ecranului Print a Multi-Page Poster (Imprimarea unui poster format din mai multe pagini).
- 6 Faceți clic pe Next Step (Pasul următor) din partea inferioară a panoului din stânga.
- 7 Din lista verticală "Paper size to print poster on (Dimensiunea hârtiei pe care se imprimă posterul)", selectați o dimensiune a hârtiei.

- 8 Din lista verticală "Print Quality for poster (Calitatea imprimării pentru poster)", selectați o calitate a imprimării.
- 9 Din meniul vertical Poster Size (Dimensiune poster), selectați dimensiunea posterului.
- 10 Dacă doriți să rotiți posterul astfel încât să se încadreze mai bine în paginile imprimate, faceți clic pe Rotate 90 degrees (Rotire 90 de grade).
- 11 Faceți clic pe Print Now (Imprimare acum) în colțul din dreapta jos al ecranului.

Imprimarea unei broșuri

- 1 Înainte să modificați setările din Print Properties (Proprietăți imprimare), trebuie să selectați dimensiunile de hârtie din program. Aveți posibilitatea să imprimați broșuri utilizând următoarele dimensiuni de hârtie:
 - Letter
 - A4
- 2 Încărcați hârtia.
- 3 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 4 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 5 Faceți clic pe fila Print Layout (Aspect imprimare), apoi pe Booklet (Broşură).
- 6 Dacă imprimați o broșură mare, selectați un număr de Printed sheets per bundle (Foi imprimate pentru fiecare legătură).
 - a Faceți clic pe Options (Opțiuni) → Layout Options (Opțiuni aspect).
 - **b** Din meniul vertical **Printed sheets per bundle (Foi imprimate pentru fiecare legătură)**, selectați un număr de foi pentru fiecare legătură.

Notă: O legătură reprezintă un număr de foi, împăturite împreună. Legăturile imprimate sunt stivuite, una peste cealaltă, păstrând ordinea corectă a paginilor. Legăturile stivuite se pot lega pentru a crea o broşură. Când imprimați pe hârtie de gramaj mai mare, selectați un număr mai mic pentru **Printed Sheets per Bundle (Foi imprimate pentru fiecare legătură)**.

- 7 Faceți clic pe **OK** pentru a închide toate casetele de dialog din software-ul imprimantei care sunt deschise.
- 8 Imprimați documentul.

Asamblarea unei broşuri

- 1 Întoarceți pe partea cealaltă teancul de hârtie în tava de ieșire.
- 2 Luați o parte din teanc, împăturiți-o în două, apoi puneți-o la o parte, cu prima pagină în jos.
- **3** Luați următoarea parte din teanc, împăturiți-o în două, apoi puneți-o cu prima pagină în jos peste prima parte.



- 4 Puneți una peste alta restul de părți ale teancului, până când broșura este completă.
- 5 Legați părțile între ele pentru a termina broșura.



Imprimarea pe hârtie cu dimensiune particularizată

- 1 Încărcați până la 100 de coli de hârtie de dimensiune particularizată.
- 2 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 3 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 4 În fila Quality/Copies (Calitate/Copii), selectați o setare Quality/Speed (Calitate/Viteză).
- 5 Faceți clic pe fila Paper Setup (Inițializare hârtie).
- 6 Din secțiunea Paper Size, selectați Paper (Hârtie), apoi Custom Size (Dimensiune particularizată).
- 7 Selectați unitatea de măsurat de utilizat.
- 8 Utilizați diapozitivele sau tastați dimensiunea hârtiei încărcate în imprimantă.
- 9 Faceți clic pe OK pentru a închide casetele de dialog deschise ale software-ului.
- **10** Imprimați documentul.

Notă: Nu introduceți forțat hârtia în imprimantă.

Imprimarea colilor pentru transfer termic

- 1 Încărcați până la zece coli pentru transfer termic.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 3 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Inițializare).
- 4 În fila Print Layout (Aspect imprimare), selectați **Mirror (Oglindă)** dacă doriți ca software-ul imprimantei să răstoarne imaginea.

Selectați Normal dacă aveți un program care răstoarnă automat imaginea.

- 5 Faceți clic pe **OK** pentru a închide toate dialogurile deschise din software-ul imprimantei.
- 6 Imprimați colile pentru transfer termic.

Notă: Nu forțați colile pentru transfer termic în imprimantă.

Imprimarea pe folii transparente

- 1 Încărcați până la 50 de folii transparente.
- 2 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 3 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Notă: Pentru a evita întinderea cernelii, scoateți fiecare folie transparentă pe măsură ce iese și lăsați-o să se usuce înainte să o așezați în stivă. Uscarea foliilor transparente poate dura până la 15 minute.

Imprimarea unui banner

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).

3 În fila Print Layout (Aspect imprimare), selectați Banner.

Notă: După ce imprimați un banner, readuceți setarea pe Normal.

- 4 Pentru a evita blocarea hârtiei banner, din dialogul Banner Paper Size (Format hârtie banner) selectați Letter Banner (Banner Letter) sau A4 Banner (Banner A4).
- 5 Din fila Paper Setup (Inițializare hârtie), selectați orientarea Landscape (Tip vedere).
- 6 Faceți clic pe OK.
- 7 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei

Despre funcția de imprimare față-verso (imprimarea de tip duplex)

Imprimanta conține o unitate duplex încorporată, care permite imprimarea automată pe ambele fețe ale hârtiei. Această funcție este cunoscută și ca imprimare pe două fețe sau imprimare de tip duplex.

Notă: Imprimarea automată pe două fețe (de tip duplex) funcționează numai cu hârtie simplă de dimensiuni Letter sau A4. Dacă doriți să imprimați documente pe două fețe cu alte dimensiuni sau tipuri de hârtie, utilizați metoda de imprimare manuală față-verso.

Pentru a imprima o copie pe două fețe, indicatorul luminos 🖹 trebuie să fie aprins. Butonul 🖹 funcționează în tandem cu setările Duplexing (Imprimare față-verso) din software-ul imprimantei. Pentru a accesa setările Duplexing (Imprimare față-verso):

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) →Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Faceți clic pe fila Print Layout (Aspect imprimare).

Zona Duplexing (Imprimare față-verso) se află în partea de jos a dialogului.

Opțiunile de sub caseta verticală Duplexing (Imprimare față-verso) sunt "Use Printer Settings" (Utilizare setări imprimantă) "On" (Activat), "Off" (Dezactivat) și "Manual".

Selectați	Pentru
Use Printer Settings (Utilizare setări imprimantă)	 Controlarea imprimării pe două fețe utilizând butonul . Apăsați pe pentru a porni sau a opri indicatorul . Când indicatorul este aprins, documentele dvs. sunt imprimate pe ambele fețe ale hârtiei (imprimate de tip duplex). Când indicatorul este stins, documentele dvs. <i>nu</i> sunt
	imprimate pe ambele fețe ale hârtiei. Notă: Use Printer Settings (Utilizare setări imprimantă) este setarea implicită din fabrică
On (Activat)	
	documentele să se imprime pe ambele fețe ale hârtiei.
	Notă: Indicatorul 🗎 rămâne aprins până când selectați altă opțiune.

Selectați	Pentru
Off (Dezactivat)	A pune butonul 🗎 pe starea dezactivat astfel încât toate documentele să se imprime pe o singură față a hârtiei.
	Notă: Indicatorul 🗎 rămâne aprins până când selectați altă opțiune.
Manual	Efectuați în mod manual o lucrare de imprimare față-verso. Trebuie să selectați această opțiune atunci când efectuați lucrări de imprimare pe ambele fețe ale hârtiei care se vor realiza pe un tip de hârtie sau o dimensiune de hârtie diferite de hârtia simplă de dimensiune Letter sau A4.
	Notă: Aveți posibilitatea să selectați imprimarea paginilor pe două fețe astfel încât să se întoarcă precum paginile unei reviste
	(Răsturpare laterală) sau ca paginile unui
	Păstumare verticală) Side Elip
	(Răsturnare laterală) este setarea implicită din fabrică.

Pentru mai multe informații, consultați "Imprimarea automată pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)" de la pagina 59 și "Imprimarea manuală pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)" de la pagina 60.

Imprimarea automată pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)

Imprimanta conține o unitate duplex încorporată, care permite imprimarea automată pe ambele fețe ale hârtiei.

Notă: Imprimarea automată pe două fețe (de tip față-verso) funcționează numai cu hârtie simplă de dimensiuni Letter sau A4. Dacă doriți să imprimați documente pe două fețe cu alte dimensiuni sau tipuri de hârtie, utilizați metoda de imprimare manuală de tip față verso.

- 1 Apăsați pe 🖹.
- 2 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 3 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 4 Faceți clic pe fila Print Layout (Aspect imprimare)
- 5 Din zona Duplexing (Față-verso), selectați **Use Printer Settings (Utilizare setări imprimantă)** din caseta verticală.
- 6 Asigurați-vă că este aprins indicatorul 🗎.

- 7 Faceți clic pe OK pentru a închide casetele de dialog deschise ale software-ului.
- 8 Apăsați pe 🔷.

Notă: Pentru a reveni la imprimarea pe o singură față, asigurați-vă că nu este aprins indicatorul 🗎.

Imprimarea manuală pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)

Dacă doriți să imprimați un document pe două fețe (față-verso) pe un tip sau dimensiune de hârtie diferite de hârtia simplă de dimensiuni Letter sau A4, trebuie să utilizați metoda manuală față-verso. Această metodă implică imprimarea paginilor impare, apoi răsturnarea și reîncărcarea stivei de hârtie pentru a imprima paginile cu număr par pe cealaltă parte a foilor.

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Faceți clic pe fila Print Layout (Aspect imprimare).
- 4 Din zona Duplexing (Față-verso), selectați Manual din caseta verticală.
- 5 Bifați caseta de selectare Print manual duplex instructions (Imprimare instrucțiuni de imprimare manuală față-verso).
- 6 Apăsați pe 🔷.
- 7 Imprimanta imprimă paginile impare și foaia de instrucțiuni, care descrie cum se răstoarnă și se reîncarcă hârtia.
- 8 Urmărind foaia de instrucțiuni, răsturnați și reîncărcați hârtia cu partea imprimată în jos.
- **9** Imprimanta imprimă apoi paginile cu număr par pe cealaltă parte a paginilor cu număr impar, completând foile cu două fețe.

Notă: Dacă doriți să reveniți la imprimarea față-verso automată, deplasați-vă la caseta verticală Duplexing (Imprimare față-verso) și selectați **Use Printer Settings (Utilizare setări imprimantă)**.

Modificarea setărilor imprimantei

Salvarea și ștergerea setărilor de imprimare

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Faceți clic pe fila Quality/Copies (Calitate/Copii).
- **4** Faceți ajustările necesare oricăror setări din secțiunile Quality/Speed (Calitate/Viteză), Paper Type (Tip hârtie) și Multiple Copies (Mai multe copii).
- 5 Din meniul vertical Save Settings (Salvare setări), selectați Save your current settings (Salvare setări curente).
- 6 Faceți clic pe butonul radio de lângă numărul locației în care doriți să salvați setările, apoi tastați un nume pentru setări în caseta selectată.

Notă: Prima locație conține Factory Default Settings (Setări implicite din fabrică); acestea nu se pot modifica sau şterge.

7 Faceți clic pe Save (Salvare).

Note:

- Pentru a regăsi setările de imprimare, faceți clic pe meniul vertical Save Settings (Salvare setări) și selectațile din listă.
- Pentru a şterge setări, alegeți Delete a setting from the list (Ştergerea unei setări din listă) din meniul vertical Save Settings (Salvare setări). Selectați butonul radio de lângă setarea pe care doriți să o ştergeți, apoi faceți clic pe Delete (Ştergere).

Utilizarea submeniului Change Copy Default Settings (Schimbare setări implicite imprimantă)

- 1 Din meniul Setup (Configurare), apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ până când este evidențiat Change Printer Default Settings (Schimbare setări implicite imprimantă).
- 2 Apăsați pe √.
- 3 După schimbarea valorilor, apăsați pe 步 pentru a salva aceste valori ca setări implicite și a ieși din acest submeniu.

Utilizați	Pentru
Set Time (Setare oră)	Setarea orei curentă utilizând numerele de pe tastatură.
Set Date (Setare dată)	Setarea datei curente utilizând numerele de pe minitastatura numerică.
Paper Handling (Manipulare hârtie)	Precizarea dimensiunii și tipului hârtiei încărcate. Pentru mai multe informații, consultați "Utilizarea submeniului Paper Handling (Manevrare hârtie)" de la pagina 48.
Language (Limbă).	Modificarea limbii afişate pe panoul de control.
Country (Țară)	Modificarea țării sau regiunii afişate pe panoul de control la țara sau regiunea dvs.
Key Press Tone (Ton la apăsarea tastelor)	Setarea volumului tonului atunci când se apasă un buton de pe panoul de control la On (Activat) sau Off (Dezactivat). On (Activat) este setarea implicită.
Power Save (Economie de energie)	Setarea imprimantei pentru a intra într-un mod de economisire a energiei după o anumită limită de timp.
Block Host Settings (Blocare setări gazdă)	Permite persoanei care este responsabilă de asistența de sistem să blocheze utilizatori individuali dintr-o rețea de la a efectua modificări în setările imprimantei utilizând Printer Setup Utility (Utilitar confi- gurare imprimantă).
Speaker Volume (Volum difuzor)	Setarea volumului difuzorului în timpul unui apel.

Restabilirea software-ului de imprimantă la setările implicite din fabrică Utilizatori de Windows 2000, Windows XP sau Windows Vista

1 În Windows Vista, faceți clic pe 💿 → Control Panel (Panou de control) → Printer (Imprimantă).

În Windows 2000 și în Windows XP, faceți clic pe Start .→ Settings (Setări) → Printers (Imprimante) sau pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).

2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.

- 3 Faceți clic pe Print Preferences (Preferințe imprimare).
- 4 Faceți clic pe meniul Save Settings (Salvare setări).
- 5 Din secțiunea Restore (Restabilire), selectați Factory Settings (Defaults) (Setări din fabrică Valori implicite).

Notă: Setările implicite din fabrică nu se pot șterge.

Restabilirea imprimantei la setările implicite din fabrică

Aveți posibilitatea să restabiliți imprimanta la setările inițiale, fără să utilizați software-ul imprimantei.

Notă: Prin restabilirea setărilor implicite din fabrică se vor șterge toate setările imprimantei pe care le-ați selectat.

- 1 Apăsați pe ▼ în mod repetat pentru a selecta Maintenance (Întreținere).
- 2 Apăsați pe √.
- 3 Apăsați pe 🖤 în mod repetat pentru a selecta Reset Defaults (Restabilire setări implicite).
- **4** Apăsați pe **√**.
- 5 Selectați Yes (Da) pentru a restabili toate setările implicite de meniuri.
- 6 Selectați Yes (Da) pentru a restabili toate setările implicite de rețea.

Lucrul cu fotografii

Utilizarea hârtiei recomandate

Pentru rezultate optime când imprimați fotografii sau alte imagini de calitate superioară, utilizați hârtie fotografică Lexmark Photo Paper sau Lexmark PerfectFinish Photo Paper. *Nu* utilizați Lexmark Premium Photo Paper. Cartușele de imprimare nu sunt compatibile cu acest tip de hârtie.

Preluarea și gestionarea fotografiilor

Despre meniul Photo Card Mode (Mod cartelă foto)

Pentru a accesa meniul Photo Card Mode (Mod cartelă foto):

- 1 Introduceți o cartelă de memorie sau o unitate flash.
- 2 După ce este detectat dispozitivul de memorie, apăsați pe \checkmark .

Notă: În cazul în care conectați la imprimantă un aparat de fotografiat digital setat la un format de stocare în masă, veți fi întrebat dacă doriți să utilizați PictBridge. Selectați **No (Nu)** pentru a se afișa meniul Photo Card Mode (Mod cartelă foto).

De aici	Aveți posibilitatea să
Browse and Print Photos (Răsfoire și imprimare fotografii)	 Vizualizați fotografii. Alegeți fotografiile pentru editare şi imprimare. Specificați numărul de copii de imprimat.
Select Computer (Selectare computer)	Alegeți un computer gazdă din rețea. Această opțiune se afişează numai dacă adaptorul fără fir al imprimantei este configurat corect.
Photo Proof Sheet (Foaie de control)	 Imprimați, apoi să scanați o foaie de control: For all photos (Pentru toate fotografiile) Pentru cele mai recente 20 de fotografii, dacă se află 20 sau mai multe fotografii pe dispozitivul de memorie. By date (După dată)
Print All Photos (Imprimarea tuturor fotografiilor)	 Alegeți modul de imprimare a tuturor fotografiilor: 1 per page (1 pe pagină) 2 per page (2 pe pagină) 3 per page (3 pe pagină) 4 per page (4 pe pagină) Index print (Imprimare index)
View Slideshow (Vizualizare prezentare de diapo- zitive)	 Vizualizați fotografiile într-o prezentare de diapozitive. Selectați o fotografie sau fotografiile de imprimat.
Save Photos (Salvare fotografii)	Alegeți să salvați fotografiile pe un computer sau pe o unitate flash.
Change Default Settings (Modificare setări implicite)	Alegeți setările implicite pentru dimensiunea, aspectul, calitatea fotografiei și pentru manipularea hârtiei.

De aici	Aveți posibilitatea să
Print Camera Selections (Imprimarea selecțiilor apara- tului de fotografiat)	Imprimați selecții Digital Print Order Format (DPOF). Această opțiune apare numai atunci când pe dispozitivul de memorie există un fișier DPOF valid.

Imprimarea fotografiilor de la un aparat de fotografiat digital compatibil PictBridge

PictBridge este o tehnologie disponibilă la majoritatea aparatelor de fotografiat digitale, care vă permite să imprimați direct de la aparatul de fotografiat digital fără să utilizați un computer. Aveți posibilitatea să conectați la imprimantă un aparat de fotografiat digital compatibil PictBridge și să utilizați aparatul de fotografiat pentru a controla imprimarea fotografiilor.

1 Introduceți un capăt al cablului USB în aparatul de fotografiat.

Notă: Utilizați numai cablul USB livrat împreună cu aparatul de fotografiat.

2 Introduceți celălalt capăt al cablului în portul PictBridge din partea frontală a imprimantei.



Note:

- Asigurați-vă că aparatul de fotografiat digital compatibil PictBridge este setat pe un mod USB corect. Dacă selecția USB-ului aparatului nu este corectă, aparatul va fi detectat ca dispozitiv de stocare USB sau se va afişa un mesaj de eroare pe panoul de control al imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați documentația aparatului de fotografiat.
- Imprimanta citește la un moment dat un singur dispozitiv media.

Avertisment: În timpul imprimării active de la un aparat de fotografiat digital compatibil PictBridge, nu atingeți cablul USB, vreun adaptor de rețea sau imprimanta. Poate să survină o pierdere de date. De asemenea, în timpul imprimării active de la un aparat de fotografiat digital compatibil PictBridge, nu atingeți cablul USB sau adaptorul de rețea.



3 În cazul în care conexiunea PictBridge se realizează cu succes, apare următorul mesaj pe afişaj: Camera Connected. Refer to Camera display or Camera User Manual for further information. (Aparat foto conectat. Pentru informații suplimentare, consultați afişajul aparatului de fotografiat sau Manualul deținătorului aparatului de fotografiat.)

După câteva secunde, apare următorul mesaj: Use Camera to choose and print photos. Press 🔳 to select printer default settings. (Utilizați aparatul pentru a selecta și imprima fotografiile. Apăsați pe 🔳 pentru a selecta setările implicite ale imprimantei.)

4 Dacă doriți să utilizați aparatul de fotografiat pentru a controla imprimarea fotografiilor, consultați instrucțiunile din documentația aparatului de fotografiat.

Apăsați pe 🔲 pe panoul de control pentru a specifica setările implicite de imprimare PictBridge, care se utilizează dacă nu se efectuează selectări de la aparatul de fotografiat.

Introducerea unei unități flash

1 Introduceți unitatea flash în portul PictBridge din partea frontală a imprimantei.



Notă: Dacă unitatea flash nu se potrivește direct în port, poate să fie necesar un adaptor.

2 Aşteptați până când imprimanta recunoaște că este instalată o unitate flash. Când unitatea flash este recunoscută, apare mesajul Storage Device Detected (S-a detectat dispozitiv de stocare).

Dacă imprimanta nu citește unitatea flash, scoateți-o și introduceți-o din nou.

Avertisment: Nu atingeți în zona indicată cablurile, adaptoarele de rețea, unitatea flash sau imprimanta în timp ce o unitate flash este utilizată activ pentru imprimare, citire sau scriere. Poate să survină o pierdere de date. De asemenea, nu scoateți unitatea flash în timp ce unitatea flash este utilizată pentru imprimare, citire sau scriere.



Notă: Imprimanta recunoaște la un moment dat un singur dispozitiv media activ. Dacă introduceți suporturi în mai multe dispozitive media în același timp, pe afișaj apare un mesaj care vă solicită să desemnați dispozitivul pe care doriți să îl recunoască imprimanta.

Introducerea unei cartele de memorie

- 1 Introduceți o cartelă de memorie.
 - Introduceți cartela cu eticheta cu numele mărcii în sus.
 - Dacă pe cartelă există o săgeată, asigurați-vă că este îndreptată spre imprimantă.
 - Dacă este necesar, asigurați-vă că ați conectat cartela de memorie la adaptorul livrat împreună cu ea, înainte să o introduceți în slot.



Slot	Cartelă de memorie
1	xD-Picture Card
	 xD-Picture Card (Type H)
	 xD-Picture Card (Type M)
	Secure Digital (SD)
	Mini Secure Digital (cu adaptor)
	Micro Secure Digital (cu adaptor)
	MultiMedia Card (MMC)
	 Reduced Size MultiMedia Card (cu adaptor)
	 MultiMedia Card pentru mobile (cu adaptor)
	Memory Stick (MS)
	Memory Stick PRO
	Memory Stick Duo (cu adaptor) sau Memory Stick Duo PRO (cu adaptor)
2	Compact Flash Type I şi Type II
	Microdrive

2 Aşteptați să se aprindă indicatorul luminos situat în partea dreaptă a sloturilor de pe imprimantă. Indicatorul luminos clipește pentru a indica dacă este citită cartela de memorie sau dacă transmite date.

Avertisment: Nu atingeți în zona indicată cablurile, adaptoarele de rețea, cartela de memorie sau imprimanta în timp ce o cartelă de memorie este utilizată activ pentru imprimare, citire sau scriere. Poate să survină o pierdere de date. De asemenea, nu scoateți o cartelă de memorie în timp ce este utilizată pentru imprimare, citire sau scriere.



Când imprimanta detectează cartela de memorie, mesajul **Memory Card Detected (S-a detectat cartelă de memorie)** apare pe afișajul panoului de control.

Dacă imprimanta nu citește cartela de memorie, scoateți-o și introduceți-o din nou.

Note:

- Imprimanta recunoaște la un moment dat o singură cartelă de memorie. Dacă introduceți mai mult de o cartelă de memorie, apare pe afișaj un mesaj care vă solicită să scoateți toate cartelele de memorie introduse.
- Dacă se introduce o unitate flash USB odată cu cartela de memorie, apare pe afișaj un mesaj care vă solicită să alegeți dispozitivul de memorie de utilizat.

Despre meniul Default Print Settings (Setări implicite de imprimare) PictBridge

Meniul Default Print Settings (Setări implicite de imprimare) PictBridge permite selectarea setărilor implicite de imprimare care sunt utilizate în cazul în care nu se selectează setări de la aparatul de fotografiat. Pentru mai multe informații despre efectuarea selecțiilor la aparatul de fotografiat, consultați documentația livrată împreună cu aparatul de fotografiat.

Pentru a accesa meniul Default Print Settings (Setări implicite de imprimare) PictBridge

- 1 Conectați un aparat de fotografiat compatibil PictBridge la imprimantă.
- 2 Când afişajul panoului de control o indică, apăsați 🔳.

De aici	Aveți posibilitatea să
Photo Size (Dimensiune fotografie)	Specificați dimensiunea fotografiei sau a fotografiilor de imprimat.
Layout (Aspect)	Alegeți aspectul fotografiei sau a fotografiilor de imprimat.
Quality (Calitate)	Alegeți calitatea fotografiei sau a fotografiilor de imprimat.
Paper Handling (Manipulare hârtie)	Setați dimensiunea implicită de hârtie și tipul acesteia.

Transferarea fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie pe un computer utilizând panoul de control

Dacă imprimanta este conectată direct la un computer sau este conectată la un computer printr-o conexiune la o rețea fără fir, aveți posibilitatea să transferați fotografii de pe o cartelă de memorie sau de pe o unitate flash pe computer.

Note:

- Nu este posibil transferul fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie pe un computer prin intermediul unui adaptor de rețea care nu acceptă conexiunea dispozitivelor de memorie.
- Se poate ca imprimanta să necesite selectarea unui computer (și a unui PIN dacă este solicitat de către acel computer).
- 1 Introduceți o cartelă de memorie sau o unitate flash care conține imaginile pe care doriți să le transferați.
- 2 După ce este detectat dispozitivul de memorie, apăsați pe \checkmark .
- 3 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază Save Photos (Salvare fotografii).
- **4** Apăsați pe **√**.
- 5 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta Computer.
- 6 Apăsați pe √.

În cazul în care computerul este conectat direct la imprimantă printr-un cablu USB:

- **a** Apăsați 💿 pentru a începe salvarea fotografiilor în computer.
- **b** Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Dacă imprimanta este conectată la o rețea fără fir, vi se va solicita selectarea computerului pe care doriți să-l utilizați.

- a Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta un computer.
- b Apăsați pe √.

Dacă ați setat un PIN în timpul instalării rețelei și vi se solicită acesta:

- 1 Introduceți PIN-ul utilizând ◀ și ▶ pentru a selecta locația cifrelor și ▲ și ▼ pentru a selecta valoare pentru acea cifră.
- 2 Apăsați pe √.
- **c** Apăsați 💿 pentru a începe salvarea fotografiilor în computer.
- d Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Transferarea tuturor fotografiilor de pe o cartelă de memorie utilizând computerul

1 Introduceți o cartelă de memorie în imprimantă cu eticheta îndreptată spre panoul de control al imprimantei. În cazul în care computerul este conectat la o rețea fără fir, va fi necesar să selectați imprimanta.

Notă: Pentru o conexiune la rețea, trebuie să deschideți manual aplicația și să selectați imprimanta pe care doriți să o utilizați.

Software-ul Productivity Studio (Studio pentru productivitate) se lansează automat pe computerul dvs.

- 2 Faceți clic pe Automatically save all photos to "My Pictures" (Salvare automată a tuturor fotografiilor în "My Pictures").
- 3 Dacă doriți să ștergeți fotografiile de pe cartela de memorie, faceți clic pe Yes (Da).

Notă: Asigurați-vă că au fost copiate toate fotografiile înainte să faceți clic pe Yes (Da) pentru a le șterge.

4 Faceți clic pe **Done (Efectuat)**. Scoateți cartela de memorie pentru a vizualiza fotografiile transferate în Library (Bibliotecă).

Transferarea fotografiilor selectate de pe o cartelă de memorie utilizând computerul

1 Introduceți o cartelă de memorie în imprimantă cu eticheta îndreptată spre panoul de control al imprimantei. Software-ul Productivity Studio (Studio pentru productivitate) se lansează automat pe computerul dvs.

Notă: Pentru o conexiune la rețea fără fir, trebuie să deschideți mai întâi aplicația și să selectați apoi imprimanta pe care doriți să o utilizați.

- 2 Faceți clic pe Select photos to save (Selectare fotografii de salvat).
- 3 Faceți clic pe Deselect All (Deselectare toate).
- 4 Faceți clic pentru a selecta fotografiile de transferat.
- 5 Faceți clic pe Next (Următorul).
- 6 Dacă doriți să salvați fotografiile în folderul implicit, faceți clic pe Next (Următorul).
- 7 Dacă doriți să salvați fotografiile în alt folder decât cel implicit:
 - a Faceți clic pe Browse (Răsfoire).
 - **b** Selectați folderul dorit.
 - c Faceți clic pe OK.
- 8 Dacă doriți să asociați un prefix pentru toate fotografiile pe care tocmai le-ați transferat, faceți clic pe caseta de selectare și introduceți un nume.
- 9 Faceți clic pe Next (Următorul).
- 10 Dacă doriți să ștergeți fotografiile de pe cartela de memorie, faceți clic pe Yes (Da).

Notă: Asigurați-vă că au fost copiate toate fotografiile înainte să selectați Yes (Da) pentru a le șterge.

11 Faceți clic pe **Done (Efectuat)**. Scoateți cartela de memorie pentru a vizualiza fotografiile transferate în Photo Library (Bibliotecă foto).

Transferarea fotografiilor selectate de pe o unitate de CD sau flash utilizând computerul

- 1 Introduceți CD-ul sau un dispozitiv flash în computer.
- 2 Dacă utilizați Windows Vista apare ecranul "AutoPlay (Redare automată)".

Faceți clic pe Transfer Photos to your computer using the Productivity Studio (Transferare fotografii pe computer utilizând Studioul pentru productivitate).

3 Dacă utilizați Windows XP, apare ecranul "What do you want Windows to do? (Ce să facă Windows?)".

Faceți clic pe Transfer Photos to your computer using the Productivity Studio (Transferare fotografii pe computer utilizând Studioul pentru productivitate).

Dacă utilizați Windows 2000:

- a De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- b Faceți clic pe Transfer Photos (Transferare fotografii).
- 4 Faceți clic pe Select photos to save (Selectare fotografii de salvat).
- 5 Faceți clic pe Deselect All (Deselectare toate).
- 6 Faceți clic pentru a selecta fotografiile de transferat.

- 7 Dacă doriți să salvați fotografiile în folderul implicit, faceți clic pe Next (Următorul).
- 8 Dacă doriți să salvați fotografiile în alt folder decât cel implicit:
 - a Faceți clic pe Browse (Răsfoire).
 - **b** Selectați folderul dorit.
 - c Faceți clic pe OK.
- 9 Dacă doriți să asociați un prefix pentru toate fotografiile pe care tocmai le-ați transferat, bifați caseta de selectare și introduceți un nume.
- 10 Faceți clic pe Next (Următorul).
- **11** Scoateți unitatea flash sau CD-ul pentru a vizualiza fotografiile transferate în Library (Bibliotecă).

Transferarea tuturor fotografiilor de pe o unitate de CD sau flash utilizând computerul

- 1 Introduceți CD-ul sau un dispozitiv flash în computer.
- 2 Dacă utilizați Windows Vista apare ecranul AutoPlay (Redare automată).

Faceți clic pe Transfer photos to your computer (Transferare fotografii în computer).

3 Dacă utilizați Windows XP, apare ecranul "What do you want Windows to do? (Ce să facă Windows?)".

Faceți clic pe Copy pictures to a folder on my computer using Microsoft Scanner and Camera Wizard (Copiere imagini într-un folder din computerul meu utilizând expertul Scaner și aparat de fotografiat Microsoft).

- 4 Dacă utilizați Windows 2000:
 - a De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
 - b Faceți clic pe Transfer Photos (Transferare fotografii).
- 5 Faceți clic pe Automatically save all photos to "My Pictures" (Salvare automată a tuturor fotografiilor în "My Pictures").
- 6 Scoateți unitatea flash sau CD-ul pentru a vizualiza fotografiile transferate în Library (Bibliotecă).

Transferarea fotografiilor de pe o cartelă de memorie pe o unitate flash

- 1 Introduceți o cartelă de memorie care conține imaginile pe care doriți să le transferați.
- 2 După ce este detectată cartela de memorie, apăsați \checkmark .
- 3 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază Save Photos (Salvare fotografii).
- 4 Apăsați pe √.
- 5 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta USB Flash Drive (Unitate flash USB).
- 6 Introduceți o unitate flash.
- 7 Apăsați pe √.
- 8 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a evidenția selecția dintre opțiunile următoare:
 - Save All "N" Photos (Salvarea tuturor celor "N" fotografii) (unde "N" este numărul de fotografii de pe cartela de memoria detectată de imprimantă).
 - Save Recent Date Photos (Salvare fotografii de dată recentă)

- Save Date Range (Salvare interval de date)
- 9 Apăsați pe √.
- 10 Urmați instrucțiunile de pe afișajul panoului de control al imprimantei.

Note:

- Dacă nu există suficientă memorie pe unitatea flash, apare o solicitare.
- Nu eliminați unitatea flash până când nu apare un mesaj de afișaj care indică faptul că s-a terminat copierea.

Modificarea preferințelor pentru fișiere temporare din Productivity Studio (Studio pentru productivitate)

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 În meniul Tools (Instrumente), faceți clic pe Preferences (Preferințe).
- 3 Faceți clic pe Temporary Files (Fișiere temporare).
 - **a** Utilizați cursorul pentru a seta spațiul maxim de pe disc pe care doriți să-l alocați pentru fișiere temporare create de Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
 - **b** Faceți clic pe **Browse (Răsfoire)** pentru a alege alt folder pentru salvarea fișierelor temporare.
- 4 Faceți clic pe OK.

Modificarea preferințelor pentru foldere căutate din Productivity Studio (Studio pentru productivitate)

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 În meniul Tools (Instrumente), faceți clic pe Preferences (Preferințe).
- 3 Faceți clic pe Searched Folders (Foldere căutate).
- 4 Dacă la căutarea de fotografii doriți să excludeți foldere de sistem, selectați **Ignore system folders (Ignorare foldere de sistem)**.
- 5 Faceți clic pe OK.

Modificarea preferințelor pentru biblioteca Productivity Studio (Studio pentru productivitate)

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 În meniul Tools (Instrumente), faceți clic pe Preferences (Preferințe).
- 3 Faceți clic pe Library (Bibliotecă).

De aici, aveți posibilitatea să alegeți modul de sortare a fotografiilor. De asemenea, aveți posibilitatea să setați dimensiunea minimă a fișierului pentru ca fotografia să apară în bibliotecă.

4 Faceți clic pe OK.

Modificarea setărilor de transfer pentru Productivity Studio (Studio pentru productivitate)

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 În meniul Tools (Instrumente), faceți clic pe Preferences (Preferințe).

- 3 Faceți clic pe Scan Settings (Setări scanare).
 - a Selectați "Skip Save option and go automatically to" (Salt peste opțiunea de salvare direct la) și alegeți Automatically Save (Salvare automată), Manually Save (Salvare manuală) sau Print (Imprimare) a pentru fotografiile dvs. aflate pe dispozitivul de stocat fotografii conectat la computer.
 - **b** Faceți clic pe **Browse (Răsfoire)** pentru a alege un alt folder în care să se transfere fotografiile.
 - C Selectați "Always erase photos from my media after transferring" (Se şterg întotdeauna fotografiile de pe dispozitivul media după transfer) pentru a şterge automat fotografii din dispozitivul de stocare de fotografii după ce le transferați pe computer.
- 4 Faceți clic pe OK.

Editarea fotografiilor

Decuparea unei fotografii

- 1 Din ecranul Welcome (Bine ați venit) din Productivity Studio (Studio productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Deschideți pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe Crop Photo (Decupare fotografie) pe fila Quick Fixes (Remedieri rapide).
- 3 Faceți clic şi glisați mouse-ul pentru a selecta secțiunea din imagine pe care doriți să o decupați. Zona decupată se poate ajusta utilizând mouse-ul pentru a glisa liniile, pentru a mări sau a micşora zona decupată.
- 4 Faceți clic pe Crop Now (Decupare acum).
- **5** Porțiunea decupată din imaginea originală se afişează în panoul Preview (Examinare). Imaginea decupată se poate salva.

Editarea fotografiilor utilizând panoul de control

- 1 Încărcați hârtie fotografică cu partea lucioasă sau imprimabilă spre dumneavoastră. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)
- 2 Introduceți o cartelă de memorie sau o unitate flash.
- 3 De la panoul de control, apăsați pe √.
- 4 Apăsați pe √ pentru a selecta Browse and Print Photos (Răsfoire şi imprimare fotografii).
- 5 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a naviga prin fotografii.
- 6 Apăsați pe √ pentru a selecta o fotografie pentru editare și imprimare.
- 7 Apăsați pe 🔳.
- 8 Apăsați pe √ pentru a selecta Edit Photo (Editare fotografie).

De aici	Aveți posibilitatea să realizați
Brightness (Luminozitate)	Reglarea luminozității unei fotografii.
Rotate (Rotire)	Rotirea unei fotografii în etape de câte 90 de grade, în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers.
Crop (Decupare)	Decuparea unei fotografii.
Auto Enhance (Îmbunătățire automată)	Îmbunătățirea automată a unei fotografii.
Remove Red Eye (Eliminare ochi roşii)	Reducerea efectului de ochi roșii cauzat de reflexia luminii.
De aici	Aveți posibilitatea să realizați
--------------------------------------	---
Colorized Effect (Efect de colorare)	Selectarea opțiunii de a imprima o fotografie în alb-negru, sepia, maro învechit sau gri învechit.
Frames (Cadre)	Selectarea unui cadru pentru fotografie.

- **9** Efectuați selecțiile utilizând butoanele panoului de control.
- 10 Apăsați pe 🗩 pentru a salva modificările.
- 11 Pentru a reveni la fotografie, apăsați pe 5.
- 12 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta numărul de copii de imprimat.

Notă: Numărul de copii este setat automat la 1.

- **13** Aveți posibilitatea să selectați mai multe fotografii pentru imprimare și editare prin repetarea pasul 5 până la pasul 12.
- **14** Apăsați pe 💿 pentru a vă deplasa la ecranul de examinare înaintea imprimării.
- 15 Dacă doriți să reglați setările de imprimare:
 - **a** Apăsați pe 🔳.
 - **b** Efectuați selecțiile utilizând butoanele panoului de control.
 - c Apăsați pe 🗩 pentru a salva selecțiile, apoi reveniți la ecranul de examinare înaintea imprimării.
- **16** Apăsați pe 🔷 pentru a imprima.

Notă: Pentru a împiedica petele sau zgârierea, evitați să atingeți cu degetele sau cu obiecte ascuțite suprafața imprimată. Pentru rezultate optime, scoateți separat din tava de evacuare a hârtiei fiecare coală imprimată și lăsați imprimatele să se usuce cel puțin 24 de ore înainte de a le așeza în teanc, de a le expune sau stoca.

Rotirea unei fotografii

- 1 Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Open (Deschidere) pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe fila Quick Fixes (Remedieri rapide)
- 3 Faceți clic pe Rotate Left (Rotire la stânga) sau pe Rotate Right (Rotire la dreapta) pentru a roti imaginea cu 90 de grade într-un sens sau în celălalt.

Se actualizează imaginea redusă a fotografiei.

Modificarea caracteristicilor Resolution (Rezoluție) / Size (Dimensiune) ale unei fotografii

Resolution (Rezoluție) se referă la dpi (dots per inch - puncte pe inch).

- 1 Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Open (Deschidere) pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe Advanced (Complex).
- 3 Faceți clic pe Image Resolution / Size (Rezoluție / Dimensiune imagine).

4 Selectați Photo Size (Dimensiune fotografie) pentru a selecta dintr-o listă de dimensiuni definite pentru fotografii sau faceți clic pe Custom Size (Dimensiune particularizată) pentru a introduce o altă dimensiune de fotografie.

Notă: Dacă ați selectat Photo Size (Dimensiune fotografie), aveți posibilitatea să faceți clic pe Rotate (Rotire) pentru a roti imaginea cu 90 de grade, în sens orar.

5 Dacă ați selectat **Custom Size (Dimensiune particularizată)**, introduceți lățimea și înălțimea imaginii de dimensiune particularizată.

Notă: Opțiunea Maintain Aspect Ratio (Menținere raport aspect) este selectată implicit. Aceasta asigură că imaginea își păstrează proporționalitatea.

Aplicarea remedierilor automate cu un clic la o fotografie

Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe fila **Quick Fixes** (**Remedieri rapide**) pentru a accesa toate cele trei remedieri automate cu un clic.

- 1 Faceți clic pe File (Fişier) → Deschideți pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe **One-Click Auto Fix (Remediere automată cu un clic)** pentru a permite software-ului să ajusteze automat luminozitatea și contrastul imaginii.
- 3 Faceți clic pe Automatic Brightness (Luminozitate automată) pentru a ajusta numai luminozitatea imaginii.
- 4 Faceți clic pe Automatic Red-Eye Reduction (Eliminare automată a efectului de ochi roșii) pentru a permite software-ului să reducă aspectul de ochi roșii din imagine.

Notă: În partea superioară a ferestrei, faceți clic pe **Undo (Anulare)** dacă nu sunteți satisfăcut de rezultate după aplicarea unuia dintre remedierile automate cu un clic.

Eliminarea efectului de ochi roșii dintr-o fotografie

- 1 Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Open (Deschidere) pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe fila Quick Fixes (Remedieri rapide)
- 3 Faceți clic pe Automatic Red-Eye Reduction (Eliminare automată a efectului de ochi roşii) pentru a permite software-ului să elimine automat efectul de ochi roşii. Dacă nu sunteți mulțumit de rezultate, continuați cu paşii de mai jos.
- 4 Faceți clic pe Manual Red-Eye Reduction (Eliminare manuală a efectului de ochi roșii).
- 5 Mutați cursorul peste fotografie și plasați-l peste un ochi afectat.
- 6 Faceți clic pentru a reduce efectul de ochi roșii.

Încețoșarea/intensificarea unei fotografii

Mărirea intensității pentru încețoșare va netezi imaginea. Prin mărirea intensității, imaginea va părea mai focalizată.

- 1 Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Deschideți pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe fila Enhancements (Îmbunătățiri)
- 3 Faceți clic pe Blur (Încețoșare) / Sharpen (Intensificare).

- 4 Utilizați cursorul pentru a încețoşa sau intensifica imaginea. Aveți posibilitatea să vizualizați modificările efectuate asupra imaginii prin compararea panourilor de examinare Before (Înainte) şi After (După) din partea superioară a ferestrei.
- 5 Faceți clic pe OK pentru a accepta modificările sau faceți clic pe Cancel (Revocare) pentru a le respinge.

Îmbunătățirea unei fotografii

Caracteristica Enhance (Îmbunătățire) vă permite să faceți reglaje fine ale luminozității, contrastului și clarității unei imagini.

- 1 Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Open (Deschidere) pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe fila Enhancements (Îmbunătățiri)
- 3 Faceți clic pe Enhance (Îmbunătățire).
- 4 Utilizați glisorul pentru a regla setarea Enhance (Îmbunătățire). Aveți posibilitatea să examinați modificările imaginii comparând panourile **Before (Înainte)** și **After (După)** din partea superioară a ferestrei.

Notă: Faceți clic pe Automatic (Automat) pentru a permite software-ului să îmbunătățească automat fotografia dvs.

5 Faceți clic pe **OK** pentru a accepta modificările sau faceți clic pe **Cancel (Revocare)** pentru a le respinge.

Modificarea caracteristicilor Hue (Nuanță) / Saturation (Saturație) ale unei fotografii

Reglarea nuanței vă permite să controlați culoarea unei imagini. Reglarea saturației vă permite să controlați intensitatea culorii.

- 1 Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Open (Deschidere) pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe fila Enhancements (Îmbunătățiri)
- 3 Faceți clic pe Hue (Nuanță) / Saturation (Saturație).
- 4 Utilizați cursorul pentru a ajusta nuanța sau saturația fotografiei. Aveți posibilitatea să examinați modificările imaginii comparând panourile **Before (Înainte)** și **After (După)** din partea superioară a ferestrei.
- 5 Faceți clic pe OK pentru a accepta modificările sau pe Cancel (Revocare) pentru a le respinge.

Modificarea valorii Gamma a unei fotografii sau imagini

Ajustarea valorii gamma vă ajută la controlul luminozității generale a unei imagini—în special ale celor care se intenționează a fi vizualizate pe un monitor de computer. Când imaginile nu au corecția gamma efectuată corect, vor arăta prea luminoase sau prea întunecate.

- 1 Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Deschideți pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe Advanced (Complex).
- 3 Tastați o valoare în caseta de text sau utilizați săgețile în sus şi în jos pentru a selecta o valoare gamma mai mare sau mai mică.

Notă: Aveți posibilitatea să introduceți valori gamma între -10–10. Dacă nu sunteți satisfăcut de modificări, readuceți valoarea gamma la 0.

4 Pentru a păstra modificările, faceți clic pe Save (Salvare).

Scăderea densității culorilor unei fotografii

Scăderea densității culorilor permite eliminarea petelor din fotografie.

- 1 Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Open (Deschidere) pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe Enhancements (Îmbunătățiri).
- 3 Faceți clic pe Despeckle (Scăderea densității culorilor).
- 4 Utilizând cursorul, ajustați setarea Despeckle (Scăderea densității culorilor). Aveți posibilitatea să examinați modificările imaginii comparând panourile **Before** (Înainte) și After (După) din partea superioară a ferestrei.
- 5 Faceți clic pe OK. Miniatura este actualizată.

Modificarea setărilor Brightness (Luminozitate) / Contrast ale unei fotografii

- 1 Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Open (Deschidere) pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe Enhancements (Îmbunătățiri).
- 3 Faceți clic pe Brightness / Contrast (Luminozitate / Contrast).
- 4 Reglați setările de luminozitate și contrast. Aveți posibilitatea să examinați modificările imaginii comparând panourile **Before (Înainte)** și **After (După)** din partea superioară a ferestrei.
- 5 Faceți clic pe OK pentru a accepta modificările sau pe Cancel (Revocare) pentru a le respinge.

Notă: Aveți posibilitatea să permiteți software-ului să regleze automat numai luminozitatea imaginii făcând clic pe **Automatic Brightness (Luminozitate automată)** de pe fila Quick Fixes (Remedieri rapide).

Aplicarea unui efect de culoare unei fotografii

- 1 Din ecranul Welcome (Bine ați venit) din Productivity Studio (Studio productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Open (Deschidere) pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe fila Enhancements (Îmbunătățiri)
- 3 Faceți clic pe Color Effects (Efecte de culoare).
- 4 Aplicați un efect de culoare.

Aveți posibilitatea să selectați sepia, antique brown (maro învechit), black and white (alb-negru) sau antique grey (gri învechit).

5 Faceți clic pe OK.

Modificarea setării Exposure (Expunere) pentru o fotografie

Modificarea setării Exposure (Expunere) vă permite să corectați neregularitățile de iluminare ale unei fotografii.

- 1 Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Open (Deschidere) pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Cu o imagine deschisă, faceți clic pe Enhancements (Îmbunătățiri).
- 3 Faceți clic pe Exposure (Expunere) .

- 4 Utilizând glisorul, reglați expunerea pentru a corecta luminozitatea inegală din imagine. Aveți posibilitatea să examinați modificările imaginii comparând panourile Before (Înainte) şi After (După) din partea superioară a ferestrei.
- 5 Faceți clic pe OK pentru a accepta modificările sau pe Cancel (Revocare) pentru a le respinge.

Eliminarea modelelor de linii ondulate din imagini scanate din fotografii, reviste sau ziare

Caracteristica descreening vă ajută să eliminați modele de linii ondulate din imagini scanate din reviste sau ziare.

- 1 Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe File (Fişier) → Open (Deschidere) pentru a selecta imaginea pe care doriți să o editați.
- 2 Faceți clic pe fila Advanced (Complex).
- 3 Faceți clic pe Image Patterns (Modele de imagini).
- 4 Pentru a elimina modelele de imagini provocate prin scanarea din reviste sau ziare, faceți clic pe **Remove Patterns (Eliminare modele)**.
- 5 Din lista verticală, selectați modelele de eliminat.
- 6 Pentru a reduce urmele parazite de pe fotografiile color, faceți clic pe caseta de selectare, apoi mutați cursorul la valoarea dorită.
- 7 Faceți clic pe OK. Miniatura este actualizată.

Imprimarea fotografiilor

Imprimarea fotografiilor de pe un CD sau un dispozitiv de stocare amovibil utilizând computerul

- 1 Încărcați hârtie fotografică cu partea lucioasă sau imprimabilă spre dumneavoastră. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)
- 2 Introduceți un CD sau orice dispozitiv de stocare amovibil (cum ar fi o unitate flash, o cartelă de memorie sau un aparat de fotografiat digital) în computer.
 - Dacă utilizați Windows Vista apare ecranul "AutoPlay (Redare automată)". Faceți clic pe **Transfer Photos** to your computer using the Productivity Studio (Transferare fotografii pe computer utilizând Studioul pentru productivitate).
 - Dacă utilizați Windows XP, apare ecranul "What do you want Windows to do? (Ce să facă Windows?)". Faceți clic pe Transfer Photos to your computer using the Productivity Studio (Transferare fotografii pe computer utilizând Studioul pentru productivitate).
 - Dacă utilizați Windows 2000:
 - a De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
 - b Faceți clic pe Transfer Photos (Transferare fotografii).
- 3 Faceți clic pe Select photos to print (Selectare fotografii de imprimat).
- 4 Pentru a imprima toate fotografiile, faceți clic pe Print (Imprimare).
- 5 Pentru a imprima fotografiile selectate, faceți clic pe **Deselect All (Deselectare toate)** și selectați numai fotografia (fotografiile) pe care doriți să le imprimați.
- 6 Faceți clic pe Print (Imprimare).
- 7 Din lista verticală Quality (Calitate), selectați o calitate a imprimării.

- 8 Din lista verticală Paper Size in Printer (Dimensiune hârtie din imprimantă), selectați dimensiunea hârtiei.
- **9** Pentru a selecta mai multe exemplare ale unei fotografii sau pentru a selecta pentru fotografie alte dimensiuni decât 10 x 15 cm (4 x 6 inchi), selectați din tabel opțiunile dorite. Utilizați lista verticală din ultima coloană pentru a vizualiza și selecta alte dimensiuni.

Notă: Dacă doriți să editați fotografia (fotografiile) înainte de imprimare, faceți clic pe Edit Photo (Editare fotografie) deasupra panoului Print Preview (Examinare înaintea imprimării). Selectați One-Click Auto Fix (Remediere automată cu un clic), Automatic Red-Eye Reduction (Eliminare automată a efectului de ochi roșii) sau Automatic Brightness Fix (Remediere luminozitate automată) pentru a permite software-ului să editeze fotografia (fotografiile) automat. Faceți clic pe More Retouch Tools (Mai multe instrumente de retuşare) pentru a accesa fereastra de editare a fotografiilor. Când ați terminat de efectuat editarea (editările), faceți clic pe Return with edits (Revenire cu editări) în colțul din dreapta jos pentru a reveni la fereastra de imprimare.

- 10 Faceți clic pe Print Now (Imprimare acum) în colțul din dreapta jos al ferestrei.
- **11** Scoateți CD-ul sau dispozitivul de stocare.

Vizualizarea / imprimarea fotografiilor din Productivity Studio (Studio pentru productivitate)

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 Faceți clic pe Work with Documents and Photos (Lucru cu documente și fotografii).
- 3 Faceți clic pentru a selecta fotografiile de imprimat.
- 4 În bara de activități din Productivity Studio (Studio pentru productivitate) aflată în partea inferioară a ecranului, faceți clic pe **Photo Prints (Imprimări fotografice)**.
- 5 Din lista verticală Quality (Calitate), selectați o calitate de copiere.
- 6 Din lista verticală Paper Size in Printer (Dimensiune hârtie din imprimantă), selectați dimensiunea hârtiei.
- 7 Din lista verticală Paper Type in Printer (Tip hârtie din imprimantă), selectați tipul hârtiei.
- 8 Pentru a selecta mai multe exemplare ale unei fotografii sau pentru a selecta pentru fotografie alte dimensiuni decât 10 x 15 cm (4 x 6 inchi), selectați din tabel opțiunile dorite. Utilizați lista verticală din ultima coloană pentru a vizualiza și selecta alte dimensiuni.
- 9 Faceți clic pe Print Now (Imprimare acum) în colțul din dreapta jos al ecranului.

Imprimarea pachetelor de fotografii

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 Faceți clic pe Photo Packages (Pachete de fotografii).
- 3 Faceți clic pentru a selecta fotografiile pe care doriți să le includeți în pachetul de fotografii.
- 4 Faceți clic pe Next (Următorul).
- **5** Din lista verticală Quality (Calitate), selectați o calitate de copiere.
- 6 Din lista verticală Paper Size in Printer (Dimensiune hârtie din imprimantă), selectați dimensiunea hârtiei.
- 7 Din lista verticală Paper Type in Printer (Tip hârtie din imprimantă), selectați tipul hârtiei.

- 8 Pentru a selecta mai multe imprimări ale unei fotografii sau pentru a selecta pentru fotografie alte dimensiuni decât 4 x 6 inch (10 x 15 cm), selectați din tabel opțiunile dorite. Utilizați lista verticală din ultima coloană pentru a vizualiza și selecta alte dimensiuni.
- 9 Faceți clic pe Print Now (Imprimare acum) în colțul din dreapta jos al ecranului.

Crearea de felicitări foto

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 Faceți clic pe Photo Greeting Cards (Felicitări foto).
- 3 În fila Style (Stil), faceți clic pentru a selecta un stil pentru felicitare.
- 4 În fila Photo (Foto), selectați și glisați o fotografie în panoul de examinare din partea dreaptă a ecranului.
- 5 Faceți clic în zona textului pentru a avea posibilitatea să adăugați text la felicitarea foto.
- 6 Când ați terminat de editat textul, faceți clic pe OK.
- 7 Dacă doriți să creați altă felicitare foto utilizând alt stil și/sau altă fotografie, faceți clic pe Add New Card (Adăugare cartelă nouă) și repetați pasul 3 de la pagina 79 până la pasul 6 de la pagina 79.
- 8 Dacă doriți să imprimați felicitarea foto, selectați **Print your Photo Greeting Card (Imprimarea felicitării** foto) din fila Share (Distribuire).
- 9 Selectați numărul de copii din lista verticală Copies (Copii).
- 10 Selectați calitatea copiilor din lista verticală Quality (Calitate).
- 11 Selectați dimensiunea hârtiei din Paper Size (Dimensiune hârtie) din lista verticală Printer (Imprimantă).

Dimensiuni acceptate ale hârtiei	Dimensiuni
A4	210 x 297 millimetri
Letter	8,5 x 11 inchi
Felicitări	4 x 8 inch (10,16 x 20,32 centimetri)

- 12 Faceți clic pe Print Now (Imprimare acum).
- 13 Dacă doriți să trimiteți prin poșta electronică felicitarea foto, selectați E-mail your Photo Greeting Card (Trimiterea felicitării foto prin e-mail) din fila Share (Distribuire).
- 14 Din zona ecranului Send Quality and Speed (Calitate şi viteză trimitere), selectați dimensiunea imaginii.
- **15** Faceți clic pe **Create E-mail (Creare poștă electronică)** pentru a crea un mesaj de poștă electronică având atașate felicitările foto.

Vizualizarea unei expuneri de diapozitive foto pe afişajul panoului de control

- 1 Introduceți o cartelă de memorie sau o unitate flash.
- **2** De la panoul de control, apăsați pe \checkmark .
- 3 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază View Slideshow (Vizualizare expunere diapozitive).
- 4 Apăsați pe √.

- 5 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta o viteză de derulare a expunerii.
- 6 Apăsați pe √.

Notă: Apăsarea pe 💿 în timpul vizualizării unei fotografii, selectează acea fotografie pentru imprimare.

Imprimarea unei fotografii sau a unor fotografii selectate

- 1 Încărcați hârtie fotografică cu partea lucioasă sau imprimabilă spre dumneavoastră. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)
- 2 Introduceți o cartelă de memorie sau o unitate flash.
- 3 De la panoul de control, apăsați pe √.
- 4 Apăsați pe √ pentru a selecta Browse and Print Photos (Răsfoire și imprimare fotografii).
- 5 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a naviga prin fotografii.
- 6 Apăsați pe √ pentru a selecta o fotografie pentru imprimare.
- 7 Dacă doriți să editați fotografia, să vizualizați fotografia pe ecran complet, să modificați setările de imprimare sau să vedeți o examinare înaintea imprimării:
 - a Apăsați pe 🔳.
 - **b** Efectuați selecțiile utilizând butoanele panoului de control.
 - **c** Apăsați pe **b** pentru a salva modificările.
 - d Apăsați pe 步.
- 8 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta numărul de copii de imprimat.
- **9** Aveți posibilitatea să selectați mai multe fotografii pentru imprimare și editare prin repetarea pasul 5 până la pasul 8.
- **10** Apăsați pe 💿 pentru a vă deplasa la ecranul de examinare înaintea imprimării.
- **11** Dacă doriți să reglați setările de imprimare:
 - a Apăsați pe 🔳.
 - **b** Faceți selecțiile.
 - c Apăsați pe (_____) pentru a salva selecțiile, apoi reveniți la ecranul de examinare înaintea imprimării.
- 12 Apăsați pe 🔷 pentru a imprima.

Notă: Pentru a împiedica petele sau zgârierea, evitați să atingeți cu degetele sau cu obiecte ascuțite suprafața imprimată. Pentru rezultate optime, scoateți separat din tava de evacuare a hârtiei fiecare coală imprimată și lăsați imprimatele să se usuce cel puțin 24 de ore înainte de a le așeza în teanc, de a le expune sau stoca.

Imprimarea tuturor fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie

- 1 Încărcați hârtie fotografică cu partea lucioasă sau imprimabilă spre dumneavoastră. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)
- 2 Introduceți o cartelă de memorie sau o unitate flash.
- 3 De la panoul de control, apăsați pe √.
- 4 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază Print All Photos (Impr. tuturor foto).
- 5 Apăsați pe √.

- 6 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta numărul de fotografii de imprimat pe o pagină.
- 7 Apăsați pe √.
- 8 Dacă doriți să reglați setările de imprimare:
 - a Apăsați pe 🔳.
 - b Efectuați selecțiile utilizând butoanele panoului de control.
 - c Apăsați pe 😏 pentru a salva selecțiile.
- 9 Apăsați pe 🔷 pentru a imprima.

Notă: Pentru a împiedica petele sau zgârierea, evitați să atingeți cu degetele sau cu obiecte ascuțite suprafața imprimată. Pentru rezultate optime, scoateți separat din tava de evacuare a hârtiei fiecare coală imprimată și lăsați imprimatele să se usuce cel puțin 24 de ore înainte de a le așeza în teanc, de a le expune sau stoca.

Imprimarea fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie utilizând foaia de verificare

- 1 Încărcați hârtie simplă (format A4).
- 2 Introduceți o cartelă de memorie sau o unitate flash.
- 3 De la panoul de control, apăsați pe √.
- 4 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază Photo Proof Sheet (Foaie de verificare fotografie).
- 5 Apăsați pe √.
- 6 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a specifica ce categorie de fotografii doriți să imprimați.

Aveți posibilitatea să imprimați o foaie de verificare:

- Pentru toate fotografiile de pe cartela de memorie
- Pentru cele mai recente 20 de fotografii, dacă sunt mai mult de 20 de fotografii pe cartelă
- 7 Apăsați pe √.
- 8 Apăsați din nou pe √.

Se imprimă una sau mai multe foi de verificare.

9 Urmați instrucțiunile de pe foaia de verificare pentru a selecta ce fotografii să se imprime, numărul de copii per fotografie, reducerea efectului de ochi roșii, aspectul paginii, opțiunile de imprimare și dimensiunea hârtiei.

Notă: Când faceți selecții, asigurați-vă că umpleți integral cerculețele.

- **10** Încărcați foaia de verificare cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 11 De la panoul de control, apăsați pe √ pentru a selecta Scan Proof Sheet (Scanare foaie de verificare).
- 12 Apăsați pe 🔷.

Imprimanta scanează foaia de verificare.

13 Încărcați hârtie fotografică cu partea lucioasă sau imprimabilă spre dumneavoastră. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)

Notă: Asigurați-vă că hârtia se potrivește cu dimensiunea pe care ați selectat-o pe foaia de verificare.

14 Apăsați pe 🔷 pentru a imprima fotografiile.

Notă: Pentru a împiedica petele sau zgârierea, evitați să atingeți cu degetele sau cu obiecte ascuțite suprafața imprimată. Pentru rezultate optime, scoateți separat din tava de evacuare a hârtiei fiecare coală imprimată și lăsați imprimatele să se usuce cel puțin 24 de ore înainte de a le așeza în teanc, de a le expune sau stoca.

Imprimarea fotografiilor de la un aparat de fotografiat digital utilizând DPOF

DPOF (Digital Print Order Format - Format pentru comenzi de imprimare digitală) este o caracteristică disponibilă pe anumite aparate digitale de fotografiat. Dacă aparatul dvs. de fotografiat acceptă DPOF, aveți posibilitatea să precizați care fotografii se vor imprima, câte din fiecare și cu ce setări de imprimare, înainte să scoateți cartela de memorie din aparatul de fotografiat. Imprimanta recunoaște aceste setări atunci când introduceți cartela de memorie în imprimantă.

Notă: Dacă ați specificat o dimensiune de fotografie în timp ce cartela de memorie era încă în aparatul de fotografiat, asigurați-vă că dimensiunea hârtiei încărcate în imprimantă nu este mai mică decât dimensiunea pe care ați specificat-o în selecția DPOF.

- 1 Încărcați hârtie fotografică cu partea lucioasă sau imprimabilă spre dumneavoastră. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)
- 2 Introduceți o cartelă de memorie.
- 3 De la panoul de control, apăsați pe √.
- 4 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază Print Camera Selections (Impr. selecții aparat foto).
- 5 Apăsați pe √.
- 6 Apăsați din nou pe √.
- 7 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a examina fotografiile.
- 8 Apăsați pe 🔷 pentru a imprima.

Notă: Pentru a împiedica petele sau zgârierea, evitați să atingeți cu degetele sau cu obiecte ascuțite suprafața imprimată. Pentru rezultate optime, scoateți separat din tava de evacuare a hârtiei fiecare coală imprimată și lăsați imprimatele să se usuce cel puțin 24 de ore înainte de a le așeza în teanc, de a le expune sau stoca.

Crearea și vizualizarea unei prezentări de diapozitive

- 1 Din ecranul Welcome (Bun venit) din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe Work with Documents and Photos (Lucru cu documente și fotografii).
- 2 Selectați folderul care conține fotografiile pe care doriți să le includeți în prezentarea de diapozitive. Miniaturile fotografiilor din folder vor apărea într-un panou de examinare.
- 3 Faceți clic pentru a selecta fotografiile pe care doriți să le includeți în prezentarea de diapozitive, apoi selectați Slideshow (Prezentare diapozitive).

Dacă doriți ca în ordinea specifică să apară alte fotografii, faceți clic pe fotografii în ordinea în care doriți să apară, apoi glisați-le în zona "Photos in Your Slideshow (Fotografii în prezentarea de diapozitive)".

4 Faceți clic pe fila Slideshow Settings (Setări prezentare diapozitive) pentru a regla intervalul de timp dintre fotografiile din prezentarea de diapozitive. De asemenea, se poate modifica setarea care permite redarea din nou a expunerii de diapozitive în mod automat (reluare).

- 5 Faceți clic pe fila Share (Partajare) pentru a salva sau imprima prezentarea de diapozitive.
- 6 În colțul din dreapta jos al ferestrei, faceți clic pe View Show (Vizualizare prezentare) pentru a începe prezentarea de diapozitive.

Notă: În orice moment aveți posibilitatea să ieșiți din prezentarea de diapozitive prin deplasarea cursorului în partea centrală inferioară a ecranului și făcând clic pe Exit Slideshow (leșire prezentare diapozitive).

Copierea

Realizarea unei copii

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Copy (Copiere).
- 4 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta numărul de copii.
 Numărul de copii este setat automat la 1.
- 5 Apăsați pe 🔷.

Realizarea unei copii color sau în alb-negru

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Copy (Copiere).
- 4 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta numărul de copii.
 Numărul de copii este setat automat la 1.
- 5 Apăsați pe √.
- 6 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază Color.
- 7 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a alege Color sau Black & White (Alb-negru).
- 8 Apăsați pe √ pentru a examina copia.
- 9 Apăsați pe 🔳 pentru a continua reglarea setărilor.
- **10** Repetați pașii de la pasul 8 la pasul 9 după cum este necesar.
- 11 Apăsați pe 🕤 pentru a salva setările temporar.
- 12 Apăsați pe 🔷.

Copierea fotografiilor

- 1 Încărcați hârtie fotografică cu partea lucioasă sau imprimabilă spre dumneavoastră. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)
- 2 Amplasați o fotografie cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Copy (Copiere).
- 4 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta numărul de copii.

Numărul de copii este setat automat la 1.

5 Apăsați pe √.

- 6 Ajustați setările de copiere după cum este necesar. Pentru a realiza o copie fără margini, alegeți Borderless (Fără margini) sub Resize (Redimensionare). Pentru mai multe informații, consultați "Despre meniul Copy Mode (Mod copiere)" de la pagina 90.
- 7 După ce alegeți opțiunile dorite, apăsați pe 步 pentru a salva setările temporar.
- 8 Apăsați pe 🔷.

Notă: Pentru a împiedica petele sau zgârierea, evitați să atingeți cu degetele sau cu obiecte ascuțite suprafața imprimată. Pentru rezultate optime, scoateți separat din tava de evacuare a hârtiei fiecare coală imprimată și lăsați imprimatele să se usuce cel puțin 24 de ore înainte de a le așeza în teanc, de a le expune sau stoca.

Copierea unei fotografii utilizând computerul

1 Amplasați fotografia cu fața în jos pe geamul scanerului.



- 2 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 3 Din ecranul Welcome (Bun venit), faceți clic pe Copy (Copiere).
- 4 Selectați Photo (Foto).
- 5 Faceți clic pe Start.

Fotografia apare în panoul din dreapta.

- 6 Din lista verticală Quality (Calitate), selectați calitatea copierii.
- 7 Din lista verticală Paper Size in Printer (Dimensiune hârtie din imprimantă), selectați dimensiunea hârtiei.
- 8 Din lista verticală Paper Type in Printer (Tip hârtie din imprimantă), selectați tipul hârtiei.
- 9 Pentru a selecta mai multe imprimări ale unei fotografii sau pentru a selecta pentru fotografie alte dimensiuni decât 10 x 15 cm (4 x 6 inchi), selectați din tabel opțiunile dorite. Utilizați lista verticală din ultima coloană pentru a vizualiza şi selecta alte dimensiuni.
- 10 Faceți clic pe Copy Now (Copiere acum) în colțul din dreapta jos al ecranului.

Mărirea sau micşorarea unei imagini

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Copy (Copiere).
- 4 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta numărul de copii.

Numărul de copii este setat automat la 1.

- 5 Apăsați pe √.
- 6 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază Resize (Redimensionare).
- 7 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a alege dintre opțiunile următoare. 50 percent, 100 percent, 200 percent (procente), Custom (Particularizat), Fit to Page (Încadrare în pagină), 2x2 Poster, 3x3 Poster, 4x4 Poster sau Borderless (Fără margini).
- 8 Apăsați √ pentru a examina rezultatul.
- 9 Apăsați pe 🔳 pentru a regla setările.
- **10** Repetați pașii de la pasul 8 la pasul 9 după cum este necesar.
- **11** Apăsați pe **1** pentru a salva setările temporar.
- 12 Apăsați pe 🚺.

Reglarea calității copiilor

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Copy (Copiere).
- 4 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta numărul de copii.

Numărul de copii este setat automat la 1.

- 5 Apăsați pe √.
- 6 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază Quality (Calitate).
- 7 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a alege dintre opțiunile următoare. Normal, Photo (Foto), Auto sau Draft (Schiță).
- 8 Apăsați √ pentru a examina rezultatul.
- 9 Apăsați pe 🔳 pentru a regla setările.
- 10 Repetați pașii de la pasul 8 la pasul 9 după cum este necesar.
- **11** Apăsați pe <u></u> pentru a salva setările temporar.
- 12 Apăsați pe 🔷.

Reglarea luminozității unei copii

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Copy (Copiere).
- 4 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta numărul de copii.

Numărul de copii este setat automat la 1.

- 5 Apăsați pe √.
- 6 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază Lighter/Darker (Mai deschis/Mai închis).
- 7 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a regla luminozitatea copiei.
- 8 Apăsați pe √ pentru a examina copia.
- **9** Apăsați pe ntru a continua reglarea setărilor.
- **10** Repetați pașii de la pasul 8 la pasul 9 după cum este necesar.
- 11 Apăsați pe 😏 pentru a salva setările temporar.
- 12 Apăsați pe 🚺.

Interclasarea copiilor utilizând panoul de control

Dacă imprimați mai multe copii ale unui document, aveți posibilitatea să selectați să imprimați fiecare copie ca un set (interclasat) sau să imprimați copiile ca grupuri de pagini (neinterclasat).



- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Copy (Copiere).
- 4 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta numărul de copii.

Numărul de copii este setat automat la 1.

- 5 Apăsați pe √.
- 6 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază Collate (Interclasare).
- 7 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta On (Activat).
- 8 Apăsați pe 💿 pentru a salva imaginea paginii în memoria imprimantei.
- 9 Când vi se solicită dacă doriți să copiați altă pagină, apăsați pe √ pentru a selecta Yes (Da).
- 10 Încărcați a doua pagină a documentului original cu fața în jos pe geamul scanerului, apoi apăsați √.

- 11 Repetați pașii de la pasul 9 și pasul 10 până când:
 - Toate paginile pe care doriți să le copiați s-au salvat în memoria imprimantei. (Săriți la pasul 12.)
 - Memoria nu mai are spațiu.
 Imprimanta imprimă automat paginile copiate. Ultima pagină copiată este imprimată prima.
- 12 Apăsați 💿 pentru a imprima mai întâi ultima pagină copiată.

Repetarea unei imagini pe o pagină

Aveți posibilitatea să imprimați aceeași imagine de mai multe ori pe o coală de hârtie. Această opțiune este utilă când creați etichete, anunțuri, foi volante, notițe etc.

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Copy (Copiere).
- 4 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta numărul de copii.

Numărul de copii este setat automat la 1.

- 5 Apăsați pe √.
- 6 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază Layout (Aspect).
- 7 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a alege numărul de repetiții ale unei imagini pe o pagină: o dată, de patru ori, de nouă ori sau de şaispezece ori.
- 8 Apăsați √ pentru a examina rezultatul.
- 9 Apăsați pe 🔳 pentru a regla setările.
- **10** Repetați pașii de la pasul 8 și pasul 9 după cum este necesar.
- 11 Apăsați pe 🗩 pentru a salva setările temporar.
- 12 Apăsați pe 🔷.

Copierea pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)

Imprimanta are o unitate duplex încorporată care permite imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei fără a fi necesară întoarcerea foii în mod manual. Acest lucru este util atunci când se imprimă documente lungi care necesită compilare.

Note:

- Utilizați numai hârtie simplă de dimensiune Letter sau A4. Nu efectuați copii față-verso utilizând plicuri, cartele sau hârtie fotografică.
- Nu este posibilă imprimarea pe ambele fețe prin intermediul portului PictBridge.
- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați pe 🗎.

Se aprinde indicatorul de pe butonul duplex.

4 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Copy (Copiere).

5 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta numărul de copii.

Numărul de copii este setat automat la 1.

- 6 Apăsați pe √.
- 7 Reglați setările de copiere.

Notă: În cazul în are copiați un document original pe două fețe, setați elementul de meniu 2-Sided Original (Original pe două fețe) la **On (Activat)**.

- 8 Apăsați pe 🗩 pentru a salva setările temporar.
- 9 Apăsați pe 🔷.

Imprimanta scanează prima pagină a documentului original.

- 10 Când vi se solicită dacă doriți să copiați altă pagină, apăsați √ pentru a selecta Yes (Da).
- 11 Încărcați a doua pagină a documentului original cu fața în jos pe geamul scanerului, apoi apăsați √.
 Imprimanta scanează a doua pagină a documentului original.

Imprimanta imprimă apoi prima pagină a copiei, trage hârtia înăuntru și imprimă a doua pagină a copiei.

Avertisment: Nu atingeți hârtia în timp ce imprimanta desfășoară procesul de imprimare.

Copierea mai multor pagini pe o coală (N-up - N imagini)

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Copy (Copiere).
- 4 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta numărul de copii.

Numărul de copii este setat automat la 1.

- 5 Apăsați pe √.
- 6 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază N-up (N imagini).
- 7 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a alege numărul de pagini de copiat pe o singură foaie de hârtie. Aveți posibilitatea să alegeți să copiați o pagină, două pagini sau patru pagini pe o foaie.
- 8 Apăsați pe 🔷.

Imprimanta salvează imaginea pe prima pagină a documentului original în memoria imprimantei.

- 9 Când vi se solicită dacă doriți să copiați altă pagină, apăsați pe √ pentru a selecta Yes (Da).
- 10 Încărcați a doua pagină a documentului original cu fața în jos pe geamul scanerului, apoi apăsați pe 🗸.
- 11 Repetați pașii de la pasul 9 la pasul 10 până când toate paginile pe care doriți să le copiați s-au salvat în memoria imprimantei.

Imprimanta imprimă copia automat.

Modificarea setărilor implicite de copiere

- 1 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Copy (Copiere).
- 2 Apăsați pe √.
- 3 Apăsați repetat pe ▼ până când se selectează Change Default Settings (Modificare setări implicite).
- **4** Apăsați pe **√**.

De aici	Aveți posibilitatea să
Color	Optați pentru imprimarea imaginilor în mod color sau alb-negru.
Quality (Calitate)	Reglați calitatea unei copii. Aveți posibilitatea să alegeți dintre următoarele opțiuni: Normal, Photo (Foto), Auto sau Draft (Schiță).
Content Type (Tip conținut)	Specificați tipului de document care se copiază: Text and Graphics (Text și elemente grafice), Photo (Foto), Text Only (Numai text) sau Line Drawing (Desen).
2-Sided Original (Original pe două fețe)	Specificați dacă documentul original este pe două fețe.
Paper Handling (Manipulare hârtie)	Precizați dimensiunea și tipul hârtiei încărcate.

- 5 Utilizați butoanele panoului de control pentru a naviga în elementele meniului și a efectua selecțiile.
- 6 Apăsați pe 🕤 pentru a salva setările.

Despre meniul Copy Mode (Mod copiere)

Pentru a accesa meniul Copy Mode (Mod copiere):

- 1 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Copy (Copiere).
- 2 Apăsați pe √.

De aici	Aveți posibilitatea să
Color	Optați pentru imprimarea imaginilor în mod color sau alb- negru.
Copies (Copii)	Specificați numărul de copii de imprimat.
Resize (Redimensionare).	Optați pentru redimensionarea copiei utilizând următoarele opțiuni: 50 percent, 100 percent, 200 percent, Custom, Fit to Page, 2x2 Poster, 3x3 Poster, 4x4 Poster sau Borderless.
Quality (Calitate)	Reglați calitatea unei copii. Aveți posibilitatea să alegeți dintre următoarele opțiuni: Normal, Photo (Foto), Auto sau Draft (Schiță).
Lighter/Darker (Mai deschis/Mai închis)	Reglați luminozitatea unei copii.
Paper Handling (Manipulare hârtie)	Precizați dimensiunea și tipul hârtiei încărcate.
Collate (Interclasare).	Copiați mai multe pagini ca set. Ultima pagină copiată este imprimată prima.

De aici	Aveți posibilitatea să
2-Sided Original (Original pe două fețe)	Specificați dacă documentul original este pe două fețe. Dacă selectați On (Activat) , se va permite imprimarea duplex sau față-verso pe ambele fețe ale hârtiei.
N-Up (N imagini)	Alegerea numărului de pagini de imprimat pe o pagină.
Layout (Aspect)	Alegeți numărul de exemplare ale unei imagini care se vor imprima pe o pagină.
Original Size (Dimensiune original)	Specificați dimensiunea documentului care se copiază.
Content Type (Tip conținut)	Specificați tipului de document care se copiază: Text and Graphics (Text și elemente grafice), Photo (Foto), Text Only (Numai text) sau Line Drawing (Desen).
Change Default Settings (Modificare setări implicite)	Modificați setările implicite de copiere. Aceste setări includ Color, Quality (Calitate), Content Type (Tip conținut), 2-Sided Original (Original pe două fețe) și Paper Handling (Manipulare hârtie).

Scanarea

Scanarea unui document

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este conectată la un computer și că sunt pornite atât imprimanta, cât și computerul.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Scan (Scanare).
- 4 Apăsați pe 🔷.
- **5** Dacă imprimanta dvs. este conectată la mai mult de un computer:
 - a Apăsați repetat pe 🛦 sau pe 🔻 până când se evidențiază computerul către care doriți să trimiteți scanarea.
 - b Apăsați pe √.

Dacă ați setat un PIN în timpul instalării rețelei și vi se solicită acesta:

- 1 Introduceți PIN-ul utilizând ◀ și ▶ pentru a selecta locația cifrelor și ▲ și ▼ pentru a selecta valoare pentru acea cifră.
- 2 Apăsați pe √.
- 6 Aşteptați până când imprimanta a terminat de descărcat lista de aplicații de scanare.
- 7 Efectuații selecțiile utilizând butoanele panoului de control.
- 8 Apăsați pe 🚺.

Scanarea unui document utilizând computerul

1 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.



- 2 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 3 Faceți clic pe Scan (Scanare).

- 4 Selectați opțiunea Document.
- 5 Faceți clic pe Start.

Documentul scanat este încărcat în aplicația implicită de prelucrare a textelor. Acum aveți posibilitatea să editați documentul.

Scanarea textului pentru a-l edita

Caracteristica Optical Character Recognition (OCR - Recunoașterea optică a caracterelor) transformă un document scanat în text care poate fi editat în cadrul unei aplicații de prelucrare a textelor.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este conectată la un computer și că atât imprimanta, cât și computerul, sunt pornite.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 4 Din ecranul Welcome (Bun venit), faceți clic pe Scan and Edit Text (OCR) (Scanare și editare text OCR).
- 5 Selectați opțiunea Document.
- 6 Faceți clic pe Start.

Documentul scanat este încărcat în aplicația implicită de prelucrare a textelor. Acum aveți posibilitatea să editați documentul.

Scanarea imaginilor pentru a le edita

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este conectată la un computer și că atât imprimanta, cât și computerul sunt pornite.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 4 Faceți clic pe Scan (Scanare).
- 5 Selectați opțiunea Photo (Foto) sau Several Photos (Câteva fotografii).
- 6 Faceți clic pe Start.

Puteți să editați imaginea scanată.

Scanarea unei fotografii către Work with Documents and Photos (Lucru cu documente și fotografii)

- 1 Încărcați o fotografie cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 3 Faceți clic pe Work with Documents and Photos (Lucru cu documente și fotografii).
- 4 Din meniul Add (Adăugare), faceți clic pe Add New Scan (Adăugare scanare nouă).
- 5 Selectați opțiunea Photo (Foto).
- 6 Faceți clic pe Start.

Fotografia este plasată în folderul curent din Work with Documents and Photos (Lucru cu documente şi fotografii).

Realizarea unei scanări color sau în alb-negru

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este conectată la un computer și că sunt pornite atât imprimanta, cât și computerul.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Scan (Scanare).
- 4 Apăsați pe √.
- 5 Dacă imprimanta dvs. este conectată la mai mult de un computer:
 - a Apăsați repetat pe 🛦 sau pe 🔻 până când se evidențiază computerul către care doriți să trimiteți scanarea.
 - b Apăsați pe √.

Dacă ați setat un PIN în timpul instalării rețelei și vi se solicită acesta:

- 1 Introduceți PIN-ul utilizând ◀ și ▶ pentru a selecta locația cifrelor și ▲ și ▼ pentru a selecta valoare pentru acea cifră.
- 2 Apăsați pe √.
- 6 Aşteptați până când imprimanta a terminat de descărcat lista de aplicații de scanare.
- 7 Apăsați repetat pe ▼, până când se evidențiază Color.
- 8 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a alege Color sau Black & White (Alb-negru).
- 9 Apăsați pe √ pentru a examina copia.
- **10** Apăsați pe 🔲 pentru a continua reglarea setărilor.
- **11** Repetați pașii de la pasul 9 la pasul 10 după cum este necesar.
- 12 Apăsați pe 🔷.
- 13 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Scanarea unei secvențe de fotografii utilizând computerul

1 Amplasați fotografiile cu fața în jos pe geamul scanerului.



Notă: Pentru rezultate optime, amplasați fotografiile cu cel mai mare spațiu posibil între fotografii și marginile suprafeței de scanare.

- 2 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 3 Faceți clic pe Scan (Scanare).
- 4 Selectați opțiunea Several Photos (Câteva fotografii).
- 5 Faceți clic pe Start.

Crearea unui PDF dintr-un element scanat

- 1 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 3 Din ecranul Welcome (Bun venit), faceți clic pe Convert to PDF (Conversie în PDF).
- 4 Selectați Photo (Foto), Several Photos (Câteva fotografii) sau Document.
- **5** Faceți clic pe 🔷 pentru a începe scanarea.
- 6 Faceți clic pe Add Another (Adăugare) pentru a scana imagini suplimentare sau pentru a adăuga o imagine din Library (Bibliotecă).
- 7 Pentru a adăuga sau scana o altă imagine, procedați astfel:
 - Selectați Add New Scan (Adăugare scanare nouă) și repetați pasul 3 pentru a scana altă imagine sau
 - Selectați Add Photo from Photo Library (Adăugare fotografie din Biblioteca foto) pentru a adăuga o imagine scanată anterior. Selectați sau deselectați imaginile făcând clic pe ele în panoul de examinare.

Faceți clic pe Add Files (Adăugare fișiere) atunci când ați efectuat selecțiile dvs.

- 8 Selectați Save all images as one PDF file (Salvarea tuturor imaginilor ca un fișier PDF) sau Save each image as individual PDF file (Salvarea tuturor imaginilor ca fișier PDF individual).
- 9 Faceți clic pe Create PDF (Creare PDF).
- 10 Dacă doriți să salvați imaginea scanată separat, efectuați selecțiile și faceți clic pe Save (Salvare). Altfel, faceți clic pe Cancel (Revocare) când apar opțiunile Photo Save (Salvare foto).

Software-ul pregătește PDF-ul și deschide un dialog Save (Salvare).

- **11** Introduceți un nume de fișier pentru PDF și selectați o locație de stocare.
- 12 Faceți clic pe Save (Salvare).

Revocarea unei lucrări de scanare

Pentru a revoca o lucrare în curs de scanare de pe geamul scanerului, accesați panoul de control și apăsați pe 🔇.

Pentru a revoca o lucrare de scanare pornită din Productivity Studio (Studio pentru productivitate), faceți clic pe **Scan (Scanare)**, apoi faceți clic pe **Stop**.

Particularizarea setărilor de scanare utilizând computerul

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 Faceți clic pe Scan (Scanare).
- 3 Faceți clic pe Custom Settings (Setări particularizate).

4 Schimbați setările după cum este necesar.

Setare	Opțiuni
Color Depth (Profunzime culoare)	Selectați Color, Grey (Gri) sau Black and White (Alb- negru).
Scan Resolution (Dots Per Inch) (Rezoluție scanare - puncte pe inch)	Selectați din lista verticală o valoare pentru rezoluția de scanare.
Size (Dimensiune)	 Aveți posibilitatea să decupați automat elementul scanat. Aveți posibilitatea să selectați suprafața de scanat. Din lista verticală, selectați o sursă de hârtie.
Select area to be scanned (Selectarea suprafeței de scanare)	Selectați suprafața de scanat prin alegerea din lista verticală a unei dimensiuni a hârtiei.
Convert the image to text with OCR (Conversie imagine în text cu OCR)	Faceți conversia unei imagini în text.
Always use these settings when scanning (La scanare se utilizează întotdeauna aceste setări)	Prin selectarea acestei casete faceți selecțiile perma- nente.

Despre meniul Scan Mode (Mod scanare)

Pentru a accesa meniul Scan Mode (Mod scanare):

- 1 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Scan (Scanare).
- 2 Apăsați pe √.
- 3 Dacă imprimanta dvs. este conectată la mai mult de un computer:
 - a Apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ până când se evidențiază computerul către care doriți să trimiteți scanarea.
 - b Apăsați pe √.

Dacă ați setat un PIN în timpul instalării rețelei și vi se solicită acesta:

- 1 Introduceți PIN-ul apăsând ◀ și ▶ pentru a selecta locația cifrelor, apoi apăsați pe ▲ și pe ▼ pentru a selecta valoare pentru acea cifră.
- 2 Apăsați pe √.
- **4** Aşteptați până când imprimanta a terminat de descărcat lista de aplicații de scanare.

De aici	Aveți posibilitatea să
Scan to (Scanare către)	Alegeți computerul pe care salvează scanarea, în cazul în care sunt conectate mai multe computere la imprimantă.
Color	Alegeți să scanați documentul color sau în alb-negru.
Quality (Calitate)	Alegeți calitatea imprimării: 150 dots per inch (dpi) (150 de puncte per inch - dpi), 300 dpi sau 600 dpi.
Original Size (Dimensiune original)	Selectați dimensiunea documentului original: Auto Detect (Detectare automată), L, 2L, A6, A5, B5, A4, Wallet (Portofel), 3x5 in, 4x6 in, 4x8 in, 5x7 in, 8x10 in sau Letter.

De aici	Aveți posibilitatea să
Change Scan Default Settings (Modificare setări implicite de scanare)	Modificarea setărilor implicite de scanare. Aceste setări includ: Color, Quality (Calitate) și Original Size (Dimen- siune originală).

Scanare cu trimitere pe un computer printr-o rețea utilizând panoul de control

- 1 Asigurați-vă că:
 - Imprimanta este conectată la o rețea printr-un server de imprimare sau prin conexiunea la rețeaua fără fir.
 - Imprimanta, serverul de imprimare (dacă este utilizat) și computerul care primește rezultatul scanării sunt toate pornite.
 - Imprimanta este configurată să scaneze în rețea.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Scan (Scanare).
- 4 Apăsați pe 🚺.
- 5 Apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ până când se evidențiază computerul către care doriți să trimiteți scanarea.
- 6 Apăsați pe √.

Dacă ați setat un PIN în timpul instalării rețelei și vi se solicită acesta:

- a Introduceți PIN-ul utilizând ◀ și ▶ pentru a selecta locația cifrelor și ▲ și ▼ pentru a selecta valoare pentru acea cifră.
- **b** Apăsați pe √.
- 7 Aşteptați până când imprimanta a terminat de descărcat lista de aplicații de scanare.
- 8 Efectuații selecțiile utilizând butoanele panoului de control.
- 9 Apăsați pe 🔷.

Salvarea pe computer a unei imagini scanate

1 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.



- 2 Închideți capacul superior.
- 3 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 4 Faceți clic pe Scan (Scanare).
- 5 Selectați opțiunea Photo (Fotografie) sau Several Photos (Câteva fotografii).
- 6 Faceți clic pe Start.
- 7 În bara de meniu Save or Edit (Salvare sau editare), faceți clic pe Save (Salvare).
- 8 Pentru a salva în alt folder, faceți clic pe Browse (Răsfoire) și selectați un folder. Faceți clic pe OK.
- 9 Pentru a redenumi fişierul, introduceți numele în zona File Name (Nume fişier). Pentru a asocia numele ca prefix pentru toate fotografiile, bifați caseta de selectare Start all photos with File Name (Începerea tuturor fotografiilor cu nume fişier).
- 10 Pentru a salva fotografia ca alt tip de fișier, selectați tipul de fișier din lista verticală File Type (Tip fișier).
- 11 Pentru a selecta o dată pentru fotografie, faceți clic pe lista verticală și selectați o dată din calendar.
- 12 Faceți clic pe Save (Salvare).

Modificarea setărilor de scanare pentru Productivity Studio (Studio pentru productivitate)

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 În meniul Tools (Instrumente), faceți clic pe Preferences (Preferințe).
- 3 Faceți clic pe Scan Settings (Setări scanare).
 - Selectați Always use simple scan settings (Se utilizează întotdeauna setări simple de scanare) pentru a utiliza setările de scanare implicite.
 - Selectați Always start scanning with the settings below (Se pornește întotdeauna scanarea cu setările de mai jos) pentru a particulariza restul de setări de scanare.
 - Din zona Color Depth (Adâncime culori), selectați din lista verticală o valoare pentru adâncimea culorilor.

- Din zona Scan Resolution (Dots per inch) (Rezoluție de scanare puncte per inch), selectați din lista verticală o valoare pentru valoarea rezoluției.
- Faceți clic pe Auto-crop the scanned item (Decupare automată element scanat) pentru a utiliza cursorul pentru a selecta valoarea decupată.
- Faceți clic pe Select area to be scanned (Selectare suprafață de scanare) pentru a selecta valoarea din lista verticală.
- Faceți clic pe **Convert images to text with OCR (Conversie imagini în text cu OCR)** pentru a face conversia imaginilor în text.
- 4 Faceți clic pe OK.

Modificarea setărilor implicite de scanare

- 1 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când se evidențiază Scan (Scanare).
- 2 Apăsați pe √.
- 3 Dacă imprimanta dvs. este conectată la mai mult de un computer:
 - a Apăsați repetat pe 🛦 sau pe 🔻 până când se evidențiază computerul către care doriți să trimiteți scanarea.
 - b Apăsați pe √.

Dacă ați setat un PIN în timpul instalării rețelei și vi se solicită acesta:

- 1 Introduceți PIN-ul utilizând ◀ și ▶ pentru a selecta locația cifrelor și ▲ și ▼ pentru a selecta valoare pentru acea cifră.
- 2 Apăsați pe √.
- **4** Aşteptați până când imprimanta a terminat de descărcat lista de aplicații de scanare.
- 5 Apăsați repetat pe ▼ până când se evidențiază Change Default Settings (Modificare setări implicite).
- 6 Apăsați pe √.

De aici	Aveți posibilitatea să
Color	Alegeți să scanați documentul color sau în alb-negru.
Quality (Calitate)	Alegeți calitatea imprimării: automat, 150 dots per inch (dpi) (150 de puncte per inch - dpi), 300 dpi sau 600 dpi.
Original Size (Dimensiune original)	Selectați dimensiunea documentului original: Auto Detect (Detectare automată), L, 2L, A6, A5, B5, A4, Wallet (Portofel), 3 in x 5 in, 4 in x 6 in, 4 in x 8 in, 5 in x 7 in, 8 in x 10 in sau Letter.

- 7 Utilizați butoanele panoului de control pentru a naviga în elementele meniului și a efectua selecțiile.
- 8 Apăsați pe 步 pentru a salva setările.

Adăugarea unui fișier la un mesaj de poștă electronică

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 Sub Document Management (Gestionare documente), faceți clic pe Work with Documents and Photos (Lucru cu documente și fotografii).
- 3 Faceți clic pe Add (Adăugare) și selectați Add File On My Computer (Adăugare fișier de pe computer).
- 4 Deschideți folderul în care este stocat fișierul. Imaginea redusă se afișează în lista de fișiere de trimis.

- 5 Faceți clic pe Open (Deschidere) pentru a selecta un fișier.
- 6 Din Work with Documents and Photos (Lucru cu documente şi fotografii), selectați fișierul pe care doriți să îl adăugați.
- 7 Faceți clic pe **E-mail (Poştă electronică)** pentru a crea un mesaj de poştă electronică, cu imaginile scanate ataşate.

Adăugarea unei imagini scanate noi la un mesaj de poştă electronică

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 Plasați imaginea cu fața în jos pe geamul scanerului și închideți capacul superior.
- 3 Faceți clic pe E-mail (Poștă electronică).
- 4 Faceți clic pe Start. Se scanează imaginea.
- 5 Din zona ecranului Send Quality and Speed (Calitate şi viteză trimitere), selectați dimensiunea imaginii.
- 6 Faceți clic pe Create E-mail (Creare mesaj de poştă electronică) pentru a crea un mesaj de poştă electronică, cu imaginile scanate ataşate.

Scanarea documentelor sau a imaginilor pentru poşta electronică

Aveți posibilitatea să trimiteți imagini scanate ca atașări la poșta electronică utilizând aplicația implicită de poștă electronică.

1 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.



- 2 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 3 Faceți clic pe E-mail (Poștă electronică).
- 4 Selectați opțiunile Photo (Foto), Several Photos (Câteva fotografii) sau Document.
- 5 Faceți clic pe Start.

- 6 Dacă scanați o fotografie, selectați Photo Size (Dimensiune fotografie) din zona Send Quality and Speed (Calitate și viteză trimitere).
- 7 Faceți clic pe Create E-mail (Creare poştă electronică) pentru a avea imaginile ataşate la un mesaj de poştă electronică.

Modificarea preferințelor pentru ecranul de poştă electronică din Productivity Studio (Studio pentru productivitate)

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 În meniul Tools (Instrumente), faceți clic pe Preferences (Preferințe).
- 3 Faceți clic pe E-mail Screen (Ecran poștă electronică).
 - Faceți clic pe **Remember my last selection (Se reține ultima selecție)** pentru a utiliza dimensiunea de fotografie pe care ați selectat-o în cel mai recent mesaj de poștă electronică.
 - Faceți clic pe **Original Size (Good for Printing) (Dimensiune original bună pentru imprimare)** pentru a trimite ataşările de fotografii la dimensiunea originală.
 - Faceți clic pe Reduced to: 1024 x 768 (Good for Full-screen Viewing) (Redusă la: 1024 x 768 bună pentru vizualizare pe tot ecranul) pentru a trimite ataşările de fotografii la 1024 x 768 pixeli.
 - Faceți clic pe Reduced to: 640 x 480 (Good for Full-screen Viewing) (Redusă la: 640 x 480 bună pentru vizualizare pe tot ecranul) pentru a trimite ataşările de fotografii la 640 x 480 pixeli.
- 4 Faceți clic pe OK.

Lucrul cu faxul

Primirea automată a unui fax

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 Din zona Settings (Setări) din panoul din stânga al ecranului Welcome (Bun venit), faceți clic pe Setup and manage faxes (Configurare și gestionare faxuri).
- 3 Din ecranul Receiving Faxes (Primire faxuri) din Fax Solutions Software (Software soluții fax), selectați opțiunea Automatically (Automat), dacă nu este deja selectată implicit.
- 4 Pentru a seta numărul de semnale de apel telefonic care declanşează primirea automată a faxurilor de către imprimantă, selectați **Receiving Settings (Setări primire)**.
- 5 Faceți clic pe OK pentru salvarea setărilor.

Trimiterea unui fax utilizând software-ul

Aveți posibilitatea să scanați un document direct în computer și să îl trimiteți apoi prin fax utilizând software-ul.

- 1 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 3 Din ecranul Welcome (Bun venit), faceți clic pe Fax.
- 4 Selectați opțiunea Document.
- 5 Faceți clic pe Start.
- 6 Introduceți informațiile despre destinatar, apoi faceți clic pe Next (Următorul).

Notă: Un număr de fax poate să includă până la 64 de cifre, virgule, puncte, spații și/sau aceste simboluri: * # + - ().

- 7 Introduceți informațiile paginii de însoțire, apoi faceți clic pe Next (Următorul).
- 8 Dacă există documente suplimentare pe care doriți să le trimiteți cu faxul, adăugați-le acum pe acestea, apoi faceți clic pe Next (Următorul).
- 9 Pentru a trimite faxul:
 - Imediat Selectați opțiunea "Send Now (Trimitere acum)".
 - La o oră programată:
 - a Selectați opțiunea "Delay sending until (Întârziere trimitere până la)".
 - **b** Setați o oră și o dată.
- 10 Dacă doriți o copie a faxului pe hârtie, selectați Print a copy of your fax (Imprimare copie fax).
- 11 Faceți clic pe Send (Trimitere).

Întreținerea imprimantei

Instalarea cartuşelor de imprimare

1 Deschideți imprimanta.



2 Apăsați în jos pe levierele carului pentru cartuşe.



- 3 Scoateți cartușul sau cartușele de imprimare uzate. Pentru mai multe informații, consultați, Scoaterea unui cartuș de imprimare uzat" de la pagina 105.
- 4 Dacă instalați cartușe noi de imprimare, scoateți banda adezivă de pe spatele și din partea de jos a cartușului negru și introduceți cartușul în locașul din stânga al carului.



Avertisment: *Nu* atingeți zona de contact aurită de pe spatele cartușelor sau zona duzelor metalice de la baza cartușului.

5 Închideți capacul locașului pentru cartuș negru al carului.



6 Scoateți banda adezivă de pe spatele și din partea de jos a cartușului color și introduceți cartușul în locașul din dreapta al carului.



Avertisment: *Nu* atingeți zona de contact aurită de pe spatele cartușelor sau zona duzelor metalice de la baza cartușului.

7 Închideți capacul locașului pentru cartuș color al carului.



8 Închideți imprimanta, având grijă să nu țineți mâinile dedesubtul unității de scanare.



Pe afişajul panoului de control va apărea solicitarea de a încărca hârtie și de a apăsa 🗸 pentru a imprima o pagină de aliniere.

Notă: Pentru a porni o lucrare nouă de scanare, imprimare sau copiere, imprimanta trebuie să fie închisă.

Scoaterea unui cartuş de imprimare uzat

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
- 2 Ridicați unitatea de scanare.

Dacă imprimanta nu este ocupată, carul pentru cartuşe de imprimare se mută și se oprește în poziția de încărcare.



3 Apăsați în jos dispozitivul de blocare a carului pentru cartușe pentru ridicarea capacului de la carul pentru cartușe.



4 Scoateți cartușul de imprimare uzat.

Notă: În cazul în care scoateți ambele cartușe, repetați pașii 3 și 4 pentru al doilea cartuș.

Reumplerea cartuşelor de imprimare

Garanția nu acoperă reparația defecțiunilor, nici pagubele provocate de un cartuş reumplut. Lexmark nu recomandă utilizarea unui cartuş reumplut. Reumplerea unui cartuş poate să afecteze calitatea imprimării și poate să determine defectarea imprimantei. Pentru rezultate optime, utilizați consumabile Lexmark.

Utilizarea cartuşelor de imprimare Lexmark originale

Imprimantele, cartuşele de imprimare și hârtia fotografică Lexmark sunt proiectate să lucreze împreună pentru o calitate superioară a imprimării.

Dacă primiți un mesaj **Out of Original Lexmark Ink (Cerneală originală Lexmark epuizată)**, cerneala originală Lexmark din cartușele indicate s-a terminat.

Dacă credeți că ați cumpărat un cartuş de imprimare Lexmark original, dar apare mesajul **Out of Original Lexmark Ink (Cerneală originală Lexmark epuizată)**:

- 1 În mesaj, faceți clic pe Learn More (Aflați mai multe).
- 2 Faceți clic pe Report a non-Lexmark print cartridge (Raportarea unui cartuş de imprimare non-Lexmark).

Pentru a împiedica apariția din nou a mesajului pentru cartușele indicate:

- Înlocuiți cartușele cu cartușe de imprimare Lexmark noi.
- Dacă imprimați de la un computer, faceți clic pe Learn more (Aflați mai multe) din mesaj, selectați caseta și faceți clic pe Close (Închidere).
- Dacă utilizați imprimanta fără un computer, apăsați pe Cancel (Revocare).

Garanția de la Lexmark nu acoperă defecțiunile cauzate de cerneală sau cartușe de imprimare non-Lexmark.

Alinierea cartuşelor de imprimare

- 1 Încărcați hârtie simplă.
- 2 Apăsați repetat pe ▼ până când se evidențiază mesajul Maintenance (Întreținere).
- 3 Apăsați pe √.
- 4 Apăsați repetat pe ▼ până când se evidențiază Align Cartridges (Aliniere cartuşe).
- 5 Apăsați pe √.

Se imprimă o pagină de aliniere.

Dacă ați aliniat cartușele pentru a îmbunătăți calitatea imprimării, imprimați documentul din nou. În cazul în care calitatea imprimării nu s-a îmbunătățit, curățați duzele cartușului de imprimare.

Curățarea duzelor cartuşului de imprimare

- 1 Încărcați hârtie simplă.
- 2 Apăsați repetat pe 🛦 sau pe 🛡 până când se evidențiază Maintenance (Întreținere).
- 3 Apăsați pe √.
- 4 Apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ până când se evidențiază Clean Cartridges (Curățare cartuşe).
- 5 Apăsați pe √.

Se imprimă o pagină care forțează cerneala prin duzele capului de imprimare pentru a le curăța.

- 6 Imprimați încă o dată documentul pentru a verifica dacă s-a îmbunătățit calitatea imprimării.
- 7 Dacă nu s-a îmbunătățit calitatea imprimării, încercați să curățați duzele încă o dată sau de două ori.

Ştergerea duzelor şi a contactelor cartuşelor de imprimare

- 1 Scoateți cartușele de imprimare.
- 2 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame și așezați cârpa pe o suprafață plană.

3 Țineți cu grijă duzele pe cârpă timp de aproximativ trei secunde, apoi ștergeți în direcția arătată.



4 Utilizând o altă porțiune curată a cârpei, țineți cu grijă cârpa pe contacte, timp de aproximativ trei secunde, apoi ştergeți în direcția arătată.



- 5 Repetați cu o altă porțiune curată a cârpei pasul 3 și pasul 4.
- 6 Lăsați duzele și contactele să se usuce complet.
- 7 Reintroduceți cartușele de imprimare.
- 8 Imprimați documentul din nou.
- **9** În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește, curățați duzele de imprimare. Pentru mai multe informații, consultați "Curățarea duzelor cartușului de imprimare" de la pagina 106.
- **10** Repetați pașii de la pasul 9 de încă cel mult două ori.
- 11 În cazul în care calitatea continuă să fie nesatisfăcătoare, înlocuiți cartușele de imprimare.

Păstrarea cartușelor de imprimare

- Țineți cartușele noi în ambalajele originale până când sunteți pregătit să le instalați.
- Nu scoateți un cartuş din imprimantă decât dacă îl înlocuiți, îl curățați sau îl depozitați într-un container cu puțin aer. Cartuşele nu vor imprima corect dacă sunt lăsate expuse o perioadă mai lungă.

• Când nu le utilizați, păstrați cartușele în unitatea lor proprie de depozitare.



Curățarea geamului scanerului

- 1 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.
- 2 Ştergeți cu grijă geamul scanerului.

Notă: Înainte de a amplasa un document pe geamul scanerului, asigurați-vă că cerneala sau pasta de corecție s-au uscat.

Curățarea exteriorului imprimantei

1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.

ATENȚIE: Pentru a evita riscul electrocutării, deconectați cablul de tensiune de la priza de perete şi deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateți hârtia din suportul pentru hârtie și din tava de evacuare a hârtiei.
- 3 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.

Avertisment: Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

4 Curățați numai exteriorul imprimantei, asigurându-vă că îndepărtați toate reziduurile de cerneală care s-au acumulat în tava de evacuare a hârtiei.

Avertisment: Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăța interiorul poate să deterioreze imprimanta.

5 Înainte de a începe o nouă lucrare de imprimare, asigurați-vă că suportul pentru hârtie și tava de evacuare a hârtiei sunt uscate.

Comandarea consumabilelor

Comandarea cartuşelor de imprimare

Modelele Lexmark 4800 Series
Articol	Cod	Randamentul mediu al cartuşului, pentru pagini standard, este de până la ¹	
Cartuş negru	42A	220	
Cartuş negru ²	42	220	
Cartuş negru de înalt randament	44	500	
Cartuş color	41A	210	
Cartuş color ²	41	210	
Cartuş color de înalt randament	43	350	
Cartuş foto	40	Nu se aplică	
¹ Valori obținute prin imprimare continuă. Valoarea randamentului declarat este în concordanță cu ISO/IEC 24711.			

² Cartuş cu licență de program de returnare

Comandarea hârtiei și a altor consumabile

Pentru a comanda consumabile sau pentru a localiza un distribuitor apropiat de locul în care vă aflați, vizitați site-ul nostru Web de la adresa **www.lexmark.com**.

Note:

- Pentru rezultate optime, utilizați numai cartușe de imprimare Lexmark.
- Pentru rezultate optime când imprimați fotografii sau alte imagini de calitate superioară, utilizați hârtie fotografică Lexmark Photo Paper sau Lexmark Perfectfinish[™] Photo Paper. *Nu* utilizați Lexmark Premium Photo Paper. Cartuşele de imprimare nu sunt compatibile cu acest tip de hârtie.
- Pentru a împiedica murdărirea sau zgârierea, evitați să atingeți cu degetele sau cu obiecte ascuțite suprafața imprimată. Pentru rezultate optime, scoateți separat din tava de evacuare a hârtiei fiecare coală imprimată şi lăsați colile să se usuce cel puțin 24 de ore înainte de a le așeza în teanc, de a le expune sau stoca.

Articol	Cod de produs				
cablu USB	1021294				
Pentru informații suplimentare, accesați www.lexmark.com.					

Hârtie	Paper size (Dimensiune hârtie)		
Lexmark Photo Paper	Letter		
	• A4		
	• 4 x 6 inchi		
	• 10 x 15 cm		
Lexmark PerfectFinish Photo Paper	Letter		
	• A4		
	• 4 x 6 inchi		
	• 10 x 15 cm		
	• L		
Notă: Disponibilitatea poate să difere după țară sau regiune.			

Pentru informații despre modul de achiziționare a hârtiei fotografice Lexmark Photo Paper sau Lexmark PerfectFinish Photo Paper în țara sau regiunea dvs., accesați **www.lexmark.com**.

Rezolvarea problemelor

În cazul în care configurați imprimanta pentru o rețea fără fir, asigurați-vă că:

- Rețeaua fără fir funcționează corect.
- Computerul și imprimanta sunt ambele conectate la aceeași rețea fără fir.
- Imprimanta se află în raza de acțiune a rețelei fără fir. Intervalul efectiv pentru performanță optimă este, în general, de 30-45 de metri.
- Imprimanta este situată la depărtare față de alte dispozitive electronice care pot interfera cu semnalul fără fir.
- Sursa de tensiune este conectată la imprimantă și indicatorul 🕲 este aprins.
- Indicatorul luminos Wi-Fi are culoarea verde.
- Driverul imprimantei este instalat pe computerul de pe care efectuați o activitate.
- Este selectat portul corect al imprimantei.

Rezolvarea problemelor de instalare

Pe afişaj apare o limbă incorectă

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una dintre următoarele variante:

Modificarea selecției de limbă în timpul configurării inițiale

După ce selectați o limbă, pe afișaj apare din nou Language (Limbă). Pentru a modifica selecția:

- 1 Apăsați repetat pe ◀ sau pe ▶, până când pe afişaj apare limba dorită.
- 2 Apăsați pe √, pentru a salva.

Selectarea unei alte limbi la un moment ulterior configurării inițiale

- 1 De la panoul de control, apăsați repetat pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta Setup (Configurare).
- 2 Apăsați pe √.
- 3 Apăsați repetat pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta Change Printer Default Settings (Modificarea setărilor implicite ale imprimantei).
- 4 Apăsați pe √.
- 5 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ în mod repetat pentru a selecta Language (Limbă).
- 6 Apăsați pe √.
- 7 Apăsați repetat pe ◀ sau pe ▶, până când pe afişaj apare limba dorită.
- 8 Apăsați 🗩 pentru salvare și ieșire.

Notă: Dacă nu înțelegeți limba de pe afișaj, consultați "Restabilirea imprimantei la setările implicite din fabrică" de la pagina 62.

Butonul Tensiune nu este iluminat

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Apăsați butonul Tensiune

Asigurați-vă că imprimanta este pornită apăsând pe 🕲 .

Deconectați și reconectați cordonul de alimentare

- 1 Deconectați cordonul de alimentare de la priza de perete, apoi de la imprimantă.
- 2 Conectați ferm cordonul de alimentare la sursa de alimentare a imprimantei.



- **3** Conectați cordonul de alimentare la o priză electrică pe care au mai utilizat-o și alte dispozitive electrice.
- 4 Dacă indicatorul 🕲 nu este aprins, apăsați 🕲.

Software-ul nu se instalează

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați sistemul de operare

Sunt acceptate următoarele sisteme de operare: Windows Vista, Windows XP, Windows 2000, și versiunile Mac OS X 10.34 și 10.4 (nu versiunile 10.0, 10.1 sau 10.2).

Notă: Utilizatorii de Windows 2000 trebuie să folosească Service Pack 3 sau o versiune ulterioară.

Verificați cerințele de sistem

Verificați dacă cerințele de sistem minime listate pe cutia imprimantei sunt îndeplinite de computerul dvs.

Verificați conexiunea USB

- 1 Verificați dacă nu există deteriorări evidente la cablul USB.
- 2 Introduceți ferm capătul pătrat al cablului USB în spatele imprimantei.
- 3 Introduceți ferm capătul dreptunghiular al cablului USB în portul USB al computerului.

Portul USB este marcat cu simbolul USB •

Verificați conexiunea fără fir

Verificați că indicatorul luminos Wi-Fi este aprins. Pentru mai multe informații, consultați "Despre componentele imprimantei" de la pagina 18.

Reinstalați software-ul

- 1 Opriți și porniți din nou computerul.
- 2 Faceți clic pe Cancel (Revocare) din toate ecranele New Hardware Found (Hardware nou găsit).
- 3 Introduceți CD-ul, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a reinstala software-ul.

Reconectați sursa de tensiune

- 1 Apăsați pe 🕑 pentru a opri imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți cu grijă sursa de tensiune din imprimantă.
- 4 Reconectați sursa de tensiune la imprimantă.
- **5** Conectați cablul de tensiune la priza de perete.
- 6 Apăsați pe 🕲 pentru a porni imprimanta.

Dezactivați programele antivirus

- 1 Închideți toate aplicațiile software deschise.
- 2 Dezactivați toate programele antivirus.
- 3 Faceți dublu clic pe pictograma My Computer (Computerul meu).

În Windows XP, faceți clic pe Start pentru a accesa pictograma My Computer (Computerul meu).

- 4 Faceți dublu clic pe pictograma unității CD-ROM.
- 5 Dacă este necesar, faceți dublu clic pe setup.exe.
- 6 Pentru a instala software-ul, urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Dezinstalați și reinstalați software-ul

Dezinstalați, apoi reinstalați software-ul imprimantei. Pentru mai multe informații, consultați "Dezinstalarea și reinstalarea software-ului" de la pagina 115.

Pagina nu se imprimă

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați mesajele

Dacă este afișat un mesaj de eroare, rezolvați eroarea înainte de a încerca să imprimați din nou.

Verificați alimentarea cu tensiune

Dacă indicatorul 🕲 nu este aprins, asigurați-vă că imprimanta este conectată la o priză electrică împământată corespunzător. Asigurați-vă că este conectat corespunzător cablul de tensiune la imprimantă.

Reîncărcați hârtia

Scoateți, apoi încărcați hârtia.

Verificați cerneala

Verificați nivelurile de cerneală și, dacă este necesar, instalați cartușe de imprimare noi.

Verificați cartușele

- 1 Scoateți cartușele de imprimare.
- 2 Asigurați-vă că eticheta adezivă și banda au fost îndepărtate.



3 Reintroduceți cartușele.

Verificați setările implicite ale imprimantei și cele pentru pauză

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe 💿 →Control Panel (Panou de control).
 - În Windows XP, faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Printers (Imprimante) → Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri).
- 3 Faceți dublu clic pe dispozitivul cozii de imprimantă.
- 4 Faceți clic pe Printer (Imprimantă).
 - Asigurați-vă că nu apare nici un semn de selectare lângă Pause Printing (Pauză imprimare).
 - Dacă nu apare nici un semn de selectare lângă Set As Default Printer (Setare ca imprimantă implicită), trebuie să selectați dispozitivul din coada de imprimare pentru fiecare fișier pe care doriți să-l imprimați.

Reconectați sursa de tensiune

- 1 Apăsați pe 🕑 pentru a opri imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- **3** Scoateți cu grijă sursa de tensiune din imprimantă.
- 4 Reconectați sursa de tensiune la imprimantă.
- **5** Conectați cablul de tensiune la priza de perete.
- 6 Apăsați pe 🕲 pentru a porni imprimanta.

Dezinstalați și reinstalați software-ul

Dezinstalați, apoi reinstalați software-ul imprimantei.

Despre nivelurile de avertizare

- Un semn de bifare verde indică faptul că sunt îndeplinite cerințele de sistem.
- Un semn de întrebare de culoare galbenă indică faptul că nu sunt îndeplinite cerințele de sistem. Vor funcționa majoritatea funcțiilor, dar este posibil să apară anumite probleme de performanță.

- Un semn de întrebare de culoare roșie indică faptul că nu sunt îndeplinite cerințele de sistem. Majoritatea funcțiilor nu vor funcționa.
- Un X de culoare roșie indică faptul că nu sunt îndeplinite cerințele de sistem. Instalarea nu va continua.

Pentru instalare corectă, asigurați-vă că toate cerințele de sistem sunt satisfăcute de computer. Cerințele de sistem se află pe cutia imprimantei.

Dezinstalarea și reinstalarea software-ului

Dacă imprimanta nu funcționează corect sau dacă apare un mesaj de eroare de comunicație atunci când încercați să utilizați imprimanta, poate fi necesar să dezinstalați și să reinstalați software-ul imprimantei.

- 1 În Windows Vista, faceți clic pe 🗐. În Windows XP sau o versiune anterioară, faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Selectați Uninstall (Dezinstalare).
- 4 Pentru a dezinstala software-ul imprimantei, urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- 5 Înainte să reinstalați software-ul imprimantei, reporniți computerul.
- 6 Faceți clic pe Cancel (Revocare) din toate ecranele New Hardware Found (Hardware nou găsit).
- 7 Introduceți CD-ul, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a reinstala software-ul.

Notă: Dacă ecranul de instalare nu apare în mod automat după ce reporniți computerul, faceți clic pe Start → Run (Executare), apoi tastați D:\setup, unde D este litera unității CD-ROM.

Dacă software-ul tot nu se instalează corect, vizitați site-ul nostru Web la adresa **www.lexmark.com** pentru a căuta cel mai recent software.

- 1 În toate țările sau regiunile, cu excepția Statelor Unite, selectați țara sau regiunea.
- 2 Faceți clic pe legăturile pentru drivere sau descărcări.
- **3** Selectați familia imprimantei.
- 4 Selectați modelul imprimantei.
- 5 Selectați sistemul de operare.
- 6 Selectați fișierul pe care doriți să îl descărcați și respectați apoi indicațiile de pe ecranul computerului.

Activarea portului USB

Pentru a confirma faptul că portul USB este activat pe computer:

1 Deschideți Device Manager (Manager dispozitive).

În Windows Vista:

- a Faceți clic pe S→ Control Panel (Panou de control).
- b Faceți clic pe System and Maintenance (Sistemși întreținere)→ System (Sistem).
- c Faceți clic pe Device Manager (Manager dispozitive).

În Windows XP:

- a Faceți clic pe Start.
- b Faceți clic pe Control Panel (Panou de control)→ Performance and Maintenance (Performanță şi întreținere)→ System (Sistem).
- c În fila Hardware, faceți clic pe Device Manager (Manager dispozitive).

În Windows 2000:

- a Faceți clic pe Start.
- b Faceți clic pe Settings (Setări)→ Control Panel (Panou de control)→ System (Sistem).
- c În fila Hardware, faceți clic pe Device Manager (Manager dispozitive).
- 2 Faceți clic pe semnul plus (+) de lângă Universal Serial Bus Controller.

Dacă sunt listate USB Host Controller și USB Root Hub, atunci portul USB este activat.

Pentru mai multe informații, consultați documentația computerului.

Rezolvarea problemelor de comunicație cu imprimanta

Nu se pot transmite date între imprimantă și computer.

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Stabiliți o comunicație bidirecțională între imprimantă și computer.

Pentru mai multe informații, consultați, Comunicația bidirecțională nu este stabilită" de la pagina 148.

Asigurați-vă că imprimanta nu este în modul de repaus

Dacă indicatorul de funcționare clipește rar, imprimanta este în modul de repaus.

- **1** Deconectați cablul de alimentare de la priza de perete.
- 2 Aşteptați zece secunde, apoi introduceți cablul de alimentare în priza de perete.
- 3 Apăsați pe 🕲 pentru a porni imprimanta.

Rezolvarea problemelor de rețea fără fir

Cum aflu ce tip de securitate utilizează rețeaua mea?

Trebuie să cunoașteți cheia de securitate și modul de securitate pentru a se configura corect imprimanta pentru a fi utilizată în rețeaua fără fir. Pentru a obține aceste informații, consultați documentația care a fost furnizată cu routerul fără fir, consultați pagina Web asociată cu routerul sau consultați persoana care a configurat rețeaua fără fir.

Verificați cheile de securitate

O cheie de securitate este asemănătoare unei parole. Toate dispozitivele dintr-o rețea partajează aceeași cheie de securitate.

Notă: Asigurați-vă că notați cheia de securitate exact, inclusiv orice litere mari și mici, și că o stocați într-un loc sigur pentru a o utiliza în viitor.

Cheia de securitate trebuie să respecte următoarele criterii.

Cheie WEP

- Exact 10 sau 26 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F și 0-9.
- Exact 5 sau 13 caractere ASCII. Caracterele ASCII sunt literele, numerele și simbolurile care se găsesc pe o tastatură.

Cheie WPA-PSK sau WPA2-PSK

- Până la 64 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F și 0-9.
- Între 8 și 64 de caractere ASCII. Caracterele ASCII sunt literele, numerele și simbolurile care se găsesc pe o tastatură.

Imprimanta este configurată corect dar nu poate fi găsită în rețea

Asigurați-vă că:

- Imprimanta este sub tensiune şi indicatorul luminos (b) este aprins.
- Imprimanta se află în raza de acțiune a rețelei fără fir.
- Imprimanta este situată la depărtare față de alte dispozitive electronice care pot interfera cu semnalul fără fir.
- Rețeaua fără fir utilizează un nume de rețea unic (SSID). Dacă nu, este posibil ca imprimanta/serverul de imprimare să comunice printr-o rețea diferită, din apropiere, care utilizează același nume de rețea.
- Imprimanta are o adresă IP validă în rețea.

Imprimanta din rețeaua fără fir nu imprimă

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați alimentarea cu tensiune

Asigurați-vă că indicatorul luminos 🕲 este aprins.

Verificați cablul

- Asigurați-vă că este conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză electrică.
- Asigurați-vă că nu este conectat cablul USB sau cablul de instalare.

Verificați indicatorul luminos Wi-Fi

Asigurați-vă că indicatorul luminos Wi-Fi are culoarea verde. Dacă nu are culoarea verde, consultați "Indicatorul luminos Wi-Fi este portocaliu" sau "Indicatorul luminos Wi-Fi clipește având culoarea portocalie în timpul instalării" din "Rezolvarea problemelor de rețea fără fir".

Verificați dacă driverul de imprimantă este instalat

Verificați dacă driverul de imprimantă este instalat pe computerul de la care trimiteți lucrarea de imprimare.

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe: 💿 → Control Panel (Panou de control) → Printers (Imprimante).
 - În Windows XP, faceți clic pe:Start → Settings (Setări) → Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri).
 - În Windows 2000 sau într-o versiune anterioară, faceți clic pe: Start → Settings (Setări) → Printers (Imprimante).

Dacă nu aveți posibilitatea să găsiți pictograma imprimantei, atunci driverul de imprimantă nu este instalat.

- **2** Dacă driverul de imprimantă nu este instalat, introduceți în computer CD-ul cu software de instalare.
- **3** Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Notă: Trebuie să instalați driverul de imprimantă pe fiecare computer care utilizează imprimanta de rețea.

Verificați dacă imprimanta este conectată la rețeaua fără fir

- 1 Imprimați o pagină de configurare pentru rețea. Pentru informații suplimentare, consultați "Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea".
- 2 Verificați pentru a vedea dacă apare "Status: Connected (Stare:conectat)" sub Network Card (Placă de rețea).

Reporniți computerul

Opriți computerul, apoi porniți-l din nou.

Verificați porturile imprimantei

Verificați dacă este selectat corect portul imprimantei.

- 1 Faceți clic pe:
 - În Windows Vista: ⁽¹⁾ → Control Panel (Panou de control) → Printers (Imprimante).
 - În Windows XP: Start → Settings (Setări) → Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri).
 - În Windows 2000 sau într-o versiune anterioară: Start → Settings (Setări) → Printers (Imprimante).
- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Properties (Proprietăți) → Ports (Porturi).
- 4 Verificați că XXXX_Series_nnnnnn_P1 este selectat, unde XXXX este numărul de serie al modelului imprimantei, iar nnnnn reprezintă ultimele șase numere ale adresei MAC a imprimantei.

Notă: Adresa MAC se găsește în spatele imprimantei, lângă numărul de serie.

- 5 Dacă este selectat în schimb USB:
 - a Selectați numele portului dinpasul 4.
 - **b** Faceți clic pe Apply (Se aplică).
 - c Închideți fereastra, apoi încercați să imprimați din nou.

Reinstalați software-ul

Dezinstalați, apoi reinstalați software-ul imprimantei.

Notă: Dacă în lista "Select your printer (Selectați imprimanta)" apar mai multe imprimante, alegeți imprimanta cu adresa MAC care se potrivește cu adresa de pe spatele imprimantei.

Indicatorul Wi-Fi nu este aprins

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați alimentarea cu tensiune

Asigurați-vă că indicatorul de funcționare al imprimantei este aprins. Pentru mai multe informații, consultați "Butonul Tensiune nu este iluminat".

Scoateți și reinstalați serverul intern opțional de imprimare

Notă: Această soluție *nu* se aplică imprimantelor livrate cu serverul intern de imprimare fără fir deja instalat.

Reinstalați serverul intern de imprimare fără fir. Pentru mai multe informații, consultați "Instalarea unui server intern opțional de imprimare fără fir".

Idicatorul luminos Wi-Fi clipește având culoarea portocalie în timpul instalării

Atunci când indicatorul luminos Wi-Fi clipește și are culoarea portocalie, indică faptul că imprimanta a fost configurată pentru lucrul în rețea fără fir, însă nu se poate conecta la rețeaua pentru care a fost configurată. Este posibil ca imprimanta să nu se poată asocia la rețea din cazua interferențelor sau a distanței față de punctul de acces fără fir (routerul fără fir) sau să nu se poată asocia până când nu se modifică setările sale.

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că este pornit punctul de acces

Verificați punctul de acces și porniți-l dacă este necesar.

Mutați punctul de acces fără fir (routerul fără fir) pentru a minimiza interferențele

Pot exista interferențe temporare cauzate de alte dispozitive, cum ar fi cuptoarele cu microunde sau alte tipuri de apartură electrocasnică, telefoane fără fir, dispozitive pentru monitorizarea bebeluşilor și camere video ale sistemelor de securitate. Asigurați-vă că punctul de acces fără fir (routerul fără fir) nu se află prea aproape de aceste dispozitive.

Încercați să reglați antenele externe

De obicei, antenele funcționează cel mai bine atunci când sunt orientate direct în sus. Cu toate acestea, semnalul poate fi uneori mai bun dacă încercați să plasați în diverse unghiuri antenele imprimantei şi/sau ale punctului de acces fără fir (routerul fără fir).

Mutați computerul și/sau imprimanta

Mutați computerul și/sau imprimanta mai aproape de punctul de acces fără fir (sau de routerul fără fir). Deși distanța posibilă între dispozitive din rețele 802.11b sau 802.11g este de 100 de metri, intervalul efectiv pentru performanțe optime este în general de 33-50 de metri.

Puteți să aflați tăria semnalului din rețea pe pagina de configurare pentru rețea. Pentru informații despre cum se imprimă o pagină de configurare pentru rețea, consultați "Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea" de la pagina 36.

Verificați cheile de securitate

Verificați dacă sunt corecte cheile de securitate. Pentru mai multe informații, consultați "Verificați cheile de securitate" de la pagina 116.

Verificați adresa MAC

Dacă rețeaua utilizează filtrarea adresei MAC, furnizați rețelei adresa MAC a imprimantei. Dacă aveți nevoie de ajutor pentru aflarea adresei MAC, consultați "Găsirea adresei MAC" de la pagina 35.

Executați comanda ping pentru punctul de acces fără fir (routerul fără fir) pentru a vă asigura că rețeaua funcționează

- 1 Dacă nu o cunoașteți deja, găsiți adresa IP a punctului de acces.
 - a Faceți clic pe:
 - În Windows Vista:
 → All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
 - În Windows XP și versiuni anterioare: Start → Programs (Programe) sau All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
 - b Tastați ipconfig.
 - c Apăsați pe Enter.
 - Intrarea "Default Gateway (Gateway implicit)" reprezintă, de obicei, punctul de acces fără fir (routerul fără fir).
 - Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 192.168.0.100. Adresa dvs. IP poate începe şi cu numerele 10 sau 169. Acest lucru este determinat de sistemul dvs. de operare sau de software-ul de rețea fără fir.

- 2 Efectuați comanda ping pentru punctul de acces fără fir (routerul fără fir).
 - **a** Faceți clic pe:
 - În Windows Vista: In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows Vista:
 In Windows
 - În Windows XP şi versiuni anterioare: Start → Programs (Programe) sau All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
 - **b** Tastați **ping**, urmat de un spațiu și adresa IP a punctului de acces fără fir (routerului fără fir). De exemplu: ping 192.168.0.100
 - c Apăsați pe Enter.
- **3** Dacă punctul de acces fără fir (routerul fără fir) răspunde, veți vedea că apar mai multe linii, care încep cu "Reply from (Răspuns de la)". Opriți imprimanta, apoi porniți-o din nou.
- 4 Dacă punctul de acces fără fir (routerul fără fir) nu răspunde, vor trece câteva secunde, apoi veți vedea "Request timed out (Timpul alocat pentru solicitare a expirat)".

Încercați următoarele:

- a Faceți clic pe:
 - În Windows Vista: Source Control Panel (Panou de control) → Network and Internet (Rețea şi Internet) → Network and Sharing Center (Centru rețea şi partajare)
 - În Windows XP şi versiuni anterioare: Start → Settings (Setări) sau Control Panel (Panoul de control) → Network Connection (Conexiune la rețea)
- **b** Selectați conexiunea potrivită dintre cele afișate.

Notă: În cazul în care computerul este conectat la punctul de acces (router) printr-un cablu Ethernet, este posibil să nu apară cuvântul "wireless" (fără fir) în numele conexiunii.

c Faceți clic cu butonul din dreapta pe conexiune, apoi faceți clic pe Repair (Reparare).

Executați din nou configurarea caracteristicilor fără fir

Dacă setările de caracteristici fără fir s-au modificat, va trebui să executați din nou configurarea caracteristicilor fără fir ale imprimantei. Anumite motive pentru modificarea setărilor pot include modificarea manuală a cheilor WEP sau WPA, a canalului, a altor setări de rețea sau resetarea punctului de acces fără fir (routerului fără fir) la valorile implicite din fabrică.

Note:

- Dacă modificați setările de rețea, modificați-le pentru toate dispozitivele de rețea înainte de a le modifica pentru punctul de acces fără fir (routerul fără fir).
- Dacă ați modificat deja setările rețelei fără fir pentru punctul de acces fără fir (routerul fără fir), trebuie să modificați setările pentru toate celelalte dispozitive de rețea înainte de a avea posibilitatea să le vedeți în rețea.
- 1 Faceți clic pe:
 - În Windows Vista: 🧐.
 - În Windows XP și versiuni anterioare: Start.
- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Wireless Setup (Configurare fără fir).

Notă: Ca parte a procesului de configurare, este posibil să vi se solicite să conectați din nou imprimanta la computer utilizând cablul de instalare.

4 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Indicatorul luminos Wi-Fi este portocaliu

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați cablul

Asigurați-vă că ați deconectat cablul de instalare de la imprimantă.

Configurați serverul intern opțional de imprimare fără fir

Notă: Această soluție nu se aplică imprimantelor care au un server intern de imprimare fără fir preinstalat.

Dacă ați achiziționat serverul intern opțional de imprimare fără fir după ce imprimanta era deja instalată, trebuie să consultați "Configurarea serverului intern opțional de imprimare fără fir" în capitolul "Instalarea imprimantei".

Verificați numele rețelei

Asigurați-vă că rețeaua dvs. nu are același nume cu al altei rețele aflate în apropiere. De exemplu, dacă dvs. și vecinul dvs. utilizați numele implicit de rețea stabilit de producător, imprimanta ar putea să încerce să se conecteze la rețeaua vecinului.

Dacă nu utilizați un nume de rețea unic, consultați documentația punctului de acces fără fir (sau a routerului fără fir) pentru a afla cum se setează un nume de rețea.

Dacă setați un nume de rețea nou, trebuie să resetați parametrul SSID de la imprimantă și pe cel de la computer pe același nume nou de rețea.

Pentru mai multe informații, consultați "Verificarea numelui rețelei" în secțiunea "Rezolvarea problemelor de rețea fără fir".

Verificați cheile de securitate

Verificați dacă sunt corecte cheile de securitate. Pentru mai multe informații, consultați "Verificați cheile de securitate" de la pagina 116.

Mutați computerul și/sau imprimanta

Mutați computerul și/sau imprimanta mai aproape de punctul de acces fără fir (sau de routerul fără fir). Deși distanța posibilă între dispozitive din rețele 802.11b sau 802.11g este de 100 de metri, intervalul efectiv pentru performanțe optime este în general de 33-50 de metri.

Puteți să aflați tăria semnalului din rețea pe pagina de configurare pentru rețea. Pentru informații despre cum se imprimă o pagină de configurare pentru rețea, consultați "Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea" de la pagina 36.

Verificați adresa MAC

Dacă rețeaua utilizează filtrarea adresei MAC, furnizați rețelei adresa MAC a imprimantei. Dacă aveți nevoie de ajutor pentru aflarea adresei MAC, consultați "Găsirea adresei MAC" de la pagina 35.

Imprimanta fără fir nu mai funcționează

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați alimentarea cu tensiune

- Asigurați-vă că indicatorul de funcționare al imprimantei este aprins. Pentru mai multe informații, consultați "Butonul Tensiune nu este iluminat" din capitolul "Rezolvarea problemelor".
- Asigurați-vă că este activat punctul de acces fără fir (routerul fără fir).

Mutați punctul de acces fără fir (routerul fără fir) pentru a minimiza interferențele

Pot exista interferențe temporare cauzate de alte dispozitive, cum ar fi cuptoarele cu microunde sau alte tipuri de aparatură electrocasnică, telefoane fără fir, dispozitive pentru monitorizarea bebeluşilor şi camere video ale sistemelor de securitate. Asigurați-vă că punctul de acces fără fir (routerul fără fir) nu se află prea aproape de aceste dispozitive.

Mutați computerul și/sau imprimanta

Mutați computerul și/sau imprimanta mai aproape de punctul de acces fără fir (sau de routerul fără fir). Deși distanța posibilă între dispozitive din rețele 802.11b sau 802.11g este de 100 de metri, intervalul efectiv pentru performanțe optime este în general de 33-50 de metri.

Puteți să aflați tăria semnalului din rețea pe pagina de configurare pentru rețea. Pentru mai multe informații, consultați "Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea" din capitolul "Lucrul în rețea".

Încercați să reglați antenele externe

De obicei, antenele funcționează cel mai bine atunci când sunt orientate direct în sus. Cu toate acestea, semnalul poate fi uneori mai bun dacă încercați să plasați în diverse unghiuri antenele imprimantei şi/sau ale punctului de acces fără fir (routerul fără fir).

Verificați numele rețelei

Numele rețelei sau SSID (Service Set Identifer - Identificator set servicii) este o setare pe un dispozitiv fără fir, care permite dispozitivelor să se asocieze aceleiași rețele fără fir.

Pentru mai multe informații, consultați "Verificarea numelui rețelei" pentru Windows sau Mac din secțiunea "Rezolvarea problemelor de rețea fără fir".

Reporniți computerul

Opriți computerul, apoi porniți-l din nou.

Executați comanda ping pentru punctul de acces fără fir

Executați comanda ping pentru punctul de acces fără fir (routerul fără fir) pentru a vă asigura că rețeaua funcționează.

Pentru mai multe informații, consultați "Executarea comenzii ping pentru punctul de acces" pentru Windows sau Mac din secțiunea "Rezolvarea problemelor de rețea fără fir"

Efectuați comanda ping pentru imprimantă

Executați comanda ping pentru imprimantă pentru a vă asigura că este în rețea.

Pentru mai multe informații, consultați "Executarea comenzii ping pentru imprimantă" pentru Windows sau Mac din secțiunea "Rezolvarea problemelor de rețea fără fir".

Executați din nou configurarea caracteristicilor fără fir

Dacă setările de caracteristici fără fir s-au modificat, trebuie să executați din nou configurarea caracteristicilor fără fir ale imprimantei. Anumite motive pentru modificarea setărilor pot include modificarea manuală a cheilor WEP sau WPA, a canalului, a altor setări de rețea sau resetarea punctului de acces fără fir (routerului fără fir) la valorile implicite din fabrică.

Note:

- Dacă modificați setările de rețea, modificați-le pentru toate dispozitivele de rețea înainte de a le modifica pentru punctul de acces fără fir (routerul fără fir).
- Dacă ați modificat deja setările rețelei fără fir pentru punctul de acces fără fir (routerul fără fir), trebuie să
 modificați setările pentru toate celelalte dispozitive de rețea înainte de a avea posibilitatea să le vedeți în rețea.

Pentru mai multe informații, consultați "Executarea Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir)" pentru Windows sau "Executarea Wireless Setup Assistant (Asistent de configurare fără fir)" pentru Mac.

Imprimanta de rețea nu apare în lista de selectare a imprimantei în timpul instalării

Verificați dacă imprimanta se află în aceeași rețea fără fir ca și computerul

SSID-ul imprimantei trebuie să se potrivească cu SSID-ul rețelei fără fir.

- 1 Dacă nu cunoașteți SSID-ul rețelei, utilizați următorii pași pentru a-l obține înainte de a executa din nou Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir).
 - a Introduceți adresa IP a punctului de acces fără fir (routerului fără fir) în câmpul de adresă Web din browserul dvs.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a punctului de acces fără fir (routerului fără fir):

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe
 → All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
 - În Windows XP, faceți clic pe Start → Programs (Programe) sau All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
- 2 Tastați ipconfig.
- 3 Apăsați pe Enter.
 - Intrarea "Default Gateway (Gateway implicit)" reprezintă, de obicei, punctul de acces fără fir (routerul fără fir).
 - Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 192.168.0.100.
- **b** Introduceți numele de utilizator și parola atunci când vi se solicită.
- c Faceți clic pe OK.
- **d** Pe pagina principală, faceți clic pe **Wireless (Fără fir)** sau pe orice altă selecție unde sunt stocate setările. Se va afișa parametrul SSID.
- e Notați SSID-ul, tipul de securitate și cheile de securitate, dacă sunt afișate.

Notă: Asigurați-vă că le-ați notat exact, inclusiv literele mari și mici.

- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Wireless Setup (Configurare fără fir).

Notă: Ca parte a procesului de configurare, este posibil să vi se solicite să conectați din nou imprimanta la computer utilizând cablul de instalare.

- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului, inclusiv cele de tastare a SSID-ului punctului de acces fără fir (routerului fără fir) și a cheilor de securitate, atunci când vi se solicită.
- 5 Păstrați SSID-ul și cheile de securitate într-un loc sigur pentru a le utiliza în viitor.

Imprimanta nu se conectează la rețeaua fără fir

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că este conectat computerul la punctul de acces fără fir (routerul fără fir).

- Verificați dacă aveți acces la Internet deschizând browserul Web și accesând orice site.
- Dacă există alte computere sau resurse pe rețeaua fără fir, verificați pentru a vedea dacă se pot accesa de pe computerul dvs.

Mutați computerul și/sau imprimanta mai aproape de routerul fără fir.

Deși distanța posibilă între dispozitive din rețele 802.11b sau 802.11g este de 100 de metri, intervalul efectiv pentru performanțe optime este în general de 33-50 de metri.

Încercați să configurați imprimanta din nou executând din nou Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir).

- **1** Selectați una dintre următoarele variante:
 - În Windows Vista, faceți clic pe
 - În Windows XP și versiuni anterioare: Faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Wireless Setup (Configurare fără fir).

Notă: Ca parte a procesului de configurare, este posibil să vi se solicite să conectați din nou imprimanta la computer utilizând cablul de instalare.

4 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Verificați dacă imprimanta se află în aceeași rețea fără fir ca și computerul

SSID-ul imprimantei trebuie să se potrivească cu SSID-ul rețelei fără fir.

Dacă nu cunoașteți SSID-ul rețelei, utilizați următorii pași pentru a-l obține înainte de a executa din nou Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir).

1 Introduceți adresa IP a punctului de acces fără fir (routerului fără fir) în câmpul de adresă Web al browserului dvs.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a punctului de acces fără fir (routerului fără fir):

- **a** Faceți clic pe:
 - În Windows Vista: In Windows Vista
 - În Windows XP şi versiuni anterioare: Start → Programs (Programe) sau All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
- b Tastați ipconfig.
- c Apăsați pe Enter.
 - Intrarea "Default Gateway (Gateway implicit)" reprezintă, de obicei, punctul de acces fără fir (routerul fără fir).
 - Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 192.168.0.100. Adresa dvs. IP poate începe şi cu numerele 10 sau 169. Acest lucru este determinat de sistemul dvs. de operare sau de software-ul de rețea fără fir.
- 2 Introduceți numele de utilizator și parola atunci când vi se solicită.
- 3 Faceți clic pe OK.

- 4 Pe pagina principală, faceți clic pe **Wireless (Fără fir)** sau pe altă selecție unde sunt stocate setările. Se va afișa parametrul SSID.
- 5 Notați SSID-ul, tipul de securitate și cheile de securitate, dacă sunt afișate.

Notă: Asigurați-vă că le-ați notat exact, inclusiv literele mari și mici.

6 Păstrați SSID-ul și cheile de securitate într-un loc sigur pentru a le utiliza în viitor.

Verificați cheile de securitate

O cheie de securitate este asemănătoare unei parole. Toate dispozitivele dintr-o rețea vor partaja aceeași cheie de securitate.

- Dacă utilizați tipul de securitate WPA, asigurați-vă că ați introdus cheia corectă. Cheile de securitate sunt sensibile la literele mari și mici.
- Dacă utilizați tipul de securitate WEP, trebuie să introduceți cheia ca o serie de cifre (0-9) și litere (A-F).

Notă: Dacă nu cunoașteți aceste informații, consultați documentația care a însoțit echipamentele de rețea fără fir sau contactați persoana care a configurat rețeaua fără fir.

Verificați setările de securitate complexe

- Dacă utilizați filtrarea adreselor MAC pentru a limita accesul la rețeaua dvs. fără fir, trebuie să adăugați adresa MAC a imprimantei la lista de adrese cărora li se permite să se conecteze la punctul de acces fără fir (routerul fără fir).
- Dacă setați punctul de acces fără fir (routerul fără fir) pentru a emite un număr limitat de adrese IP, trebuie să modificați setarea pentru a se adăuga imprimanta.

Notă: Dacă nu ştiți cum să efectuați aceste modificări, consultați documentația care a însoțit echipamentele de rețea fără fir sau contactați persoana care a configurat rețeaua fără fir.

Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir) nu poate să comunice cu imprimanta în timpul instalării (numai pentru utilizatorii de Windows)

Sunt mai multe soluții posibile pentru utilizatorii de Windows. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați alimentarea cu tensiune

Dacă indicatorul 🕲 nu este aprins, consultați "Butonul Tensiune nu este iluminat".

Verificați cablul de instalare

- 1 Deconectați cablul de instalare și verificați dacă nu are vreun defect evident.
- 2 Introduceți ferm capătul dreptunghiular al cablului USB în portul USB al computerului.

Portul USB este marcat cu simbolul USB •

- 3 Introduceți ferm capătul pătrat al cablului USB în portul USB din spatele imprimantei.
- 4 Revocați instalarea software-ului.
- 5 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 6 Faceți clic pe Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir).
- 7 Pentru a reinstala software-ul, urmați solicitările de pe ecranul computerului.

Verificarea numelui rețelei (numai utilizatorii de Windows)

Asigurați-vă că rețeaua dvs. nu are același nume cu al altei rețele aflate în apropiere. De exemplu, dacă dvs. și vecinul dvs. utilizați numele implicit de rețea stabilit de producător, imprimanta ar putea să încerce să se conecteze la rețeaua vecinului.

Dacă nu utilizați un nume de rețea unic, consultați documentația punctului de acces fără fir (sau a routerului fără fir) pentru a afla cum se setează un nume de rețea.

Dacă setați un nume de rețea nou, trebuie să resetați parametrul SSID de la imprimantă și pe cel de la computer pe același nume nou de rețea.

- Pentru a reseta numele de rețea de la computer, consultați documentația care a însoțit computerul.
- Pentru a reseta numele de la imprimantă:
 - 1 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
 - 2 Faceți clic pe Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir).
 - 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului și introduceți noul nume de rețea când vi se solicită.

Executați comanda ping pentru punctul de acces

- 1 Dacă nu o cunoașteți deja, găsiți adresa IP a punctului de acces fără fir (routerului fără fir).
 - a Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe
 → All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
 - În Windows XP, faceți clic pe Start → Programs (Programe) sau All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
 - **b** Tastați ipconfig.
 - c Apăsați pe Enter.
 - Intrarea "Default Gateway (Gateway implicit)" reprezintă, de obicei, punctul de acces fără fir (routerul fără fir).
 - Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 192.168.0.100.
- 2 Efectuați comanda ping pentru punctul de acces fără fir (routerul fără fir).
 - a Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe
 → All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
 - În Windows XP, faceți clic pe Start → Programs (Programe) sau All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
 - **b** Tastați **ping**, urmat de un spațiu și adresa IP a punctului de acces fără fir (routerului fără fir). De exemplu: ping 192.168.0.100
 - c Apăsați pe Enter.
- 3 Dacă punctul de acces fără fir (routerul fără fir) răspunde, veți vedea că apar mai multe linii, care încep cu "Reply from (Răspuns de la)". Opriți imprimanta, apoi porniți-o din nou.

- 4 Dacă punctul de acces fără fir (routerul fără fir) nu răspunde, după câteva secunde veți vedea "Request timed out (Timpul alocat pentru solicitare a expirat)".
 - a Efectuați una dintre următoarele operații:

 - În Windows XP, faceți clic pe Start → Settings (Setări) sau Control Panel (Panoul de control) → Network Connection (Conexiune la rețea).
 - **b** Selectați conexiunea potrivită dintre cele afișate.

Notă: În cazul în care computerul este conectat la punctul de acces (router) printr-un cablu Ethernet, este posibil să nu apară cuvântul "wireless" (fără fir) în numele conexiunii.

c Faceți clic cu butonul din dreapta pe conexiune, apoi faceți clic pe Repair (Reparare).

Executați comanda ping pentru imprimantă

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe
 → All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
 - În Windows XP, faceți clic pe Start → Programs (Programe) sau All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
- 2 Tastați ping, urmat de adresa IP a imprimantei. De exemplu:

ping 192.168.0.25

- 3 Apăsați pe Enter.
- 4 Dacă punctul de acces fără fir (routerul fără fir) răspunde, veți vedea apănd mai multe linii, care încep cu "Reply from (Răspuns de la)".

Opriți imprimanta, apoi porniți-o din nou și trimiteți din nou lucrarea de imprimare.

- 5 Dacă imprimanta nu răspunde, veți vedea "Request timed out (Timpul alocat pentru solicitare a expirat)".
 - **a** Verificați faptul că există o adresă IP fără fir specificată la computer.
 - 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe
 → All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
 - În Windows XP, faceți clic pe Start → Programs (Programe) sau All Programs (Toate programele) → Accessories (Accesorii) → Command Prompt (Prompt comandă).
 - 2 Tastați ipconfig.
 - 3 Apăsați pe Enter.
 - **4** Verificați ecranul Windows IP Configuration (Configurare IP Windows) care apare pentru adresa IP a computerului.

Notă: Este posibil să existe o adresă IP a computerului pentru o rețea cu fir, fără fir sau pentru ambele.

- 5 În cazul în care computerul nu are o adresă IP, consultați documentația care a însoțit punctul de acces fără fir (routerul fără fir) pentru a afla cum se conectează computerul la rețeaua fără fir.
- **b** Este posibil să fie necesară reconfigurarea imprimantei pentru noile setări de rețea fără fir. Pentru mai multe informații, consultați "Executarea Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir)".

Executarea Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir) (numai utilizatorii de Windows)

- 1 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 2 Faceți clic pe Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir).

Notă: Ca parte a procesului de configurare, este posibil să vi se solicite să conectați din nou imprimanta la computer utilizând cablul de instalare.

3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Modificarea setărilor pentru caracteristici fără fir după instalare

Pentru a modifica parola, numele rețelei sau altă setare de caracteristică fără fir, executați din nou programul de configurare fără fir. Pentru mai multe informații, consultați "Executarea Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir)" pentru Windows sau "Executarea Wireless Setup Assistant (Asistent de configurare fără fir)" pentru Mac.

Resetarea unui server de imprimare fără fir intern la valorile implicite din fabrică

- 1 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când apare Setup (Configurare).
- 2 Apăsați pe √.
- 3 Apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când apare Network Setup (Configurare rețea).
- 4 Apăsați pe √.
- 5 Apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼, până când apare Reset Network Adapter Defaults (Resetare adaptor rețea la implicite).
- 6 Apăsați pe √.

Apare următorul mesaj: This will reset all wireless network settings. Are you sure? (Aceasta va reinițializa toate setările rețelei fără fir. Sunteți sigur?)

7 Apăsați √ pentru a selecta Yes (Da).

Apare mesajul Clearing Network Settings (Se şterg setările de rețea).

Verificarea porturilor imprimantei (numai utilizatorii de Windows)

Verificați dacă este selectat corect portul imprimantei.

- 1 Faceți clic pe Start → Control Panel (Panou de control) → Printers (Imprimante).
- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe **Lexmark XXXX**, unde XXXX este numărul de serie al modelului imprimantei.
- 3 Faceți clic pe Properties (Proprietăți) → Ports (Porturi).
- 4 Verificați că XXXX_Series_nnnnnn_P1 este selectat, unde XXXX este numărul de serie al modelului imprimantei, iar nnnnn reprezintă ultimele șase numere ale adresei MAC a imprimantei.

Notă: Adresa MAC se găsește în spatele imprimantei, lângă numărul de serie.

- 5 Dacă este selectat în schimb USB:
 - **a** Selectați numele portului din pasul 4.
 - b Faceți clic pe Apply (Se aplică).
 - c Închideți fereastra, apoi încercați să imprimați din nou.

Rezolvarea problemelor de imprimare

Se imprimă o fotografie parțială 4 x 6 inchi (10 x 15 cm) la utilizarea unui aparat de fotografiat compatibil PictBridge

Asigurați-vă că dimensiunea fotografiei și dimensiunea hârtiei sunt setate corect

Imprimanta afişează **Paper Mismatch (Hârtie necorespunzătoare)** când dimensiunea aleasă pentru fotografie nu corespunde cu dimensiunea setată a hârtiei. Acest lucru se întâmplă în mod tipic atunci când încercați să imprimați de la aparatul de fotografiat cu caracteristica PictBridge. Este posibil să fi lăsat setarea elementului de meniu Photo Size (Dimensiune fotografie) la **8.5 x 11 inch** sau **5 x 7 inch**, dar aparatul de fotografiat are o dimensiune de imprimare de **4 x 6 inch** sau **L**. Trebuie să vă asigurați că dimensiunea de fotografie aleasă la imprimantă este de **4 x 6 in.** sau **10 x 15 cm**, în functie de dimensiunea de fotografie utilizată în mod tipic pentru tara sau regiunea dvs.

- Asigurați-vă că hârtia fotografică 4 x 6 inch (10 x 15 cm) este încărcată corect în suportul pentru hârtie.
- Dacă aparatul de fotografiat vă permite să schimbați setarea dimensiunii de imprimare, la aparatul de fotografiat cu caracteristică PictBridge schimbați selecția dimensiunii de imprimare la 4 x 6 inch (10 x 15 cm).
- Dacă aparatul de fotografiat nu vă permite să schimbați setarea dimensiunii de imprimare, utilizați panoul de control pentru a schimba dimensiunea fotografiei la 4 x 6 inch (10 x 15 cm).
 - 1 Introduceți la aparatul de fotografiat cablul USB care a fost livrat împreună cu aparatul de fotografiat și introduceți capătul celălalt în portul PictBridge de pe partea frontală a imprimantei.
 - 2 Porniți aparatul de fotografiat și alegeți prima fotografie utilizând panoul de control al aparatului de fotografiat.
 - 3 Aşteptați ca pe afişajul panoului de control al imprimantei să apară **PictBridge Printing (Imprimare PictBridge)**.

Note:

- Dacă apare Paper Mismatch (Hârtie necorespunzătoare), apăsați pe √ pentru a face modificări în ecranul Paper Handling (Manipulare hârtie).
- Apăsați pe sau pe pentru a reveni la meniul Photo Print Settings (Setări implicite de imprimare foto).
- 4 Apăsați pe 🔳.
- 5 Apăsați repetat pe ◀ sau pe ▶, până când apare Photo Size (Dimensiune fotografie).
- 6 Apăsați pe √.
- 7 Apăsați repetat pe ◀ sau pe ▶ până când apare 10 x 15 cm sau 4 x 6 in..
- 8 Apăsați pe √.
- 9 Apăsați repetat pe ◀ sau pe ▶, până când apare Paper Setup (Inițializare hârtie).
- 10 Apăsați pe √.
- 11 Apăsați repetat pe ◀ sau pe ▶, până când apare Paper Size (Dimensiune hârtie).
- 12 Apăsați pe √.
- 13 Apăsați repetat pe ◀ sau pe ▶ până când apare 10 x 15 cm sau 4 x 6 in..
- 14 Apăsați pe √.
- 15 Apăsați pe Start color sau pe Start alb-negru.

Îmbunătățirea calității imprimării

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați hârtia

- Utilizați hârtia corespunzătoare pentru document. Pentru rezultate optime când imprimați fotografii sau alte imagini de calitate superioară, utilizați hârtie Lexmark Photo Paper sau Lexmark PerfectFinish Photo Paper. Nu utilizați Lexmark Premium Photo Paper. Cartuşele de imprimare nu sunt compatibile cu acest tip de hârtie.
- Utilizați o hârtie de greutate mai mare sau de culoare alb strălucitor.

Selectați o calitate mai bună a imprimării

- 1 Apăsați pe 🛦 sau pe 🔻 pentru a alege Copy (Copiere), Scan (Scanare) sau Photo (Foto).
- 2 Apăsați pe √.
- 3 Apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta Quality (Calitate).
- 4 Apăsați pe √.
- 5 Apăsați repetat pe 🔺 sau pe 🔻 pentru a alege calitatea dorită.
- 6 Apăsați pe √.

Verificați cartușele de imprimare

Dacă, în continuare, documentul nu are calitatea de imprimare dorită, urmați acești pași:

- 1 Aliniați cartușele de imprimare. Pentru mai multe informații, consultați "Alinierea cartușelor de imprimare" de la pagina 106. În cazul în care calitatea imprimării nu s-a îmbunătățit, continuați cu pasul următor.
- 2 Curățați duzele cartuşelor de imprimare. Pentru mai multe informații, consultați "Curățarea duzelor cartuşului de imprimare" de la pagina 106. În cazul în care calitatea imprimării nu s-a îmbunătățit, continuați cu pasul următor.
- 3 Scoateți și reintroduceți cartușele de imprimare. Pentru mai multe informații, consultați "Scoaterea unui cartuș de imprimare uzat" de la pagina 105. În cazul în care calitatea imprimării nu s-a îmbunătățit, continuați cu pasul următor.
- 4 Ștergeți duzele de imprimare și contactele. Pentru mai multe informații, consultați "Ștergerea duzelor și a contactelor cartușelor de imprimare" de la pagina 106.

În cazul în care calitatea continuă să fie nesatisfăcătoare, înlocuiți cartuşele de imprimare. Pentru mai multe informații, consultați "Comandarea consumabilelor" de la pagina 108.

Calitate slabă a textului și a elementelor grafice

- Pagini goale
- Imprimare întunecată
- Imprimare decolorată
- Culori incorecte

- Linii asimetrice
- Cerneală întinsă
- Dungi
- Linii albe în lucrarea imprimată
- Benzi mai deschise și mai întunecate în lucrarea imprimată

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați cerneala

Verificați nivelurile de cerneală și, dacă este necesar, instalați cartușe de imprimare noi.

Îndepărtați foile pe măsură ce se imprimă

Pentru a evita întinderea cernelii când lucrați cu următoarele suporturi, scoateți fiecare coală pe măsură ce iese și lăsați-o să se usuce:

- Documente cu elemente grafice sau imagini
- Hârtie foto
- Hârtie mată grea sau lucioasă
- Folii transparente
- Etichete
- Plicuri
- Coli pentru transfer termic

Notă: Uscarea foliilor transparente poate să dureze până la 15 minute.

Utilizați o altă marcă de hârtie

Fiecare marcă de hârtie acceptă cerneala în mod diferit, imprimându-se cu variații ale culorilor. Pentru a obține rezultate optime când imprimați fotografii sau alte imagini de calitate superioară, utilizați hârtie fotografică Lexmark.

Verificați starea hârtiei

Utilizați numai hârtie nouă și neîncrețită.

Dezinstalarea și reinstalarea software-ului

Este posibil ca software-ul să nu fie instalat corect.

Calitate slabă la marginile paginii

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați setările minime pentru imprimare

În afară de cazul în care utilizați caracteristica de imprimare fără margini, utilizați aceste setări minime pentru marginea de imprimare:

- Margini stânga şi dreapta:
 - 6,35 mm (0,25 inch) pentru hârtie de dimensiune Letter
 - 3,37 mm (0,133 inch) pentru toate dimensiunile de hârtie cu excepția dimensiunii Letter
- Marginea de sus: 1,7 mm (0,067 inch)
- Marginea de jos: 12,7 mm (0,5 inch).

Selectați caracteristica de imprimare Borderless (Fără margini)

- 1 Din aplicația software a computerului, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Faceți clic pe Print Layout (Aspect imprimare).
- 4 Faceți clic pe Borderless (Fără margini).

Selectați caracteristica de redimensionare Borderless (Fără margini) (la copiere)

- 1 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta Copy (Copiere).
- 2 Apăsați pe √.
- 3 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ în mod repetat pentru a selecta Resize (Redimensionare).
- 4 Apăsați pe √.
- 5 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ în mod repetat pentru a selecta Borderless (Fără margini).
- 6 Apăsați pe √.
- 7 Apăsați pe Start sau pe 🕤 pentru a salva setările temporar.

Selectați caracteristica de imprimare foto Borderless (Fără margini) (la imprimarea fotografiilor)

- 1 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta Photo (Foto).
- 2 Apăsați pe √.
- 3 Apăsați pe ▲ sau pe ▼ în mod repetat pentru a selecta Layout (Aspect).
- 4 Apăsați pe √.
- 5 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ în mod repetat pentru a selecta Borderless (Fără margini).
- 6 Apăsați pe √.
- 7 Apăsați pe Start sau pe 🕥 pentru a salva setările temporar.

Asigurați-vă că utilizați hârtie fotografică

Imprimarea fără margini necesită hârtie fotografică. Când selectați caracteristica Borderless (Fără margini) la imprimarea pe hârtie simplă, se imprimă margini de dimensiuni reduse.

Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei se potrivește cu setarea de la imprimantă

- 1 Din aplicația software a computerului, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Faceți clic pe Paper Setup (Inițializare hârtie).
- 4 Verificați dimensiunea hârtiei.

Viteza de imprimare este mică

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Maximizați viteza de procesare a computerului

- Închideți toate aplicațiile care nu sunt utilizate.
- Minimizați numărul și dimensiunea elementelor grafice sau imaginilor din document.
- Eliminați din sistem cât mai multe fonturi neutilizate cu putință.

Adăugați memorie

Aveți în vedere achiziționarea de memorie RAM suplimentară.

Selectați o calitate mai redusă a imprimării

- 1 Din aplicația software a computerului, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Faceți clic pe Quality/Copies (Calitate/Copii).
- 4 Din zona Quality/Speed (Calitate/Viteză), selectați o calitate mai slabă a imprimării.

Dezinstalați și reinstalați software-ul

Uneori este util să dezinstalați software-ul de imprimantă existent și să îl reinstalați.

Documente sau fotografii imprimate parțial

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați cum este amplasat documentul

Asigurați-vă că s-a realizat corect încărcarea documentului sau fotografiei cu fața în jos, pe geamul scanerului, în colțul din dreapta jos.

Verificați dimensiunea hârtiei

Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei utilizate corespunde cu dimensiunea de document sau de fotografie selectată.

Pete sau zgârieturi pe fotografii

Pentru a preveni pătarea sau zgârierea fotografiilor, evitați să atingeți cu degetele sau cu obiecte ascuțite suprafața imprimată. Pentru rezultate optime, scoateți separat din tava de evacuare a hârtiei fiecare coală imprimată și lăsați imprimatele să se usuce cel puțin 24 de ore înainte de a le așeza în teanc, de a le expune sau stoca.

Verificarea cartuşelor de imprimare

Sunt instalate corect cartuşele de imprimare?

Pentru mai multe informații, consultați "Instalarea cartușelor de imprimare" de la pagina 103.

Sunt îndepărtate autocolantul și banda de pe cartușele de imprimare?

Ridicați unitatea de scanare. Apăsați în jos dispozitivele de blocare ale carelor cartuşelor pentru ridicarea capacelor de la carele cartuşelor.

Este nivelul de cerneală scăzut în cartuşe?

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe
 - În Windows XP sau într-o versiune anterioară, faceți clic pe Start.

2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.

- 3 Faceți clic pe Solution Center (Centru de soluții).
- **4** Dacă se afişează un semn de exclamare (!) pe un cartuş, atunci nivelul de cerneală este scăzut. Instalați un cartuş nou. Pentru mai multe informații, consultați "Instalarea cartuşelor de imprimare" de la pagina 103.

Pentru informații despre cum se comandă cartușe, consultați "Comandarea consumabilelor" de la pagina 108.

Nivelurile de cerneală par incorecte

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Imprimați elemente grafice sau fotografii?

Când imprimați documente cu un număr mare de elemente grafice sau cu setarea Photo Quality/Speed (Calitate/ Viteză foto), imprimanta utilizează mai multă cerneală. Tipul de documente pe care le imprimați și calitatea pe care o selectați pentru imprimare afectează cantitatea de cerneală pe care o utilizează imprimanta.

Imprimați un fișier mare?

Nivelurile de cerneală afişate în software-ul imprimantei nu se actualizează în timpul unei lucrări de imprimare; ele reprezintă nivelurile de cerneală de la începutul lucrării de imprimare. Când imprimați un fişier foarte mare, nivelurile de cerneală pot să apară inconsistente în fereastra Printing Status (Stare imprimare).

Nivelurile de cerneală par să scadă prea repede

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Imprimați fotografii sau documente cu un număr mare de elemente grafice?

Deoarece fotografiile și elementele grafice necesită mai multă cerneală decât documentele, utilizarea cernelei crește când imprimați fotografii sau elemente grafice.

Imprimați cu setarea Best Quality/Speed (Cea mai bună calitate/viteză)?

Pentru a reduce consumul de cerneală, selectați **Best (Cea mai bună)** numai când imprimați pe hârtie fotografică sau pe hârtie mată grea. Toate celelalte tipuri de hârtie se imprimă optim la o setare inferioară de Quality/Speed (Calitate/Viteză). Utilizați setarea Quick Print (Imprimare rapidă) sau Normal (Normală) pentru a imprima cele mai multe documente de tip text.

Se imprimă pagini incorecte sau goale

Înlăturați autocolantul și banda de pe cartușele de imprimare

Ridicați unitatea de scanare și scoateți cartușele de imprimare din carul de cartușe al imprimantei. Asigurați-vă că autocolantul și banda au fost îndepărtate de pe duzele situate pe partea de jos a cartușelor.

Asigurați-vă că sunt bine instalate cartuşele

Având imprimanta cu fața la dvs., verificați că sunt instalate corect cartuşele de imprimare. Dacă utilizați un cartuş color, asigurați-vă că este instalat corect, în carul din dreapta. Dacă utilizați un cartuş negru sau un cartuş foto, asigurați-vă că este instalat corect, în carul din stânga.

Verificați conexiunea USB

- Verificați că este conectat cablul USB la computer. Portul USB din spatele computerului este marcat cu simbolul USB ●
 Conectați capătul lung şi plat al cablului USB la acest port.
- 2 Asigurați-vă că mufa mai mică și mai pătrată de la unul dintre capetele cablului USB este conectată în spatele imprimantei.
- **3** Verificați că nu este deteriorat cablul USB și că indicatorul luminos 🕲 este aprins.

Înainte de imprimare, închideți celelalte fișiere deschise

Înainte de a trimite un fișier pentru imprimare, închideți toate fișierele deschise în programul pe care îl utilizați. Imprimanta imprimă o pagină neagră când sunt deschise prea multe fișiere în același program.

Caracterele din documentul imprimat lipsesc sau sunt neașteptate

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că fonturile sunt aplicate corect în program

Majoritatea programelor nu imprimă fonturi mărite sau redimensionate.

Asigurați-vă că fontul TrueType este disponibil pe computerul dvs.

Este posibil ca fontul pe care încercați să-l imprimați să nu fie disponibil în caseta de selectare de fonturi a programului. Nu toate fonturile sunt proiectate pentru a fi imprimate: asigurați-vă că fontul este TrueType. Consultați documentația programului pentru mai multe informații.

Asigurați-vă că documentul a fost formatat sau creat pentru imprimantă

Windows poate înlocui fonturi diferite. Sfârșiturile de linie și de pagină se pot modifica odată cu fontul. Utilizați programul care a creat documentul pentru a remedia aceste probleme, apoi salvați modificările pentru următoarea lucrare de imprimare.

Culorile din documentul imprimat sunt șterse sau sunt diferite de cele de pe ecran

Verificați următoarele. Când credeți că ați rezolvat problema, testați soluția trimițând un document pentru imprimare.

Sunt stabilite corect setările de culori și de viteză de imprimare?

Este posibil să fie necesar să reglați culoarea și viteza de imprimare.

Este scăzut nivelul de cerneală în cartuşele de imprimare?

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe 💿 → Control Panel (Panou de control).
 - În Windows XP sau 2000, faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Solution Center (Centru de soluții).



4 Dacă se afişează un semn de exclamare (!) pe oricare dintre cartuşele de imprimare, atunci nivelul de cerneală este scăzut. Instalați un cartuş nou.

Foile de hârtie lucioasă foto sau foliile transparente se lipesc între ele

Sunt lăsate fotografiile sau foliile transparente să se usuce și să se lipească între ele pe tava de ieșire?

Scoateți fotografiile sau foliile transparente din tava de ieșire pe măsură ce ies din imprimantă. Lăsați-le să se usuce înainte de a le pune unele peste altele. Uscarea cernelii pe suprafața hârtiei fotografice sau a foliilor transparente durează mai mult decât în cazul celor mai multe medii imprimate.

Utilizați hârtie foto sau folii transparente proiectate pentru imprimantă cu jet de cerneală?

Pentru informații despre cum se comandă consumabile, consultați "Selectarea tipurilor compatibile de hârtie specială" de la pagina 54.

Paginile se imprimă cu alte fonturi

Verificați dacă este selectată imprimanta corectă

Când imprimați dintr-o aplicație, asigurați-vă că imprimanta selectată este chiar cea pe care doriți să o utilizați pentru lucrarea de imprimare.

Este util ca imprimanta implicită să fie setată pe imprimanta pe care o utilizați cel mai des.

Asigurați-vă că fontul TrueType este disponibil pe computerul dvs.

Este posibil ca fontul pe care încercați să-l imprimați să nu fie disponibil în caseta de selectare de fonturi a programului. Nu toate fonturile sunt proiectate pentru a fi imprimate: asigurați-vă că fontul este TrueType. Consultați documentația programului pentru mai multe informații.

Asigurați-vă că fonturile sunt aplicate corect în program

Majoritatea programelor nu imprimă fonturi mărite sau redimensionate.

Imprimarea este prea întunecată sau cerneala este întinsă

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că cerneala este uscată înainte de a manevra hârtia

Scoateți hârtia în timp ce iese și lăsați cerneala să se usuce înainte de a o manevra.

Asigurați-vă că setarea Quality/Speed (Calitate/Viteză) este potrivită pentru tipul de hârtie încărcat în imprimantă.

Setarea Photo Quality/Speed (Calitate/Viteză foto) poate provoca pete dacă este utilizată cu hârtie normală. Dacă utilizați hârtie obișnuită, utilizați setarea Normal.

Asigurați-vă că duzele cartuşului de imprimare sunt curate

Este posibil să fie necesar să curățați duzele cartușelor de imprimare.

Caracterele imprimate sunt formate incorect sau nu sunt aliniate corect

Ați adăugat spații la marginea din stânga?

Dacă textul imprimat nu este aliniat corect, asigurați-vă că nu ați adăugat spații apăsând Enter sau bara de spațiu (spații codificate fizic).

Este necesară alinierea cartuşelor de imprimare?

Cartuşele pot fi nealiniate.

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe 💿 → Control Panel (Panou de control).
 - În Windows XP sau 2000, faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Solution Center (Centru de soluții).
- 4 Faceți clic pe fila Maintenance (Întreținere).
- 5 Faceți clic pe Align to fix blurry edges (Aliniere pentru a remedia marginile neclare).

Sunt curate cartuşele de imprimare?

Este posibil să fie necesar să curățați duzele cartușelor de imprimare.

Imprimatele au benzi alternante de nuanțe deschise și închise

Dacă imprimanta se oprește deseori în timpul unei lucrări de imprimare și se imprimă pagini cu benzi alternante cu nuanțe deschise și închise, înseamnă că datele se imprimă mai repede decât pot fi trimise de computer. Imprimarea în benzi se produce atunci când imprimanta face pauze dese. Problema poate fi asociată setărilor software-ului imprimantei, care trebuie modificate, sau unei comunicări defectuoase între computer și imprimantă.

Se pot trimite date între computer și imprimantă?

Verificați starea imprimantei:

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe 💿 → Control Panel (Panou de control).
 - În Windows XP sau 2000, faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Solution Center (Centru de soluții).
- 4 Dacă Printer Status (Stare imprimantă) este:
 - Cannot Communicate (Imposibil de comunicat), problema poate să fie legată de hardware sau de setările software-ului de imprimantă.
 - Ready (Pregătită) sau Busy Printing (Ocupată cu imprimarea), problema poate să fie legată de setările software-ului de imprimantă.

Foliile transparente sau fotografiile conțin linii albe

Ajustați setările Quality/Speed (Calitate/Viteză)

- 1 Cu un document sau o fotografie deschisă, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Din fila Quality/Copies (Calitate/Copii), selectați:
 - Photo (Foto) când imprimați fotografii
 - Normal (Normal) când imprimați folii transparente

Verificați setările programului

Utilizați un model diferit de umplere în program. Pentru mai multe informații, consultați documentația programului.

Efectuați întreținerea cartușelor de imprimare

Este posibil să fie necesar să curățați duzele cartușelor de imprimare.

Liniile verticale drepte nu sunt netede

Ajustați setările Quality/Speed (Calitate/Viteză)

- 1 Cu un document sau o fotografie deschisă, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Din fila Quality/Copies (Calitate/Copii), selectați:
 - Photo (Foto) când imprimați fotografii
 - Normal (Normal) când imprimați coli transparente

Aliniați cartușele de imprimare

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe 💿 → Control Panel (Panou de control).
 - În Windows XP sau 2000, faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Solution Center (Centru de soluții).
- 4 Faceți clic pe fila Maintenance (Întreținere).
- 5 Faceți clic pe Align to fix blurry edges (Aliniere pentru a remedia marginile neclare).

Apar linii albe în elementele grafice sau zonele negre

Ajustați setările Quality/Speed (Calitate/Viteză)

- Pentru calitate excelentă și viteză redusă de imprimare, selectați Photo (Foto).
- Pentru calitate bună și viteză medie de imprimare, selectați Normal (Normală).
- Pentru calitate redusă și viteză mare de imprimare, selectați Quick Print (Imprimare rapidă).

Ajustați setările programului pentru a corespunde documentului

Utilizați un model diferit de umplere în program. Pentru mai multe informații, consultați documentația programului.

Efectuați întreținerea cartuşelor de imprimare

Este posibil să fie necesar să curățați duzele cartușelor de imprimare.

Verificarea stării imprimantei

Numai utilizatorii de Windows Vista

- 1 Faceți clic pe 💿 → Control Panel (Panou de control) → Printer (Imprimantă).
- 2 Asigurați-vă că:
 - Pictograma imprimantei nu arată **Paused (În pauză)**. Dacă imprimanta este oprită temporar, faceți clic pe pictogramă, apoi pe **Resume Printing (Reluare imprimare)**.
 - Pictograma imprimantei arată Ready (Pregătită). Dacă arată Offline, faceți clic cu butonul din dreapta pe pictogramă, apoi faceți clic pe Use Printer Online (Utilizare imprimantă online).
 - Pictograma imprimantei are un semn de bifare care indică faptul că imprimanta este setată ca imprimantă implicită. Dacă nu are, faceți clic cu butonul din dreapta pe pictogramă, apoi faceți clic pe Set as Default (Setare ca implicit).

Numai utilizatorii de Windows XP

- 1 Faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).
- 2 Asigurați-vă că:
 - Pictograma imprimantei nu arată **Paused (În pauză)**. Dacă imprimanta este oprită temporar, faceți clic pe pictogramă, apoi pe **Resume Printing (Reluare imprimare)**.
 - Pictograma imprimantei arată Ready (Pregătită). Dacă arată Offline, faceți clic cu butonul din dreapta pe pictogramă, apoi faceți clic pe Use Printer Online (Utilizare imprimantă online).
 - Pictograma imprimantei are un semn de bifare care indică faptul că imprimanta este setată ca imprimantă implicită. Dacă nu are, faceți clic cu butonul din dreapta pe pictogramă, apoi faceți clic pe Set as Default (Setare ca implicit).

Numai utilizatorii de Windows 2000

- 1 Faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers (Imprimante).
- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- 3 Asigurați-vă că:
 - Set as Default Printer (Setare ca imprimantă implicită) este selectată.
 - Pause Printing (Pauză imprimare) nu este selectată.
 - Use Printer Offline (Utilizare imprimantă offline) nu este selectată.

Setările nu se salvează

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Modificați setările duratelor de expirare

Dacă apăsați pe √ pentru a selecta o setare, alături de setarea selectată apare simbolul *. Imprimanta restabileşte setarea la valoarea implicită, după două minute de inactivitate sau după oprirea imprimantei.

Salvați setările

Dacă apăsați pe √ pentru a selecta o setare, alături de setarea selectată apare simbolul *.

Verificarea stării de pregătire a imprimantei

Este posibil ca imprimanta să nu fie pregătită pentru a imprima. Verificați următoarele. Când credeți că ați rezolvat problema, testați soluția trimițând un document pentru imprimare.

Asigurați-vă că imprimanta are hârtie și că este încărcată corespunzător

Asigurați-vă că ați urmat instrucțiunile corecte de încărcare pentru imprimanta dvs.

Înlăturați autocolantul și banda de pe cartușele de imprimare

- 1 Ridicați unitatea de scanare.
- 2 Scoateți cartușele de imprimare din carul pentru cartușe de imprimare.
- **3** Asigurați-vă că autocolantul și banda au fost îndepărtate de pe partea inferioară și de pe spatele cartușelor.

Există cerneală în cartuşe?

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe
 - În Windows XP sau într-o versiune anterioară, faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Solution Center (Centru de soluții).

Dacă se afişează un semn de exclamare (!) pe oricare dintre cartuşele de imprimare, atunci nivelul de cerneală este scăzut. Instalați un cartuş nou.

Verificați conexiunea USB

- Verificați că este conectat cablul USB la computer. Portul USB din spatele computerului este marcat cu simbolul USB ●
 Conectați capătul lung şi plat al cablului USB la acest port.
- 2 Asigurați-vă că mufa mai mică și mai pătrată de la unul dintre capetele cablului USB este conectată în spatele imprimantei.
- **3** Verificați că nu este deteriorat cablul USB și că indicatorul luminos 🕲 este aprins.

Verificarea setărilor de derulare (spool) pentru imprimarea de bannere

Imprimarea de bannere nu este posibilă dacă sunt selectate anumite setări de derulare. Verificați că sunt selectate setările corecte.

1 Pentru Windows Vista, faceți clic pe 💿 → Control Panel (Panou de control) → Printer (Imprimantă).

Pentru Windows XP, faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers (Imprimante) sau pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).

- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- 3 Selectați Properties (Proprietăți).
- 4 Faceți clic pe fila Advanced (Complex).
- 5 În partea de jos a filei Complex, faceți clic pe Print Processor (Procesor de imprimare).
- 6 Verificați că tipul de date Default (implicit) este LEMF. Dacă nu este, selectați LEMF din celelalte opțiuni disponibile, apoi faceți clic pe OK.

Rezolvarea problemelor de fonturi

Ați aplicat corect fonturile în program?

Majoritatea programelor nu imprimă fonturi mărite sau redimensionate.

Este fontul un font TrueType? Este acesta disponibil pe computer?

Este posibil ca fontul pe care încercați să-l imprimați să nu fie disponibil în caseta de selectare de fonturi a programului. Nu toate fonturile sunt proiectate pentru a fi imprimate: asigurați-vă că fontul este TrueType. Consultați documentația programului pentru mai multe informații.

A fost documentul formatat sau creat pentru această imprimantă?

Windows poate înlocui fonturi diferite. Sfârșiturile de linie și de pagină se pot modifica odată cu fontul. Utilizați programul care a creat documentul pentru a remedia aceste probleme, apoi salvați modificările pentru următoarea lucrare de imprimare.

Imprimanta este ocupată cu altă lucrare de imprimare

Așteptați până când imprimanta termină de imprimat toate celelalte lucrări de imprimare înainte de a trimite această lucrare spre imprimare.

Starea afişată este Ready (Pregătită) sau Busy Printing (Ocupată cu imprimarea)

Dacă în fila Status (Stare) din Solution Center (Centru de soluții) starea imprimantei apare ca Ready (Pregătită) sau Busy Printing (Ocupată cu imprimarea) în timp ce încercați să imprimați, încercați sugestiile de mai jos. În continuare, testați soluția trimițând un document pentru imprimare.

Există o problemă cu conexiunea?

- Verificați că este conectat cablul USB la computer. Portul USB din spatele computerului este marcat cu simbolul USB ●
 Conectați capătul lung şi plat al cablului USB la acest port.
- 2 Asigurați-vă că mufa mai mică și mai pătrată de la unul dintre capetele cablului USB este conectată în spatele imprimantei.
- 3 Verificați că nu este deteriorat cablul USB și că indicatorul luminos 🕲 este aprins.

Aveți nevoie să reglați setările Quality/Speed (Calitate/Viteză)?

Selectați Photo (Foto) din fila Quality/Copies (Calitate/Copii) din Printing Preferences (Preferințe imprimare).

- 1 Faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Din fila Quality/Copies (Calitate/Copii), efectuați modificările pe care le doriți.
- 4 Faceți clic pe OK pentru a închide toate casetele de dialog deschise.

Este asociată problema programului?

Încercați să imprimați o altă imagine. Dacă se imprimă corect, problema poate fi asociată programului pe care îl utilizați. Pentru mai multe informații, consultați documentația programului.

Imprimarea unei pagini de test

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe
 - În Windows XP sau într-o versiune anterioară, faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Solution Center (Centru de soluții).
- 4 Din fila Maintenance (Întreținere), faceți clic pe Print a test page (Imprimarea unei pagini de test)
- 5 Comparați pagina de test imprimată cu imaginea afişată pe ecranul computerului. Dacă imaginea imprimată se potriveşte cu imaginea afişată pe ecran, atunci ați terminat.
- 6 Dacă pagina de test nu s-a imprimat deloc sau are probleme de calitate, rezolvați mesajele de eroare care apar pe ecran.

Pagina de test nu se imprimă

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că imprimanta este alimentată

Dacă butonul 🕲 nu este aprins, este posibil ca imprimanta să nu fie alimentată.

- Apăsați pe ⁽¹⁾
- Conectați imprimanta la altă priză.
- Dacă imprimanta este conectată la un dispozitiv de protejare împotriva fluctuațiilor de tensiune, deconectați-o şi conectați-o direct la o priză.

Verificați conexiunea USB

- Verificați că este conectat cablul USB la computer. Portul USB din spatele computerului este marcat cu simbolul USB ●
 Conectați capătul lung şi plat al cablului USB la acest port.
- 2 Asigurați-vă că mufa mai mică și mai pătrată de la unul dintre capetele cablului USB este conectată în spatele imprimantei.
- **3** Verificați că nu este deteriorat cablul USB și că indicatorul luminos 🕲 este aprins.

Asigurați-vă că sunt bine instalate cartuşele

Având imprimanta cu fața la dvs., verificați că sunt instalate corect cartuşele de imprimare. Dacă utilizați un cartuş color, asigurați-vă că este instalat corect, în carul din dreapta. Dacă utilizați un cartuş negru sau un cartuş foto, asigurați-vă că este instalat corect, în carul din stânga.

Asigurați-vă că sunt îndepărtate autocolantul și banda de pe cartușele de imprimare:

- 1 Ridicați unitatea de scanare.
- 2 Scoateți cartușele de imprimare din carul pentru cartușe de imprimare.
- **3** Asigurați-vă că autocolantul și banda au fost îndepărtate de pe partea inferioară și de pe spatele cartușelor.

Imprimați din nou o pagină de test

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:

- În Windows XP sau 2000, faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Solution Center (Centru de soluții).
- 4 Faceți clic pe fila Maintenance (Întreținere).
- 5 Faceți clici pe Print a test page (Imprimare pagină de test).

Serverul extern de imprimare nu funcționează

Dacă există un dispozitiv extern conectat între computer și imprimantă, asigurați-vă că acceptă comunicare bidirecțională.

Deconectați imprimanta de la dispozitivul extern și conectați-o direct la computer. Dacă imprimanta funcționează, este posibil să existe o problemă cu serverul de imprimare. Consultați documentația care a fost livrată cu serverul de imprimare.

Este posibil să existe o problemă cu cablul USB. Încercați alt cablu.

Unitatea duplex nu funcționează corect

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați dimensiunea și tipul hârtiei

Verificați dimensiunea hârtiei pentru a vă asigura că hârtia este acceptată de imprimantă. Dacă utilizați funcția de duplex automat, utilizați numai hârtie simplă de tip Letter sau A4.

Verificați dacă există blocaje de hârtie

Verificați dacă există și eliminați orice blocaj al hârtiei. Pentru mai multe informații, consultați "Blocaj de hârtie în unitatea duplex" de la pagina 152.

Asigurați-vă că unitatea duplex este instalată corespunzător

Scoateți și reinstalați unitatea duplex. Pentru mai multe informații, consultați "Blocaj de hârtie în unitatea duplex" de la pagina 152.

Eliminarea unui server extern de imprimare

- 1 Apăsați pe 🕑 pentru a opri imprimanta.
- 2 Asigurați-vă că este oprită alimentarea către serverul de imprimare.
- 3 Scoateți cablul USB din serverul de imprimare extern.
- 4 Deconectați serverul de imprimare extern de la computer.
- 5 Conectați cablul USB al imprimantei la imprimantă.
- 6 Apăsați pe 🕲 pentru a porni din nou imprimanta.

Cablul nu este conectat, este slăbit sau este deteriorat

Cablul imprimantei trebuie să fie conectat complet și nedeteriorat, pentru a se asigura comunicarea necesară.

Asigurați-vă că este conectat cablul USB la portul USB din spatele computerului

Portul USB din spatele computerului este marcat cu • Conectați capătul lung și plat al cablului USB la acest port.

Asigurați-vă că celălalt capăt al cablului USB este conectat la spatele imprimantei

Introduceți capătul mai mic și mai pătrat al cablului USB în spatele imprimantei.

Asigurați-vă că acest cablu nu este deteriorat sau slăbit

Asigurați-vă că:

- Cablul USB nu este deteriorat.
- Indicatorul luminos 🕲 este aprins.

Pentru mai multe informații, consultați subiectul asociat de mai jos.

Imprimanta este conectată dar nu imprimă

Există soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că imprimanta este setată ca imprimantă implicită

Imprimați o pagină de test.

Asigurați-vă că este pregătită coada de imprimare pentru această operațiune.

Asigurați-vă că imprimanta este setată ca imprimantă implicită și că nu este oprită temporar sau în așteptare.

Imprimanta încearcă să imprime în File (Fișier)

În cazul în care computerul trimite lucrările de imprimare către File (Fişier), în loc să le trimită către imprimanta conectată la computer, asigurați-vă întâi că imprimanta este ataşată cu un cablu USB la un port USB al computerului.

Pentru a verifica portul USB:

În Windows XP, faceți clic pe Start → Settings (Setări) →Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri).

- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- 3 Din meniul barei laterale, selectați Properties (Proprietăți).
- 4 Faceți clic pe fila Ports (Porturi).
- 5 Asigurați-vă că:
 - Portul este setat la un port USB.
 - Fişierul nu este setat ca port.

Dacă documentul tot nu se imprimă, atunci este posibil ca portul USB sa nu fie activat pe computer. Pentru mai multe informații, consultați subiectul înrudit, "Activarea portului USB".

Nu se pot imprima documente de pe o cartelă de memorie sau de pe o unitate flash

Verificați tipurile de fișiere conținute pe cartela de memorie sau pe unitatea flash

Imprimanta recunoaște:

- Fișiere care au următoarele extensii:
 - .doc (Microsoft Word)
 - .xls (Microsoft Excel)
 - .ppt (Microsoft PowerPoint)
- .pdf (Adobe Portable Document Format)
- .rtf (Rich Text Format)
- .docx (Microsoft Word Open Document Format)
- .xlsx (Microsoft Excel Open Document Format)
- .pptx (Microsoft PowerPoint Open Document Format)
- .wps (Microsoft Works)
- .wpd (WordPerfect)
- Fotografii

Verificați cartela de memorie sau unitatea flash

Asigurați-vă că nu sunt deteriorate cartela de memorie și unitatea flash. Scoateți corect dispozitivele de memorie din imprimantă pentru a evita deteriorarea sau pierderea de date.

Verificați conexiunile de rețea și alimentarea

Asigurați-vă că imprimanta este conectată la un computer printr-un cablu USB și că atât imprimanta cât și computerul sunt pornite. Nu este posibilă imprimarea documentelor de pe o cartelă de memorie sau o unitate flash prin intermediul unei rețele fără fir. Aplicațiile care acceptă formatele listate mai sus trebuie să fie conectate la computer.

Nu se poate imprima de la aparatul de fotografiat digital utilizând caracteristica PictBridge

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Activați imprimarea de la aparatul de fotografiat

Activați imprimarea PictBridge la aparatul de fotografiat prin selectarea modului USB corect. Dacă selecția USB-ului aparatului nu este corectă, aparatul va fi detectat ca dispozitiv de stocare USB sau se va afișa un mesaj de eroare pe panoul de control al imprimantei. Pentru mai multe informații, consultați documentația aparatului de fotografiat digital.

Asigurați-vă că aparatul de fotografiat digital este compatibil PictBridge

- **1** Deconectați aparatul de fotografiat.
- 2 Conectați un aparat de fotografiat digital compatibil PictBridge la portul PictBridge. Consultați documentația aparatului de fotografiat digital pentru a determina dacă este compatibil PictBridge.

Verificați cablul USB

Utilizați numai cablul USB livrat împreună cu aparatul de fotografiat.

Scoateți cartelele de memorie

Scoateți toate cartelele de memorie din imprimantă.

Verificați mesajele

Dacă apare un mesaj de eroare pe afişaj, consultați "Mesaje de eroare pe ecranul computerului" de la pagina 166.

Imprimanta nu poate să comunice cu computerele prin rețeaua de la egal la egal

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați starea computerului și imprimantei gazdă

Asigurați-vă că:

- Computerul gazdă este pornit și este conectat direct la imprimantă.
- Computerul gazdă poate imprima pe imprimantă.
- Imprimanta este afişată ca **Shared (Partajat)** în folderul Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri) (Windows XP şi Windows 2000) sau în folderul Printers (Imprimante) (Windows Vista) pe computerul gazdă.

Verificați starea imprimantei

Utilizatorii de Windows Vista:

- 1 Faceți clic pe:
 - (meniul Start implicit) 💿 → Settings (Setări) → Printers (Imprimante).
 - (meniul Start clasic) 💿 → Control Panel (Panoul de control) → Printers (Imprimante).
- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Sharing (Partajare).
- 4 Faceți clic pe Change Sharing Options (Modificare opțiuni partajare) și confirmați solicitarea Windows.
- 5 Selectați Share this printer (Se partajează această imprimantă), apoi dați imprimantei un nume distinct.
- 6 Faceți clic pe OK.

Utilizatorii Windows XP:

- 1 Faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri).
- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Sharing (Partajare).
- 4 Selectați Share this printer (Se partajează această imprimantă), apoi dați imprimantei un nume distinct.
- 5 Faceți clic pe OK.

Utilizatorii Windows 2000:

- 1 Faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers (Imprimante).
- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Sharing (Partajare).
- 4 Selectați Share as (Se partajează ca), apoi dați imprimantei un nume distinct.
- 5 Faceți clic pe OK.

Încercați să găsiți imprimanta de pe computerul la distanță

Dacă imprimanta este afișată ca Partajat pe computerul gazdă, însă tot nu se poate imprima, încercați să găsiți imprimanta de pe computerul la distanță.

Pentru utilizatori Windows 2000, Windows XP sau Windows Vista:

- 1 Deschideți folderul Printers (Imprimante) sau Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).
- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- 4 Faceți clic pe fila Ports (Porturi), apoi pe butonul Add Port (Adăugare port).
- 5 Selectați Local Port (Port local), apoi faceți clic pe butonul New Port (Port nou).
- **6** Tastați numele de port UNC (Universal Naming Convention), care constă în numele serverului și numele dat imprimantei.

Numele trebuie să apară în forma \\server\imprimantă.

- 7 Faceți clic pe OK.
- 8 Faceți clic pe Close (Închidere).
- 9 Asigurați-vă că s-a selectat noul port în fila Ports (Porturi), apoi faceți clic pe Apply (Se aplică).
 Portul nou este listat cu numele imprimantei.
- 10 Faceți clic pe OK.

Reporniți computerul gazdă și computerul la distanță.

Încercați să imprimați din nou.

Imprimanta nu poate să comunice cu computerul

Imprimanta și computerul nu pot schimba date. Verificați că imprimanta este conectată și că este aprins indicatorul (19).

Probleme cu copierea, scanarea sau trimiterea prin fax

Închideți alte programe software

Închideți toate programele care nu sunt utilizate.

Modificați rezoluția de scanare la o valoare mai mică

- 1 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 3 În panoul din stânga al ecranului Welcome (Bun venit), faceți clic pe Scan (Scanare).
- 4 Faceți clic pe Custom Settings (Setări particularizate).
- 5 Selectați o rezoluție inferioară de scanare.
- 6 Faceți clic pe Start.

Este documentul original încărcat corect pe geamul scanerului?

- Asigurați-vă că documentul original este plasat în colțul din stânga sus al geamului scanerului.
- Plasați elementul dorit pentru copiere cu fața în jos pe geamul scanerului.
- Asigurați-vă că sunt aliniate colțul din stânga sus al elementului și săgețile din colțul geamului scanerului.

Imprimanta conectată nu corespunde

Imprimanta conectată la computer nu este imprimanta corectă. Consultați documentația de configurare pentru ajutor la conectarea imprimantei.

Actualizarea software-ului imprimantei

Pentru a se executa corect, software-ul imprimantei trebuie să fie actualizat.

- 1 Porniți Windows.
- 2 Când apare desktopul, introduceți CD-ul Windows.

Va apărea ecranul de instalare.

- 3 Faceți clic pe Install (Instalare).
- 4 Când apare caseta de dialog Existing Printer Driver Found (S-a găsit un driver existent de imprimantă), selectați Update the existing driver software (Actualizare software driver existent).

Comunicația bidirecțională nu este stabilită

Este posibil ca imprimanta și computerul să nu poată schimba date.

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați conexiunea USB

- 1 Verificați că este conectat cablul USB la computer. Portul USB din spatele computerului este marcat cu simbolul USB ●
 . Conectați capătul lung şi plat al cablului USB la acest port.
- 2 Asigurați-vă că mufa mai mică și mai pătrată de la unul dintre capetele cablului USB este conectată în spatele imprimantei.
- **3** Verificați că nu este deteriorat cablul USB și că indicatorul luminos 🕲 este aprins.

Asigurați-vă că imprimanta este alimentată

Dacă butonul 🕲 nu este aprins, este posibil ca imprimanta să nu fie alimentată.

- Conectați imprimanta la altă priză.
- Dacă imprimanta este conectată la un dispozitiv de protejare împotriva fluctuațiilor de tensiune, deconectați-o şi conectați-o direct la o priză.

Asigurați-vă că funcționează serverul de imprimare extern

Dacă imprimanta este conectată la un server de imprimare extern, problema poate fi asociată acestui server de imprimare. Verificați că dispozitivul funcționează în mod corespunzător și că imprimanta este conectată la rețea.

Situații în care rezultatele sunt de slabă calitate sau incorecte

Consultați subiectul care descrie cel mai bine problema.

- Imprimarea este prea întunecată sau cerneala este întinsă
- Liniile verticale drepte nu sunt netede
- Apar linii albe în elementele grafice sau zonele negre
- Lipsesc caractere sau sunt neașteptate
- Culorile din documentul imprimat sunt şterse sau sunt diferite de cele de pe ecran
- Imprimatele au benzi alternante de nuanțe deschise și închise
- Paginile se imprimă cu alte fonturi

- Caracterele imprimate sunt formate incorect sau nu sunt aliniate corect la marginea din stânga
- Foliile transparente sau fotografiile conțin linii albe
- Foile de hârtie lucioasă foto sau foliile transparente se lipesc între ele

Verificarea setărilor de port

- 1 Faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers (Imprimante) sau pe Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri).
- 2 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma Lexmark 4800 Series.
- 3 Din meniul barei laterale, selectați Properties (Proprietăți).
- 4 Faceți clic pe fila **Details (Detalii)** dacă utilizați Windows 98/Me sau faceți clic pe fila **Ports (Porturi)** dacă utilizați Windows 2000 sau Windows XP.
- 5 Asigurați-vă că:
 - Portul este setat la un port USB.
 - Fişierul *nu* este setat ca port.

Rezolvarea blocajelor și a încărcărilor incorecte

Cum se rezolvă și se evită blocarea hârtiei

Pentru a elibera calea hârtiei:

- 1 Trageți cu putere de hârtie pentru a o înlătura. Dacă hârtia este inserată prea mult în imprimantă pentru a se ajunge la ea, ridicați unitatea de scanare pentru a deschide imprimanta.
- 2 Trageți hârtia afară.
- 3 Închideți unitatea de scanare.
- 4 Apăsați pe √.
- 5 Imprimați din nou paginile lipsă.

Pentru a evita blocarea hârtiei, nu introduceți forțat hârtia în imprimantă.

Blocaje de hârtie în imprimantă

Evacuarea automată a hârtiei

Pentru a înlătura blocajul de hârtie, evacuați hârtia:

- 1 Apăsați și țineți apăsat pe √.
- 2 Scoateți hârtia din tava de ieșire a hârtiei.

Înlăturarea manuală a hârtiei

- 1 Apăsați pe 🕲 pentru a opri imprimanta.
- 2 Apucați ferm hârtia și trageți-o încet afară.
- 3 Apăsați pe 🕲 pentru a reporni imprimanta.

Blocaj de hârtie în suportul pentru hârtie

- 1 Apăsați pe 🕲 pentru a opri imprimanta.
- 2 Apucați ferm hârtia și trageți-o încet afară.
- 3 Apăsați pe 🕲 pentru a reporni imprimanta.

Hârtia sau un suport special nu se alimentează corect

Sunt mai multe soluții posibile în cazul în care hârtia sau un suport special nu se alimentează corect sau se alimentează strâmb, sau dacă mai multe coli se alimentează simultan sau se lipesc între ele. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați starea hârtiei

Utilizați numai hârtie nouă și neîncrețită.

Verificați încărcarea hârtiei

- Încărcați mai puțină hârtie în imprimantă.
- Încărcați hârtia cu fața de imprimat spre dvs. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)

Consultați "Încărcarea hârtiei" de la pagina 44 și subiectele asociate pentru informații despre:

- Cantități maxime de încărcat pentru fiecare tip de hârtie
- Instrucțiuni de încărcare specifice tipului de hârtie sau de suport special acceptate

Scoateți fiecare pagină pe măsură ce se imprimă

Scoateți fiecare pagină pe măsură ce iese și lăsați-o să se usuce complet înainte de a o așeza în teanc.

Reglați ghidajele pentru hârtie

Reglați ghidajele pentru hârtie:

- Când utilizați suporturi cu lățime sub 8,5 inchi
- Trebuie să fie lipite de marginile hârtiei sau ale suportului, având grijă să nu le onduleze



Imprimanta nu încarcă hârtie, plicuri sau suporturi speciale

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați dacă există blocaje de hârtie

Verificați dacă există și eliminați orice blocaj al hârtiei. Pentru mai multe informații, consultați "Rezolvarea blocajelor și a încărcărilor incorecte" de la pagina 149.

Verificați modul în care se încarcă hârtia

- Verificați dacă ați încărcat corect suportul special. Pentru mai multe informații, consultați "Încărcarea hârtiei" de la pagina 44.
- Încercați să încărcați separat o pagină, un plic sau o coală de suport special.

Verificați setările implicite ale imprimantei și cele pentru pauză

În Windows XP, faceți clic pe Start → Settings (Setări) →Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri).

- 2 Faceți dublu clic pe dispozitivul din coada de imprimare.
- 3 Faceți clic pe Printer (Imprimantă).
 - Asigurați-vă că nu apare nici un semn de selectare lângă Pause Printing (Pauză imprimare).
 - Dacă nu apare nici un semn de selectare lângă Set As Default Printer (Setare ca imprimantă implicită), trebuie să selectați dispozitivul din coada de imprimare pentru fiecare fişier pe care doriți să-l imprimați.

Blocaje ale hârtiei banner

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Rezolvați blocajul de hârtie banner

- 1 Apăsați pe 🕲 pentru a opri imprimanta.
- 2 Scoateți din imprimantă hârtia banner blocată.

Revedeți lista de control pentru imprimarea bannerelor

- Utilizați numai numărul de coli necesar pentru banner.
- Pentru ca imprimanta să se alimenteze continuu cu hârtie, fără blocaje, selectați următoarele setări:
 - 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
 - 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
 - 3 Selectați fila Paper Setup (Inițializare hârtie).
 - 4 În zona aferentă pentru Paper Size (Dimensiune hârtie), selectați Banner.
 - 5 Selectați Letter Banner sau A4 Banner ca dimensiune a hârtiei.
 - 6 Selectați Portrait (Tip portret) sau Landscape (Tip vedere).
 - 7 Faceți clic pe OK.
 - 8 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Hârtia continuă să se blocheze

Utilizați hârtie proiectată pentru imprimantă cu jet de cerneală?

Verificați tipul de hârtie pe care îl utilizați. Anumite tipuri de hârtie de calitate scăzută pot fi prea subțiri sau prea groase pentru a se alimenta corect în imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați "Selectarea tipurilor compatibile de hârtie specială" de la pagina 54.

Încărcați corect hârtia?

Pentru mai multe informații, consultați "Încărcarea hârtiei" de la pagina 44.

Notă: Nu introduceți forțat hârtia în imprimantă.

Blocaj de hârtie în unitatea duplex

1 Apăsați în jos pe carul unității duplex în timp ce apucați unitatea duplex.



2 Trageți afară unitatea duplex.



3 Apucați ferm hârtia și trageți-o încet afară.



4 Apăsați în jos pe carul unității duplex în timp ce reinstalați unitatea duplex.



- 5 Apăsați pe √.
- 6 Pe computerul dvs., ștergeți sau opriți lucrarea de imprimare, apoi încercați să o trimiteți din nou.

Rezolvarea problemelor cu cartela de memorie

Cartela de memorie nu poate fi introdusă

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați tipul cartelei de memorie

Asigurați-vă că tipul cartelei de memorie utilizate este acceptat de imprimantă.

Verificați amplasarea cartelei de memorie

Asigurați-vă că ați introdus cartela de memorie în slotul corespunzător.

După introducerea unei cartele de memorie nu se întâmplă nimic

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Reintroduceți cartela de memorie

Cartela de memorie este posibil să fi fost introdusă prea lent. Scoateți, apoi reintroduceți rapid cartela de memorie.

Verificați amplasarea cartelei de memorie

Asigurați-vă că ați introdus cartela de memorie în slotul corespunzător. Pentru mai multe informații, consultați "Introducerea unei cartele de memorie" de la pagina 66.

Verificați tipul cartelei de memorie

Asigurați-vă că tipul cartelei de memorie utilizate este acceptat de imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați "Introducerea unei cartele de memorie" de la pagina 66.

Verificați cartela de memorie pentru a vedea dacă nu este deteriorată

Verificați că nu există defecțiuni evidente ale cartelei de memorie.

Verificați cartela de memorie pentru a vedea dacă conține fotografii

Introduceți o cartelă de memorie care conține fotografii.

Asigurați-vă că ați conectat cablul USB

În cazul în care imprimanta este conectată la computer printr-un cablu USB:

- 1 Verificați dacă nu există deteriorări evidente la cablul USB.
- 2 Introduceți ferm capătul pătrat al cablului USB în spatele imprimantei.
- 3 Introduceți ferm capătul dreptunghiular al cablului USB în portul USB al computerului.

Portul USB este marcat cu simbolul USB •

Verificați conexiunea de rețea

Dacă imprimanta și computerul sunt conectate prin intermediul unei rețele, asigurați-vă că gazda corectă și dispozitivul comunică. Selectați imprimanta de la computer sau computerul de la imprimantă.

Fotografiile nu se transferă de pe o cartelă de memorie printr-o rețea fără fir

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Selectați imprimanta din rețeaua fără fir

Numai utilizatorii de Windows

Dacă aveți mai mult de o imprimantă și utilizați Windows, trebuie să selectați imprimanta de rețea fără fir.

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe 💿 → Control Panel (Panou de control) → Printers (Imprimante).
 - În Windows XP sau într-o versiune anterioară, faceți clic pe Start → Settings (Setări) → Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri).
- 2 Din lista afişată, selectați imprimanta din rețeaua dvs. fără fir.

Notă: Pentru a selecta imprimanta, faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă, apoi selectați Set as Default Printer (Setare ca imprimantă implicită).

- 3 Introduceți cartela de memorie în imprimantă.
- 4 De la panoul de control, apăsați pe √.
- 5 Apăsați pe ▼ pentru a selecta Select Computer (Selectare computer).
- 6 Apăsați pe √.
- 7 Din lista afişată, selectați computerul din rețeaua dvs. fără fir.
- 8 Urmați solicitările de pe ecranul computerului. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Lucrul cu fotografii" din *Ghidul utilizatorului: Comprehensive Version (Ghidul utilizatorului: versiune detaliată)*

Verificați amplasarea cartelei de memorie

Asigurați-vă că ați introdus cartela de memorie în slotul corespunzător.

Verificați tipul cartelei de memorie

Asigurați-vă că tipul cartelei de memorie utilizate este acceptat de imprimantă.

Verificați cartela de memorie pentru a vedea dacă nu este deteriorată

Verificați că nu există defecțiuni evidente ale cartelei de memorie. Scoateți corect cartelele de memorie din imprimantă pentru a evita deteriorarea datelor.

Verificați cartela de memorie pentru a vedea dacă conține fotografii

Introduceți o cartelă de memorie care conține fotografii. Imprimanta citește fotografiile care sunt în format JPEG. Pentru mai multe informații, consultați documentația livrată împreună cu aparatul de fotografiat.

Verificați pentru a vedea dacă imprimanta și computerul sunt pornite

Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt pornite. Asigurați-vă că s-a deschis Windows.

Verificați pentru a vedea dacă conexiunea fără fir este activă

Asigurați-vă că rețeaua fără fir este conectată și activă.

Notă: În cazul în care conexiunea fără fir este căzută, utilizați cablul de configurare pentru a conecta imprimanta la computer.

Rezolvarea problemelor de copiere

Copiatorul nu răspunde

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați mesajele

Rezolvați toate mesajele de eroare.

Verificați alimentarea cu tensiune

Dacă indicatorul (1) nu este aprins, asigurați-vă că imprimanta este conectată la o priză electrică împământată corespunzător. Asigurați-vă că este conectat corespunzător cablul de tensiune la imprimantă.

Unitatea de scanare nu se închide

- 1 Ridicați unitatea de scanare.
- 2 Eliminați orice obstacol care menține unitatea de scanare deschisă.
- 3 Coborâți unitatea de scanare.

Calitate slabă a copierii

- Pagini goale
- Model stil tablă de şah
- Elemente grafice sau imagini distorsionate Dungi
- Caractere lipsă
- Imprimare decolorată
- Imprimare întunecată
- Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați mesajele

Dacă este afișat un mesaj de eroare, consultați "Mesaje de eroare pe ecranul computerului" de la pagina 166.

Verificați cerneala

Verificați nivelurile de cerneală și, dacă este necesar, instalați un cartuș de imprimare nou.

Curățați geamul scanerului

Dacă geamul scanerului este murdar, ștergeți-l ușor cu o cârpă curată, care nu lasă scame, umezită cu apă.

Revedeți pașii pentru îmbunătățirea calității imprimării

Consultați "Îmbunătățirea calității imprimării" de la pagina 130.

Reglați luminozitatea copiei

- 1 Încărcați documentul cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 De la panoul de control, apăsați repetat pe ▲ sau pe ▼ pentru a selecta Copy (Copiere).
- 3 Apăsați pe √.

- Linii asimetrice
- Cerneală întinsă
- Dungi
 - Caractere neașteptate
 - Linii albe în lucrarea imprimată

- 4 Apăsați repetat pe ▼ pentru a selecta Lighter/Darker (Mai deschis/Mai închis).
- 5 Apăsați repetat pe ◀ sau pe ▶ pentru a face copia mai luminoasă sau mai întunecată.
- 6 Apăsați pe Start.

Verificați calitatea documentului original

În cazul în care calitatea documentului original nu este satisfăcătoare, încercați să utilizați o versiune mai clară a documentului sau a imaginii.

Scanați imagini de pe hârtie foto sau lucioasă, un ziar sau o revistă?

În cazul în care copiați sau scanați de pe hârtie foto sau lucioasă, un ziar sau revistă, consultați "Eliminarea modelelor de linii ondulate din imagini scanate din fotografii, reviste sau ziare" de la pagina 77.

Verificați cum este amplasat documentul

Asigurați-vă că s-a realizat corect încărcarea documentului sau fotografiei cu fața în jos, pe geamul scanerului, în colțul din dreapta jos.

Elementele copiate nu se potrivesc cu elementul original

Este documentul original încărcat corect pe geamul scanerului?

- Asigurați-vă că documentul original este plasat în colțul din dreapta jos al geamului scanerului.
- Plasați elementul dorit pentru copiere cu fața în jos pe geamul scanerului.
- Asigurați-vă că sunt aliniate colțul din dreapta jos al elementului şi săgețile din colțul din dreapta jos al geamului scanerului.



Documente sau fotografii copiate parțial

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați cum este amplasat documentul

Asigurați-vă că s-a realizat corect încărcarea documentului sau fotografiei cu fața în jos, pe geamul scanerului, în colțul din dreapta jos.

Verificați dimensiunea hârtiei

Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei utilizate corespunde cu dimensiunea selectată.

Verificați setarea Original Size (Dimensiune original)

Asigurați-vă că setarea Original Size (Dimensiune original) este stabilită pe **Automatic (Automat)** sau pe dimensiunea documentului original pe care îl copiați.

Rezolvarea problemelor de scanare

Scanerul nu răspunde

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați mesajele

Rezolvați toate mesajele de eroare.

Verificați alimentarea cu tensiune

Dacă indicatorul 🕲 nu este aprins, asigurați-vă că imprimanta este conectată la o priză electrică împământată corespunzător. Asigurați-vă că este conectat corespunzător cablul de tensiune la imprimantă.

Verificați setările implicite ale imprimantei și cele pentru pauză

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe ⁽ → Control Panel (Panou de control).
 - În Windows XP, faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Printer (Imprimantă) sau pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).
- 3 Faceți dublu clic pe imprimanta pe care doriți să o verificați.
- 4 Faceți clic pe Printer (Imprimantă).
- 5 Asigurați-vă că nu apare nici un semn de selectare lângă Pause Printing (Pauză imprimare). Dacă nu apare nici un semn de selectare lângă Set As Default Printer (Setare ca imprimantă implicită), trebuie să selectați imprimanta corectă dintr-o listă, de fiecare dată când imprimați.

Dezinstalarea și reinstalarea software-ului

Pentru mai multe informații, consultați "Dezinstalarea și reinstalarea software-ului" de la pagina 115.

Scanarea nu a avut succes

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați conexiunea prin cablul USB

- 1 Verificați dacă nu există deteriorări evidente la cablul USB.
- 2 Introduceți ferm capătul pătrat al cablului USB în spatele imprimantei.
- 3 Introduceți ferm capătul dreptunghiular al cablului USB în portul USB al computerului.

Portul USB este marcat cu simbolul USB •

Reporniți computerul

Opriți și porniți din nou computerul.

Scanarea durează prea mult sau blochează computerul

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Închideți alte programe software

Închideți toate programele care nu sunt utilizate.

Modificați rezoluția de scanare la o valoare mai mică

- 1 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 3 Din ecranul Welcome (Bun venit), faceți clic pe Scan (Scanare).
- 4 Faceți clic pe Custom Settings (Setări particularizate).
- 5 Din lista verticală Scan Resolution (Rezoluție scanare), selectați o rezoluție mai scăzută de scanare.
- 6 Faceți clic pe Start.

Calitate slabă a imaginii scanate

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați mesajele

Dacă este afișat un mesaj de eroare, consultați "Mesaje de eroare pe afișajul imprimantei" de la pagina 159.

Curățați geamul scanerului

Dacă geamul scanerului este murdar, ștergeți-l ușor cu o cârpă curată, care nu lasă scame, umezită cu apă.

Reglați calitatea imaginii scanate

- 1 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 3 Din ecranul Welcome (Bun venit), faceți clic pe Scan (Scanare).
- 4 Faceți clic pe Custom Settings (Setări particularizate).
- 5 Selectați o rezoluție de scanare superioară.
- 6 Faceți clic pe Start.

Revedeți pașii pentru îmbunătățirea calității imprimării

Consultați "Îmbunătățirea calității imprimării" de la pagina 130.

Scanați imagini de pe hârtie foto sau lucioasă, un ziar sau o revistă?

În cazul în care copiați sau scanați de pe hârtie foto sau lucioasă, un ziar sau revistă, consultați "Eliminarea modelelor de linii ondulate din imagini scanate din fotografii, reviste sau ziare" de la pagina 77.

Verificați calitatea documentului original

În cazul în care calitatea documentului original nu este satisfăcătoare, încercați să utilizați o versiune mai clară a documentului sau a imaginii.

Verificați cum este amplasat documentul

Asigurați-vă că s-a realizat corect încărcarea documentului sau fotografiei cu fața în jos, pe geamul scanerului, în colțul din dreapta jos.

Documente sau fotografii scanate parțial

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați cum este amplasat documentul

Asigurați-vă că s-a realizat corect încărcarea documentului sau fotografiei cu fața în jos, pe geamul scanerului, în colțul din dreapta jos.

Verificați dimensiunea hârtiei

Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei utilizate corespunde cu dimensiunea selectată.

Verificați setarea Original Size (Dimensiune original)

Asigurați-vă că setarea Original Size (Dimensiune original) este stabilită pe **Auto Detect (Detectare automată)** sau pe dimensiunea documentului original pe care îl copiați.

Nu se poate efectua scanarea cu trimitere pe un computer printr-o rețea

Consultați "Scanare cu trimitere pe un computer printr-o rețea utilizând panoul de control" de la pagina 97.

Mesaje de eroare pe afişajul imprimantei

Alignment Error (Eroare de aliniere)

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Înlăturați banda de pe cartuşul de imprimare

- 1 Scoateți cartușul de imprimare.
- 2 Asigurați-vă că eticheta adezivă și banda au fost îndepărtate.



- 3 Reintroduceți cartușul.
- 4 Apăsați pe √ pentru a alinia cartuşul.

Pentru mai multe informații, consultați "Alinierea cartușelor de imprimare" de la pagina 106.

Utilizați hârtie nouă

Pentru alinierea cartușului, încărcați numai hârtie simplă, nemarcată.

Imprimanta va citi orice semn de pe hârtia utilizată, care poate determina apariția mesajului de eroare de aliniere.

Cartridge Error (Eroare cartuş) (1102, 1203, 1204 sau 120F)

- 1 Scoateți cartușele de imprimare și închideți capacele carului pentru cartușe.
- 2 Închideți unitatea de scanare.

- 3 Deconectați cordonul de alimentare de la priza electrică.
- 4 Reconectați cordonul de alimentare la priza electrică.
- 5 Dacă butonul 🕲 nu este iluminat, apăsați 🕲.
- 6 Reintroduceți cartușele de imprimare și închideți capacele din carul pentru cartușe.
- 7 Închideți unitatea de scanare.

Dacă eroarea nu mai apare, problema a fost corectată.

Dacă problema apare din nou, unul dintre cartuşe nu funcționează corect. Pentru a determina care cartuş nu funcționează corect, continuați cu această procedură.

- 1 Scoateți cartușele de imprimare și închideți capacele carului pentru cartușe.
- 2 Închideți unitatea de scanare.
- 3 Deconectați cordonul de alimentare de la priza electrică.
- 4 Reconectați cordonul de alimentare la priza electrică.
- 5 Dacă butonul 🕲 nu este iluminat, apăsați 🕲.
- 6 Reintroduceți cartușul de imprimare negru (sau foto) și închideți capacul carului pentru cartușe.
- 7 Închideți unitatea de scanare.
- 8 Dacă eroarea:
 - Apare din nou, înlocuiți cartuşul de imprimare negru (sau foto) cu unul nou, închideți capacul carului pentru cartuşe şi închideți unitatea de scanare.
 - Nu mai apare, reintroduceți cartuşul de imprimare color, închideți capacul carului pentru cartuşe și închideți unitatea de scanare.
- **9** Dacă eroarea apare din nou, înlocuiți cartușul de imprimare color cu unul nou, închideți capacul carului pentru cartușe și închideți unitatea de scanare.

Black Ink Low (Nivel scăzut cerneală neagră) / Color Ink Low (Nivel scăzut cerneală color) / Photo Ink Low (Nivel scăzut cerneală foto)

1 Verificați nivelurile indicate de cerneală din cartuşe şi, dacă este necesar, instalați unul sau mai multe cartuşe de imprimare noi.

Pentru a comanda consumabile, consultați "Comandarea hârtiei și a altor consumabile" de la pagina 109.

2 Pentru a continua, apăsați pe √.

Clear Carrier Jam (Rezolvați blocajul carului)

Înlăturați posibilele obstrucții

- 1 Ridicați unitatea de scanare.
- 2 Scoateți orice obiect care blochează calea carului pentru cartușe de imprimare.

3 Verificați dacă sunt închise capacele carului cartușelor.



- 4 Închideți unitatea de scanare.
- 5 Apăsați pe √.

Cover Open (Capac deschis)

Asigurați-vă că unitatea de scanare este închisă.

Error (Eroare) 1104

- 1 Scoateți cartușele de imprimare.
- 2 Reinstalați cartușul negru sau cartușul foto în locașul din stânga al carului.
- 3 Reinstalați cartușul color în locașul din dreapta al carului.

Invalid Device (Dispozitiv incorect)

Dispozitivul ataşat la imprimantă nu este acceptat.

Ataşați un dispozitiv acceptat sau utilizați alte caracteristici ale imprimantei.

Left Cartridge Error (Eroare - cartuş stânga)/Right Cartridge Error (Eroare - cartuş dreapta)

Acest mesaj mai apare și ca Error 1205 (Left Cartridge) - Eroare 1205 cartuş stânga sau Error 1206 (Right Cartridge) - Eroare 1206 cartuş dreapta.

- 1 Scoateți cartușul de imprimare indicat și închideți capacul carului pentru cartușe.
- 2 Închideți unitatea de scanare.
- 3 Deconectați cordonul de alimentare de la priza electrică.
- 4 Reconectați cordonul de alimentare la priza electrică.
- 5 Dacă butonul 🕲 nu este iluminat, apăsați 🕲.
- 6 Reintroduceți cartușul de imprimare și închideți capacul carului pentru cartușe.
- 7 Închideți unitatea de scanare.
- 8 Dacă eroarea:
 - Nu mai apare, problema a fost corectată.
 - Apare din nou, înlocuiți cartușul de imprimare cu unul nou, închideți capacul carului pentru cartușe și închideți unitatea de scanare.

Left Cartridge Incorrect (Cartuş stânga incorect)/Right Cartridge Incorrect (Cartuş dreapta incorect)

- 1 Scoateți cartușul de imprimare indicat și închideți capacul carului pentru cartușe.
- 2 Închideți unitatea de scanare.
- 3 Deconectați cordonul de alimentare de la priza electrică.
- 4 Reconectați cordonul de alimentare la priza electrică.
- 5 Dacă butonul 🕲 nu este iluminat, apăsați 🕲.
- 6 Reintroduceți cartușul de imprimare și închideți capacul carului pentru cartușe.
- 7 Închideți unitatea de scanare.
- 8 Dacă eroarea:
 - Nu mai apare, problema a fost corectată.
 - Apare din nou, înlocuiți cartușul de imprimare cu unul nou, închideți capacul carului pentru cartușe și închideți unitatea de scanare.

Left Cartridge Missing (Lipseşte cartuşul din stânga) / Right Cartridge Missing (Lipseşte cartuşul din dreapta)

Unul sau ambele cartuşe de imprimare lipsesc sau nu sunt instalate corect. Pentru mai multe informații, consultați "Instalarea cartuşelor de imprimare" de la pagina 103.

Note:

- Aveți posibilitatea să faceți o copie color având numai cartușul color instalat.
- Aveți posibilitatea să imprimați un document alb-negru având numai cartuşul negru instalat.
- Nu aveți posibilitatea să copiați sau să imprimați atunci când este instalat numai cartușul fotografic.
- Pentru a elimina mesajul de eroare, apăsați pe X.

Memory Failure (Eroare de memorie)

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Reduceți utilizarea memoriei

Dacă este cazul:

- Imprimați faxurile în așteptare primite.
- Trimiteți mai puține pagini.

Selectați setarea After Dial (După apelare)

- 1 De pe desktop, faceți dublu clic pe pictograma Productivity Studio (Studio pentru productivitate).
- 2 Din ecranul Welcome (Bun venit), faceți clic pe Fax History and Settings (Setări și istoric fax).
- 3 Faceți clic pe Adjust speed dial list and other fax settings (Ajustare listă apelare rapidă și alte setări pentru fax).
- 4 Faceți clic pe fila Dialing and Sending (Apelare și trimitere).
- 5 Din zone "Sending options (Opțiuni trimitere)", selectați **After Dial (După apelare)** din secțiunea "When to scan document (Când se scanează documentul)".

- 6 Faceți clic pe OK.
- 7 Retrimiteți faxul.

No images have been selected (Nu a fost selectată nicio imagine)

La pasul 1 al foii de control pe care ați imprimat-o și ați scanat-o nu ați selectat niciuna dintre opțiuni.

- 1 Asigurați-vă că umpleți complet cercurile selectate.
- **2** Apăsați pe 🗙 pentru a continua.

No photo/paper size selection has been made (Nu a fost efectuată nicio selecție pentru dimensiunea fotografiei/hârtiei)

La pasul 2 al foii de control pe care ați imprimat-o și ați scanat-o nu ați selectat niciuna dintre opțiuni.

- 1 Asigurați-vă că umpleți complet cercurile selectate.
- **2** Apăsați pe 🗙 pentru a continua.

Could not detect a proof sheet (Nu s-a reuşit detectarea unei foi de control)

Documentul amplasat pe geamul scanerului nu este o foaie de control validă. Pentru mai multe informații, consultați "Imprimarea fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie utilizând foaia de verificare" de la pagina 81.

No proof sheet information (Nicio informație pe foaia de control)

Foaia de control pe care ați imprimat-o și scanat-o nu mai este validă.

Este posibil să fi scos cartela de memorie sau unitatea flash din imprimantă sau să fi oprit imprimanta înainte de scanarea foii de control.

Pentru mai multe informații, consultați "Imprimarea fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie utilizând foaia de verificare" de la pagina 81.

No valid photo image files detected (Nu s-a detectat niciun fişier valid de imagine foto)

Nu s-a găsit nicio imagine cu format acceptat pe cartela de memorie sau pe unitatea flash.

Imprimanta acceptă fișiere Baseline JPEG (Inclusiv Exif) care se termină cu extensiile JPEG, JPE și JPG.

Următoarele formate TIFF sunt acceptate așa cum sunt citite de pe cartela sau unitatea flash USB a unui aparat de fotografiat:

- Date RGB necomprimate: Baseline TIFF Rev. 6.0 RGB Full Color Images
- Date YCbCr necomprimate: TIFF Rev. 6.0 Extensions YCbCr Images

Numai fișierele TIFF create direct de pe aparatele de fotografiat digitale și nemodificate de software de computer sunt acceptate.

Only one photo enhancement may be chosen at a time (O singură caracteristică de îmbunătățire foto se poate alege la un moment dat)

La pasul 2 al foii de control pe care ați imprimat-o și ați scanat-o ați selectat mai multe opțiuni.

- 1 Asigurați-vă că umpleți corect un singur cerc pentru fiecare opțiune.
- 2 Apăsați pe 🗙 pentru a continua.

Only one photo/size selection can be chosen at a time (O singură selecție de dimensiune foto se poate alege la un moment dat)

La pasul 2 al foii de control pe care ați imprimat-o și ați scanat-o ați selectat mai multe opțiuni.

- 1 Asigurați-vă că umpleți corect un singur cerc pentru fiecare opțiune.
- **2** Apăsați pe 🗙 pentru a continua.

Paper Mismatch (Hârtie necorespunzătoare)

Dimensiunea hârtiei încărcate în imprimantă nu este acceptată de modul curent.

- 1 Încărcați hârtie corespunzătoare.
- 2 Apăsați pe √.

Paper Jam (Blocaj de hârtie)

Pentru mai multe informații, consultați "Rezolvarea blocajelor și a încărcărilor incorecte" de la pagina 149.

Paper Out (Fără hârtie)

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Apăsați pe √.

Paper or Photo Size error (Eroare de dimensiune de fotografie sau de hârtie)

Una sau mai multe dintre fotografiile selectate pentru imprimare au dimensiuni care nu se potrivesc cu dimensiunea hârtiei încărcate în imprimantă.

Modificați dimensiunea fotografiei pentru a se potrivi cu dimensiunea hârtiei încărcate în imprimantă sau modificați dimensiunea hârtiei pentru a se potrivi cu cea a fotografiei.

Paper Size/Type error (Eroare - Dimensiune/Tip hârtie)

Hârtia încărcată în imprimantă nu este acceptată pentru imprimare pe două fețe.

Încărcați hârtie simplă (format A4).

Photo size error. Photo must fit on page. (Eroare dimensiune foto. Fotografia trebuie să se potrivească în pagină)

Una sau mai multe fotografii sunt mai mari decât dimensiunea de hârtie selectată în meniul imprimantei.

- **1** Apăsați pe X pentru a șterge mesajul de eroare.
- 2 Apăsați pe ◀ sau ▶ în mod repetat, până când apare Paper Size (Dimensiune hârtie) pe afişaj.
- 3 Apăsați pe √.
- 4 Apăsați pe ◀ sau ▶ în mod repetat, pentru a selecta opțiunea de dimensiune a hârtiei care se potriveşte celei mai mari fotografii.
- 5 Apăsați pe Start color sau Start alb-negru pentru a începe imprimarea.

PictBridge Communication Error (Eroare - comunicație PictBridge)

Înlăturați și apoi reintroduceți cablul USB furnizat cu aparatul de fotografiat în portul PictBridge din partea frontală a imprimantei.

Please remove the camera card. (Înlăturați cartela de memorie a aparatului de fotografiat.)

Imprimanta poate să citească sau un aparat de fotografiat digital compatibil PictBridge sau o cartelă de memorie, dar nu pe amândouă în același timp.

- 1 Scoateți atât aparatul de fotografiat digital compatibil PictBridge cât și cartela de memorie.
- 2 Reintroduceți numai unul dintre dispozitivele menționate mai sus.

Printer Carrier Stall (Blocaj car imprimantă)

- 1 Verificați dacă nu există vreun obiect care obstrucționează deplasarea carului imprimantei.
- 2 Apăsați pe √.

Pentru mai multe informații, consultați "Rezolvarea blocajelor și a încărcărilor incorecte" de la pagina 149.

Proof Sheet Error (Eroare de foaie de control)

Eroarea poate include oricare dintre cauzele listate mai jos.

Cauză	Soluție
Imprimanta nu a detectat o foaie de control.	 Asigurați-vă că: Foaia de control este completată integral. Foaia de control este încărcată cu fața în jos în colțul din dreapta jos al geamului scanerului. Foaia nu este poziționată greşit.
Nu s-au selectat imagini pentru imprimare.	Asigurați-vă că imaginile sunt selectate pentru imprimare.
Nu a fost efectuată nicio selecție pentru dimensiunea fotografiei sau a hârtiei.	Asigurați-vă că este selectată o dimensiune pentru hârtie sau fotografie.
S-a selectat mai mult de o dimensiune pentru fotografie sau hârtie.	Selectați o singură dimensiune de fotografie sau hârtie.
Nu există nicio selecție indicată nicăieri pe foaia de control.	Asigurați-vă că foaia de control este completată integral.
O fotografie sau mai multe fotografii au fost eliminate de pe dispozitivul de memorie de către computer.	Selectați altă fotografie.
S-au selectat mai multe îmbunătățiri pentru fotografie.	Selectați o singură opțiune de îmbunătățire a fotografiei.

Some photos removed from card by host (Unele fotografii au fost eliminate de pe cartelă de către gazdă).

Unele fotografii de pe foaia de control au fost șterse de pe cartela de memorie prin computer.

Trebuie să imprimați o foaie de control nouă.

Pentru mai multe informații, consultați "Imprimarea fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie utilizând foaia de verificare" de la pagina 81.

Problems reading the memory card (Probleme la citirea cartelei de memorie)

- Consultați "Cartela de memorie nu poate fi introdusă" de la pagina 153.
- Consultați "După introducerea unei cartele de memorie nu se întâmplă nimic" de la pagina 153.

Two-sided paper type error (Eroare de tip de hârtie pe două fețe)

Nu ați selectat tipul corect de hârtie sau dimensiunea pentru imprimare față-verso.

- 1 Selectați 🔳.
- 2 Apăsați pe 🔻 pentru a selecta Paper Handling (Manevrare hârtie).
- 3 Apăsați pe 🔻 pentru a selecta Type (Tip) sau Size (Dimensiune).
- 4 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a alege selecția corectă.

Notă: Utilizați numai hârtie simplă de dimensiune Letter sau A4. Imprimanta nu va realiza copii față-verso pe plicuri, cartele sau pe hârtie fotografică.

Two-sided printing is not supported on the current paper size (Imprimarea pe două fețe nu este acceptată pentru dimensiunea curentă de hârtie)

Dimensiunea de hârtie nu este acceptată pentru imprimarea față-verso.

- 1 Selectați 🔳.
- 2 Apăsați pe 🔻 pentru a selecta Paper Handling (Manevrare hârtie).
- 3 Apăsați pe **V** pentru a selecta Size (Dimensiune).
- 4 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta dimensiunea corectă de hârtie.

Notă: Imprimanta acceptă imprimarea față-verso numai pentru Letter și A4.

Two-sided printing is not supported on the current paper type (Imprimarea pe două fețe nu este acceptată pentru tipul curent de hârtie)

Tipul de hârtie nu este acceptat pentru imprimarea față-verso.

- 1 Selectați 🔳.
- 2 Apăsați pe 🔻 pentru a selecta Paper Handling (Manevrare hârtie).
- 3 Apăsați pe **V** pentru a selecta **Type (Tip)**.
- 4 Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta tipul corect de hârtie.

Notă: Imprimanta acceptă imprimarea față-verso numai pentru hârtia simplă.

Mesaje de eroare pe ecranul computerului

Eliminarea mesajelor de eroare

- 1 Corectați condiția care a cauzat eroarea, explicată în mesajul de eroare. Faceți clic pe Help (Ajutor) în caseta de dialog a mesajului de eroare pentru instrucțiuni specifice.
- 2 După corectarea condiției care a cauzat eroarea, faceți clic pe Continue (Continuare) pentru a se relua imprimarea.

Dacă eroarea persistă, dar doriți să ştergeți mesajul de eroare:

- 1 Faceți clic pe **Cancel Printing (Revocare imprimare)**. Se închide mesajul de eroare și apare caseta de dialog Canceling Printing (Revocare imprimare).
- 2 Urmați instrucțiunile din caseta de dialog Canceling Printing (Revocare imprimare).

Left/Right Cartridge Missing (Lipseşte cartuşul din stânga/dreapta)



Mesajul indică faptul că unul dintre cartușele de imprimare lipsește. Trebuie să instalați un cartuș de imprimare.

Communication not available (Comunicație indisponibilă)

Este posibil ca imprimanta și computerul să nu poată schimba date.

Este alimentată imprimanta?

Dacă butonul 🕲 nu este aprins, este posibil ca imprimanta să nu fie alimentată.

- Conectați imprimanta la altă priză.
- Dacă imprimanta este conectată la un dispozitiv de protejare împotriva fluctuațiilor de tensiune, deconectați-o şi conectați-o direct la o priză.

Există o problemă cu conexiunea?

Dacă imprimanta este conectată la un dispozitiv extern, problema poate fi asociată acelui dispozitiv. Verificați instrucțiunile de instalare care au însoțit dispozitivul, pentru a vă asigura că este instalat corespunzător.

Dacă imprimați utilizând un cablu USB, asigurați-vă că acesta este atașat ferm atât la computer, cât și la imprimantă.

Înainte să imprimați, este posibil să fie necesar să reporniți computerul.

General Printing Problem (Problemă generală de imprimare)

Nu este posibilă primirea unui mesaj de eroare mai specific, deoarece imprimanta și computerul nu au comunicare bidirecțională.

Pentru a primi un mesaj de eroare mai specific, consultați "Comunicația bidirecțională nu este stabilită" de la pagina 148.

Pentru a găsi problema fără a stabili comunicare bidirecțională, consultați "Verificarea stării de pregătire a imprimantei" de la pagina 140.

Low Ink (Nivel scăzut de cerneală)

Unul din cartuşele de imprimare este aproape consumat.



Instalați un cartuș nou. Pentru mai multe informații, consultați "Instalarea cartușelor de imprimare" de la pagina 103.

Pentru a comanda un cartuş nou, consultați "Comandarea consumabilelor" de la pagina 108.

Out of Memory (Memorie insuficientă)

Software-ul de imprimare nu poate obține suficientă memorie pentru a imprima.

Încercați următoarele:

- Înainte de a trimite un document pentru imprimare, închideți orice alte programe. Este posibil ca imprimanta să imprime o pagină neagră atunci când sunt deschise prea multe programe pe computer.
- Urmați instrucțiunile de pe ecranul de eroare. Aceste instrucțiuni reduc cantitatea de memorie necesară pentru imprimare.

Out of Paper (Fără hârtie)

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Pentru a continua imprimarea, apăsați pe √.

Notă: Nu introduceți forțat hârtia în imprimantă.

Rezolvarea unei erori de imprimare

Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Dacă totuși imprimanta nu imprimă:

- 1 Efectuați una dintre următoarele operații:
 - În Windows Vista, faceți clic pe
 - În Windows XP sau într-o versiune anterioară, faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Programs (Programe) sau pe All Programs (Toate programele) → Lexmark 4800 Series.
- 3 Faceți clic pe Solution Center (Centru de soluții), apoi faceți clic pe fila Contact Information (Informații de contact).

Paper Jam (Blocaj de hârtie)

Există hârtie blocată în imprimantă și trebuie să eliberați calea de hârtie.

Notă: Pentru a evita blocarea hârtiei, nu introduceți forțat hârtia în imprimantă.

S-au detectat mai multe imprimante multifuncționale

Au fost detectate pe computerul dvs. mai multe imprimante Lexmark, ataşate local sau prin rețea. Aveți posibilitatea să selectați imprimanta de utilizat:

- 1 Selectați imprimanta din listă.
- 2 Faceți clic pe OK.

Eroare la imprimarea fișierului

Pentru a utiliza funcția Print Files (Imprimare fișiere), imprimanta trebuie să fie conectată la un computer, iar computerul și imprimanta trebuie să fie pornite.

Eroarea poate include oricare dintre cauzele listate mai jos.

Cauză	Soluție
Imprimanta nu a găsit o aplicație sau un software în computer pentru a imprima fişierul sau fişierele stocate pe dispozitivul de memorie.	Asigurați-vă că aveți software instalat pe computerul dvs. care poate deschide fişierele cu extensiile de fişier dorite.
Imprimanta nu a regăsit fișierul sau fișierele stocate pe dispozitivul de memorie.	 Asigurați-vă că: Dispozitivul de memorie nu a fost scos. Cartela de memorie sau unitatea flash nu sunt deteriorate sau falsificate.

Informații despre produs

Denumire produs:
Lexmark 4800 Series
Tip echipament:
4428
Modele:
W22
W2E

Notă asupra ediției

Iunie 2007

Paragraful următor nu este valabil pentru niciuna dintre țările în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTEA, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Unele state nu permit respingerea garanțiilor exprese sau implicite în anumite tranzacții; prin urmare, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență tehnică Lexmark, vizitați support.lexmark.com.

Pentru informații despre consumabile și descărcări, vizitați www.lexmark.com.

Dacă nu aveți acces la Internet, aveți posibilitatea să contactați Lexmark prin poștă:

Lexmark International, Inc. Bldg 004-2/CSC 740 New Circle Road NW Lexington, KY 40550

© 2007 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

Mărci comerciale

Lexmark și desenul Lexmark cu aspect de diamant sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite și/sau în alte țări.

Evercolor și PerfectFinish sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc.

TrueType este o marcă comercială a Apple Inc.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

Convenții

Notă: O Notă identifică ceva care vă poate ajuta.

Avertisment: Un Avertisment identifică ceva care poate să defecteze hardware-ul sau software-ul produsului.

ATENȚIE: O ATENȚIONARE identifică ceva care vă poate vătăma.

ATENȚIE: Acest tip de ATENȚIONARE indică faptul că nu trebuie să atingeți zona marcată.



ATENȚIE: Acest tip de ATENȚIONARE indică o suprafață fierbinte.

ATENȚIE: Acest tip de ATENȚIONARE indică pericol de electrocutare.



ATENȚIE: Acest tip de *ATENȚIONARE* indică *pericol de strivire*.

Expunerea la radiații prin radio-frecvență

Următoarele notificări se aplică dacă imprimanta are instalată o placă de rețea fără fir

Puterea de ieșire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC și alte agenții de reglementare. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC și alte agenții de reglementare, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inchi) între antenă și orice persoană.

Conformitatea cu directivele din Comunitatea Europeană (CE)

Acest produs se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 89/336/EEC și 2006/95/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii.

O declarație de conformitate cu cerințele acestor directive a fost semnată de Directorul de producție și asistență tehnică al Lexmark International, Inc., S.A., Boigny, France.

Acest produs se încadrează în limitele pentru Clasa B din EN 55022 și în cerințele de siguranță din EN 60950.

Declarația de conformitate cu directivele din Comunitatea Europeană (CE) privind produsele care utilizează emisia radio

Următoarele notificări sunt aplicabile dacă imprimanta are instalată o placă de rețea fără fir

Acest produs se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 89/336/EEC, 2006/95/EC și 1999/5/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații.

Conformitatea este indicată prin marcajul CE.

(()

Semnul Alertă indică faptul că, în anumite state membre, există restricții.

O declarație de conformitate cu cerințele directivei este pusă la dispoziție de către directorul de producție și asistență tehnică al Lexmark International S. A., Boigny, Franța.

Sunt aplicabile următoarele restricții:

Țară/Regiune	Restricție
Toate țările/regiunile	Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior. Acest produs nu poate fi utilizat în exterior.
L'Italia	 Si fa presente inoltre che l'uso degli apparati in esame è regolamentato da: D.Lgs 1.8.2003, n.259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) e 105 (libero uso), per uso privato; D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

Acest produs respectă limitele stipulate de EN 55022; cerințele de siguranță din EN 60950; cerințele pentru spectrul radio din ETSI EN 300 328 și cerințele EMC din EN 55024, ETSI EN 301 489-1 și ETSI EN 301 489-17.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizz- jonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras dispo- sições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Niveluri de emisie a zgomotelor

Următoarele măsurători au fost efectuate respectând prevederile din ISO 7779 și raportate în conformitate cu prevederile din ISO 9296. **Notă:** Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Presiune medie a sunetului la 1 metru, dBA		
Imprimare	48	
Scanare	35	
Copiere	41	
Pregătit	fără sunet	

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Directiva privind casarea echipamentelor electrice şi electronice (Waste from Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



Sigla WEEE semnifică anumite programe și proceduri de reciclare pentru produse electronice din țări ale Uniunii Europene. Noi încurajăm reciclarea produselor noastre. Dacă aveți întrebări despre opțiunile de reciclare, vizitați situl Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com** pentru numărul de telefon al biroului local de vânzări.

Dezafectarea produsului

Normele de dezafectare a imprimantei sau accesoriilor diferă de cele pentru manipularea gunoiului menajer. Consultați autoritățile locale pentru informații despre opțiunile de dezafectare și reciclare.

Informații cu privire la temperatură

Informații cu privire la ambient	15° ~ 32° C (60° ~ 90° F)
Temperatură în timpul transportului și stocării	-40° ~ 60° C (-40° ~ 140° F), 1° ~ 60° C (34° ~ 140° F)

ENERGY STAR



Consum de energie

Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului. **Notă:** Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Imprimare	Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.	16,4
Copiere	Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale imprimate.	13,6
Scanare	Produsul scanează documente imprimate.	10,3
Pregătit	Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.	9,2
Power Saver (Economizor de energie)	Produsul se află în modul de economisire a energiei.	6,2
High Off (Mare oprit)	Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare	nu se aplică
Low Off (<1 W Off) (Mic oprit)	Produsul este conectat la o priză de perete, este oprit de la comutatorul de alimentare și se află în modul de cel mai mic consum de energie posibil.	nu se aplică
Oprit	Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare	0,2

Nivelurile de consum energetic listate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi mult mai ridicate decât media.

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Power Saver (Economizor de energie)

Acest produs este prevăzut cu un mod de economisire a energiei denumit Power Saver (Economizor de energie). Modul Power Saver (Economizor de energie) este echivalent cu modul Sleep (Oprire temporară) al EPA. Modul Power Saver (Economizor de energie) economiseşte energie prin reducerea consumului energetic în perioadele extinse de inactivitate. Modul Power Saver (Economizor de energie) este cuplat automat după ce acest produs nu este utilizat o anumită perioadă de timp, denumit Power Saver Timeout (Expirare economizor energie).

Valoarea implicită din fabrică a Power Saver Timeout (Expirare economizor energie) pentru acest produs (în minute): 60

Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cordonul sursei de alimentare de la priza de perete.

Utilizarea completă a energiei

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

Statement of Limited Warranty

Lexmark International, Inc., Lexington, KY

This limited warranty applies to the United States. For customers outside the U.S., see the country-specific warranty information that came with your product.

This limited warranty applies to this product only if it was originally purchased for your use, and not for resale, from Lexmark or a Lexmark remarketer, referred to in this statement as "Remarketer."

Limited warranty

Lexmark warrants that this product:

-Is manufactured from new parts, or new and serviceable used parts, which perform like new parts

-Is, during normal use, free from defects in material and workmanship

If this product does not function as warranted during the warranty period, contact a Remarketer or Lexmark for repair or replacement (at Lexmark's option).

If this product is a feature or option, this statement applies only when that feature or option is used with the product for which it was designed. To obtain warranty service, you may be required to present the feature or option with the product.

If you transfer this product to another user, warranty service under the terms of this statement is available to that user for the remainder of the warranty period. You should transfer proof of original purchase and this statement to that user.

Limited warranty service

The warranty period starts on the date of original purchase as shown on the purchase receipt. The warranty period ends 12 months later.

To obtain warranty service you may be required to present proof of original purchase. You may be required to deliver your product to the Remarketer or Lexmark, or ship it prepaid and suitably packaged to a Lexmark designated location. You are responsible for loss of, or damage to, a product in transit to the Remarketer or the designated location.

When warranty service involves the exchange of a product or part, the item replaced becomes the property of the Remarketer or Lexmark. The replacement may be a new or repaired item. The replacement item assumes the remaining warranty period of the original product.

Replacement is not available to you if the product you present for exchange is defaced, altered, in need of a repair not included in warranty service, damaged beyond repair, or if the product is not free of all legal obligations, restrictions, liens, and encumbrances.

Before you present this product for warranty service, remove all print cartridges, programs, data, and removable storage media (unless directed otherwise by Lexmark).

For further explanation of your warranty alternatives and the nearest Lexmark authorized servicer in your area, contact Lexmark at (800) 332-4120, or on the World Wide Web at http://support.lexmark.com.

Remote technical support is provided for this product throughout its warranty period. For products no longer covered by a Lexmark warranty, technical support may not be available or only be available for a fee.

Extent of limited warranty

We do not warrant uninterrupted or error-free operation of any product.

Warranty service does not include repair of failures caused by:

- -Modification or attachments
- -Accidents or misuse
- -Maintenance by anyone other than Lexmark or a Lexmark authorized servicer
- -Operation of a product beyond the limit of its duty cycle
- -Use of printing media outside of Lexmark specifications
- -Supplies (such as ink) not furnished by Lexmark
- -Products, components, parts, materials, software, or interfaces not furnished by Lexmark

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, NEITHER LEXMARK NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS OR REMARKETERS MAKE ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THIS PRODUCT, AND SPECIFICALLY DISCLAIM THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND SATISFACTORY QUALITY. ANY WARRANTIES THAT MAY NOT BE DISCLAIMED UNDER APPLICABLE LAW ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THIS PERIOD. ALL INFORMATION, SPECIFICATIONS, PRICES, AND SERVICES ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

Limitation of liability

Your sole remedy under this limited warranty is set forth in this document. For any claim concerning performance or nonperformance of Lexmark or a Remarketer for this product under this limited warranty, you may recover actual damages up to the limit set forth in the following paragraph.

Lexmark's liability for actual damages from any cause whatsoever will be limited to the amount you paid for the product that caused the damages. This limitation of liability will not apply to claims by you for bodily injury or damage to real property or tangible personal property for which Lexmark is legally liable. IN NO EVENT WILL LEXMARK BE LIABLE FOR ANY LOST PROFITS, LOST SAVINGS, INCIDENTAL DAMAGE, OR OTHER ECONOMIC OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. This is true even if you advise Lexmark or a Remarketer of the possibility of such damages. Lexmark is not liable for any claim by you based on a third party claim.

This limitation of remedies also applies to claims against any Suppliers and Remarketers of Lexmark. Lexmark's and its Suppliers' and Remarketers' limitations of remedies are not cumulative. Such Suppliers and Remarketers are intended beneficiaries of this limitation.

Additional rights

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitations or exclusions contained above may not apply to you.

This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state.

ACORDURI DE LICENȚĂ LEXMARK

CITIȚI CU ATENȚIE: UTILIZÂND ACEST PRODUS, SUNTEȚI DE ACORD SĂ RESPECTAȚI TOȚI TERMENII ȘI TOATE CONDIȚIILE ACESTOR ACORDURI DE LICENȚĂ. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTOR ACORDURI DE LICENȚĂ, RESTITUIȚI IMEDIAT PRODUSUL NEUTILIZAT ȘI SOLICITAȚI RAMBURSAREA SUMEI PLĂTITE. DACĂ INSTALAȚI ACEST PRODUS PENTRU A FI UTILIZAT DE TERȚI, SUNTEȚI DE ACORD SĂ-I INFORMAȚI PE UTILIZATORI CU PRIVIRE LA FAPTUL CĂ UTILIZAREA PRODUSULUI IMPLICĂ ACCEPTAREA ACESTOR TERMENI.

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU CARTUŞ

Sunt de acord că vânzarea acestor cartuşe de imprimantă brevetate, livrate împreună cu dispozitivul de imprimare, se face conform următorului acord de licență: Cartuşele de imprimare aflate sub protecția unui patent, conținute în interior, sunt oferite sub licență pentru o singură utilizare și sunt proiectate să nu mai funcționeze după livrarea unei cantități fixate de cerneală. Când înlocuirea devine necesară, în cartuş rămâne o cantitate variabilă de cerneală. După această unică utilizare, licența de utilizare a cartuşului de imprimare încetează iar cartuşul utilizat trebuie returnat către Lexmark pentru un nou ciclu de fabricație, pentru reumplere sau pentru reciclare. Dacă, în viitor, cumpăr un alt cartuş, vândut conform termenilor de mai sus, accept că acești termeni se referă și la acel cartuş. Dacă nu acceptați termenii acestui acord de licență pentru o singură utilizare, returnați produsul în ambalajul original către furnizorul de la care l-ați achiziționat. Un cartuş de înlocuire, care se vinde fără acești termeni de licență, este disponibil la www.lexmark.com.

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

Acest Acord de licență software ("Acord de licență") este un acord legal între dvs. (ca persoană individuală sau ca unică entitate) și Lexmark International, Inc. ("Lexmark") care, cu excepția cazului în care produsul sau programul software Lexmark face subiectul unui acord scris de licență software între dvs. și Lexmark sau furnizorii săi, guvernează utilizarea oricărui program software instalat sau furnizat de Lexmark pentru a fi utilizat împreună cu produsul Lexmark. Termenul "Program software" include instrucțiuni executabile pe un computer, conținut audio/vizual (cum ar fi imagini și înregistrări) și suport fizic aferent, materiale imprimate și documentație în format electronic, fie încorporate în produsul Lexmark, fie distribuite împreună cu acesta sau pentru utilizarea sa.

- 1 DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ. Lexmark garantează că suportul fizic (de exemplu discheta sau CD-ul) pe care este furnizat Programul software (dacă este cazul) nu prezintă defecte de material şi manoperă, în condiții normale de utilizare, pe durata perioadei de garanție. Perioada de garanție este de nouăzeci (90) de zile şi începe la data când Programul software este livrat utilizatorului final original. Această garanție limitată este valabilă numai pentru suportul fizic al Programului software achiziționat nou de la Lexmark sau de la un agent comercial sau distribuitor Lexmark autorizat. Lexmark va înlocui Programul software în cazul în care se stabileşte că suportul fizic nu este în conformitate cu această garanție limitată.
- 2 EXONERARE ŞI LIMITAREA GARANȚIILOR. CU EXCEPȚIA CELOR STIPULATE ÎN ACEST ACORD DE LICENȚĂ ȘI ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, LEXMARK ȘI FURNIZORII SĂI FURNIZEAZĂ PROGRAMUL SOFTWARE "CA ATARE" ȘI SUNT EXONERAȚI DE ORICE ALTE GARANȚII ȘI CONDIȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ACESTEA, PENTRU TITLUL, INTEGRITATEA, VANDABILITATEA ȘI POTRIVIREA LA UN ANUMIT SCOP ȘI ABSENȚA VIRUȘILOR, TOATE ÎN LEGĂTURĂ CU PROGRAMUL SOFTWARE. Acest Acord trebuie citit în conjuncție cu anumite prevederi legale care pot fi în vigoare la un moment dat și care implică garanții sau condiții sau impun obligații pentru Lexmark, care nu pot fi excluse sau modificate. În cazul în care se aplică orice astfel de prevederi, în măsura în care Lexmark are posibilitatea, Lexmark își limitează răspunderea pentru încălcarea unor astfel de prevederi la una dintre următoarele variante. înlocuirea Programului software sau rambursarea sumei plătite pentru Programul software.
- 3 ACORDAREA LICENȚEI. Lexmark vă acordă următoarele drepturi, cu condiția să respectați toți termenii și toate condițiile din acest Acord de licență:
 - **a** Utilizare. Aveți dreptul să utilizați o singură (1) copie a acestui program software. Termenul "Utilizare" înseamnă stocarea, încărcarea, instalarea, executarea sau afișarea programului software. Dacă Lexmark v-a oferit licență pentru utilizare concurentă a Programului software, trebuie să limitați numărul de utilizatori autorizați la cel specificat în acordul dvs. cu Lexmark. Nu aveți dreptul să separați componentele programului software pentru utilizare pe mai multe computere. Sunteți de acord că nu veți utiliza programul software, în întregime sau parțial, în orice manieră care are efect de ignorare, modificare, eliminare, obstrucționare, alterare sau reducere a importanței aspectului vizual al oricăror notificări privind mărci comerciale, nume comerciale, ambalaje comerciale sau drepturi intelectuale, care apar pe ecranele afișate pe orice computer, generate, în mod normal, de programul software sau ca rezultat al acestuia.
 - **b** Copiere. Aveți dreptul să realizați o singură (1) copie a programului software, numai în scop de copiere de rezervă, arhivare sau instalare, cu condiția ca respectiva copie să conțină toate notificările originale proprii programului software. Nu aveți dreptul să copiați programul software pe nicio rețea publică sau distribuită.

- **c Rezervarea drepturilor**. Programul software, inclusiv toate fonturile, este protejat prin drepturi de autor și este proprietatea Lexmark International, Inc. și/sau a furnizorilor săi. Lexmark își rezervă toate drepturile care nu v-au fost acordate expres prin acest Acord de licență.
- d Freeware. Fără a intra în contradicție cu termenii şi condițiile din acest Acord de licență, întreg programul software sau orice parte a lui care constituie software furnizat cu licență publică de către terți ("Freeware") vă este oferit sub licență, în conformitate cu termenii şi condițiile acordului de licență software care însoțeşte asemenea Freeware, indiferent dacă acesta este sub formă de acord discret, cu licență laminată sau termeni de licență electronică în momentul descărcării. Utilizarea Freeware-ului de către dvs. va fi guvernată în întregime de termenii şi condițiile unei asemenea licențe.
- 4 TRANSFER. Aveți dreptul să transferați programul software către un alt utilizator. Orice transfer trebuie să includă toate componentele software, suporturile, materialele imprimate şi acest Acord de licență şi nu aveți dreptul să păstrați copii ale programului software sau ale componentelor sale. Nu este permis transferul indirect, cum ar fi concesionarea. Înainte de transfer, utilizatorul final care primeşte programul software transferat trebuie să fie de acord cu toți termenii din acest Acord de licență. În momentul transferării programului software, licența dvs. se termină în mod automat. Nu aveți dreptul să închiriați, să oferiți sub licență sau să atribuiți Programul software decât în limitele stabilite prin acest Acord de licență, iar orice încercare de a depăşi aceste limite va fi nulă de drept.
- 5 UPGRADE-URI. Pentru a utiliza un program software identificat ca upgrade, trebuie să aveți mai întâi licența pentru programul software original, identificat de Lexmark ca eligibil pentru upgrade. După upgrade, nu aveți dreptul să utilizați în continuare programul software original, care a format baza eligibilității pentru upgrade.
- 6 LIMITARE PRIVIND PROCESAREA INVERSĂ. Nu aveți dreptul să modificați, să decriptați, să procesați invers, să dezasamblați, să decompilați sau să transformați în alt mod programul software, cu excepția şi în limita situațiilor permise expres de către legislația în vigoare în scopuri de inter-operabilitate, de corectare a erorilor sau de testare a securității. Dacă aveți asemenea drepturi legale, notificați Lexmark în scris despre orice intenție de procesare inversă, dezasamblare sau decompilare. Nu aveți dreptul să decriptați programul software, în afară de situația când este necesar pentru utilizarea legitimă a programului software.
- 7 SOFTWARE SUPLIMENTAR. Acest Acord de licență se aplică și actualizărilor sau componentelor suplimentare ale programului software original furnizate de Lexmark, cu excepția situației în care Lexmark furnizează alte condiții împreună cu actualizarea sau componenta suplimentară.
- 8 LIMITAREA DESPĂGUBIRILOR. În limita maximă permisă de legea în vigoare, întreaga răspundere a Lexmark, a furnizorilor, a companiilor afiliate şi a agenților săi comerciali, precum şi despăgubirile dvs. exclusive vor fi după cum urmează: Lexmark va furniza garanția limitată expresă prezentată mai sus. Dacă Lexmark nu remediază suportul fizic defect aşa cum garantează, puteți rezilia licența dvs., iar banii vă vor fi rambursați când restituiți toate copiile Programului software.
- 9 LIMITAREA RĂSPUNDERII. În limita maximă permisă de legislația în vigoare, pentru orice pretenție bazată pe garanția limitată Lexmark sau pentru orice altă pretenție legată în orice fel de problematica acestui Acord, răspunderea Lexmark pentru toate tipurile de pagube, indiferent de bază sau formă de manifestare (contract, încălcare, interdicție, neglijență, interpretare greşită sau clauză), se va limita la cel mult 5.000 USD sau la suma plătită către Lexmark sau către distribuitorii săi autorizați pentru licența care face obiectul acestui acord și care a fost oferită pentru programul software care a provocat pagubele sau care face subiectul cauzei acțiunii sau este înrudită direct cu aceasta.

ÎN NICIO SITUAȚIE LEXMARK, FURNIZORII SĂI, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIO PAGUBĂ SPECIALĂ, ACCIDENTALĂ, INDIRECTĂ, EXEMPLARĂ, PUNITIVĂ SAU PRIN CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA PROFITURI SAU VENITURI PIERDUTE, ECONOMII PIERDUTE, ÎNTRERUPERI ALE UTILIZĂRII SAU ORICE PIERDERI, LIPSĂ DE ACURATEȚE SAU DETERIORĂRI ALE DATELOR SAU ÎNREGISTRĂRILOR, PENTRU PRETENȚII ALE TERȚIILOR SAU PENTRU PAGUBE DE PROPRIETATE REALĂ SAU MATERIALĂ, PENTRU LIPSURI ALE CONFIDENȚIALITĂȚII PROVENITE SAU ÎNRUDITE ÎN ORICE FEL CU UTILIZAREA SAU CU INCAPACITATEA DE A UTILIZA PROGRAMUL SOFTWARE, SAU ÎN ORICE ALT MOD CARE ARE LEGĂTURĂ CU ORICE PREVEDERE DIN ACEST ACORD DE LICENȚĂ), INDIFERENT DE NATURA PRETENȚIEI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ÎNCĂLCAREA GARANȚIEI SAU A CONTRACTULUI, DAUNE CIVILE (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU RĂSPUNDERE STRICTĂ), CHIAR DACĂ LEXMARK SAU FURNIZĂRII, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII SĂI AU FOST INFORMAȚI DESPRE POSIBILITATEA UNOR ASEMENEA PAGUBE SAU PENTRU ORICE PRETENȚIE FORMULATĂ DE DVS. ÎN BAZA UNEI PRETENȚII A UNUI TERȚ, CU EXCEPȚIA SITUAȚIEI ÎN CARE ACEASTĂ EXCLUDERE A PAGUBELOR ESTE DETERMINATĂ CA INCORECTĂ DIN PUNCT DE VEDERE LEGAL. LIMITĂRILE DE MAI SUS SE APLICĂ INDIFERENT DACĂ REMEDIERILE MENȚIONATE MAI SUS NU ÎȘI ATING SCOPUL LOR ESENȚIAL.

- 10 TERMEN. Acest Acord de licență este valabil până la terminare sau respingere. Aveți posibilitatea să respingeți sau să terminați în orice moment această licență, distrugând toate exemplarele programului software, împreună cu toate modificările, documentația şi părțile îmbinate în orice formă sau în orice alt mod decât cele descrise în acest document. Lexmark poate să anuleze prin notificare licența pe care o aveți, dacă nu respectați vreun termen din acest Acord de licență. În situația unei asemenea terminări, sunteți de acord să distrugeți toate copiile programului software, împreună cu toate modificările, documentă, sunteți de acord să distrugeți toate copiile programului software, împreună cu toate modificările, documentația şi părțile îmbinate în orice formă.
- 11 TAXE. Sunteți de acord că sunteți responsabil pentru plata oricăror taxe care includ, fără limitări, orice bunuri și servicii și orice taxe de proprietate personală, rezultate din acest Acord sau din utilizarea programului software.
- 12 LIMITĂRI ALE ACȚIUNILOR. Nicio acțiune, indiferent de formă, bazată pe acest Acord nu poate fi invocată de niciuna dintre părți după mai mult de doi ani de la apariția cauzei acțiunii, cu excepția situațiilor prevăzute de legislația în vigoare.
- 13 LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE. Acest Acord de licență este guvernat de legile din Commonwealth of Kentucky, Statele Unite ale Americii. Nu se vor aplica niciun fel de alte reglementări legale din nicio altă jurisdicție. Convenția ONU privind contractele pentru vânzarea internațională de bunuri nu se aplică.

- 14 DREPTURI RESTRICȚIONATE PENTRU GUVERNUL STATELOR UNITE. Programul software a fost dezvoltat în întregime cu cheltuieli private. Drepturile Guvernului Statelor Unite de a utiliza acest program software sunt cele stabilite prin acest Acord şi restricționate conform DFARS 252.227-7014 şi altor prevederi FAR similare (sau prin orice alte reglementări ale agenției sau prin clauze contractuale echivalente).
- 15 CONSIMȚĂMÂNT DE UTILIZARE A DATELOR. Sunteți de acord cu faptul că Lexmark, filialele şi agenții săi pot să colecteze şi să utilizeze informațiile pe care le furnizați în legătură cu serviciile de asistență solicitate de dvs. în ceea ce priveşte Programul software. Lexmark este de acord să nu utilizeze aceste informații într-o formă care vă identifică personal, cu excepția situațiilor în care acest lucru este necesar pentru a vă furniza asemenea servicii.
- 16 RESTRICȚII LA EXPORT. Nu aveți dreptul (a) să dobândiți, expediați, transferați sau să reexportați, în mod direct sau indirect, programul software sau orice alt produs derivat direct, fără să respectați legislația de export în vigoare şi (b) să permiteți ca programul software să fie utilizat în orice alt scop interzis de asemenea legi de export, inclusiv şi fără limitare pentru proliferarea armelor nucleare, chimice sau biologice.
- 17 ACORD DE CONTRACTARE ELECTRONICĂ. Dvs. şi Lexmark sunteți de acord ca acest Acord de licență să aibă formă electronică. Aceasta înseamnă că dacă faceți clic pe butonul "Sunt de acord" sau "Da" de pe această pagină sau dacă utilizați acest produs, vă dați acordul pentru termenii şi condițiile din acest Acord de licență şi confirmați că procedați astfel cu intenția de a "semna" un contract cu Lexmark.
- 18 CAPACITATEA ȘI AUTORITATEA DE CONTRACTARE. Declarați că sunteți o persoană cu vârsta legală de majorat valabilă în locația în care semnați acest Acord de licență și, dacă este cazul, sunteți autorizat în totalitate de către angajator sau de superiorul ierarhic să semnați acest contract.
- 19 ACORD INTEGRAL. Acest Acord de licență (inclusiv orice adăugare sau amendament la acest Acord de licență livrate împreună cu programul software) reprezintă acordul integral între dvs. şi Lexmark privind programul software. Cu excepția situațiilor în care acest document prevede altfel, aceşti termeni şi aceste condiții au prioritate asupra tuturor celorlalte comunicări, propuneri şi reprezentări orale sau scrise, anterioare sau actuale, referitoare la programul software sau la orice alt subiect tratat în acest Acord de licență (cu excepția situației în care asemenea termeni externi nu sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sau cu alt acord scris semnat între dvs. şi Lexmark în legătură cu utilizarea programului software). În situația în care orice politici sau programe Lexmark pentru servicii de asistență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență, termenii din acest Acord de licență au prioritate.

Glosar pentru lucrul în rețea

adresă AutolP	O adresă IP atribuită automat de un dispozitiv de rețea. Dacă dispozitivul este setat să utilizeze DHCP, însă nu este disponibil niciun server DHCP, o adresă AutoIP poate fi atribuită de dispozitiv.
adresă IP (Internet Protocol - Protocol Internet)	Adresa de rețea a unui computer sau a unei imprimante. Fiecare dispozitiv din rețea are propria adresă de rețea. Adresa poate fi atribuită manual de dvs. (adresă IP statică), automat de serverul DHCP (adresă IP DHCP) sau în mod automat de dispozitiv (adresă AutoIP).
adresă IP DHCP	O adresă IP atribuită automat de un server DHCP
adresă IP statică	O adresă IP atribuită de dvs. în mod manual
adresă MAC (Media Access Control)	O adresă hardware care identifică în mod unic fiecare dispozitiv dintr-o rețea. De obicei, adresa MAC este imprimată pe dispozitiv.
BSS (Basic Service Set - Set servicii de bază)	BSS descrie tipul de rețea fără fir pe care o utilizați. Tipul BSS poate fi unul dintre următoarele: rețea cu infrastructură sau rețea ad-hoc.
cablu de instalare	Conectează temporar imprimanta la computer pe parcursul unora dintre metodele de instalare.
cablu USB	Un cablu uşor şi flexibil, care permite comunicarea dintre imprimantă şi computer la viteze mult mai mari decât cablurile paralele
canal	O frecvență radio specifică utilizată de două sau mai multe dispozitive fără fir pentru a comunica între ele. Toate dispozitivele dintr-o rețea trebuie să utilizeze același canal.
cheie de securitate	O parolă, cum ar fi o cheie WEP sau o secvență de autorizare WPA, utilizată pentru a securiza o rețea
comanda ping	Un test pentru a vedea dacă pot comunica computerul și alt dispozitiv
DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol - Protocol de configurare dinamică a gazdei)	Un limbaj utilizat de serverele DHCP
distribuitor de rețea	Un dispozitiv care conectează mai multe dispozitive la o rețea cu fir
filtrare MAC	O metodă de limitare a accesului la rețeaua fără fir prin specificarea adreselor MAC ce au permisiunea de a comunica utilizând rețeaua. Această setare poate fi specificată pe routerele fără fir sau pe punctele de acces.
ipconfig	O comandă care afişează adresa IP sau alte informații de rețea ale unui computer Windows
mod ad-hoc	O setare pentru un dispozitiv fără fir, care îi permite să comunice direct cu alte dispozitive fără fir, fără un punct de acces sau un router
mod infrastructură	O setare pentru un dispozitiv fără fir, care îi permite să comunice direct cu alte dispozitive fără fir, utilizând un punct de acces sau un router
nume de rețea	Consultați "SSID (Service Set Identifier - Identificator set servicii)" de la pagina 180
numele de recunoaștere al imprimantei	Numele pe care îl atribuiți imprimantei, astfel încât să poată fi identificată în rețea
placă/adaptor de rețea	Un dispozitiv care permite computerelor sau imprimantelor să comunice între ele printr- o rețea
portul USB	Un port mic, dreptunghiular, care se află pe spatele computerului și conectează dispozitive periferice utilizând un cablu USB, permițându-le să comunice la viteze mari
punct de acces fără fir	Un dispozitiv care conectează mai multe dispozitive pentru a forma o rețea fără fir
rețea ad-hoc	O rețea fără fir care nu utilizează un punct de acces
router	Un dispozitiv care partajează o singură conexiune de Internet cu mai multe computere sau alte dispozitive. Un router de bază controlează traficul din rețea.

router fără fir	Un router care servește și ca punct de acces fără fir
server DHCP	Un computer sau un router care oferă o adresă IP unică fiecărui dispozitiv din rețea. Adresele unice previn conflictele.
server intern de imprimare fără fir	Un dispozitiv care permite computerelor și imprimantelor să comunice între ele printr-o rețea, fără a utiliza cabluri
SSID (Service Set Identifier - Identificator set servicii)	Numele unei rețele fără fir. Atunci când conectați o imprimantă la o rețea fără fir, ea trebuie să utilizeze același SSID ca rețeaua. SSID este cunoscut și ca nume de rețea sau BSS (Basic Service Set - Set servicii de bază).
switch	Un dispozitiv similar cu un distribuitor de rețea, care poate conecta împreună diferite rețele
tăria semnalului	Măsoară puterea cu care este recepționat un semnal transmis
UAA (Universally Administered Address - Adresă administrată universal)	O adresă atribuită de producător unei imprimante de rețea sau unui server de imprimare. Pentru a găsi UAA, imprimați pagina de configurare pentru rețea și căutați UAA.
WEP (Wired Equivalent Privacy - Confidențialitate echivalentă rețelei cu fir)	O setare de securitate care împiedică accesul neautorizat la o rețea fără fir. Alte setări posibile de securitate sunt WPA şi WPA2.
Wi-Fi	Un termen din industrie, care descrie tehnologia utilizată pentru a crea o rețea locală fără fir interoperabilă (WLAN).
WPA (Wi-Fi Protected Access - Acces protejat Wi-Fi)	O setare de securitate care împiedică accesul neautorizat la o rețea fără fir. WPA nu este acceptat pentru rețelele fără fir ad-hoc. Alte setări posibile de securitate sunt WEP şi WPA2.
WPA2	O versiune mai nouă de WPA. Routerele mai vechi pot să nu accepte această versiune. Alte setări posibile de securitate sunt WPA şi WEP.
Index

A

actualizarea software-ului imprimantei 148 adaptoare de rețea utilizare 41 adresă IP, asociere 38 adresă MAC 35 ajustarea automată a luminozității 74, 76 ajustarea nuantei unei fotografii 75 ajustarea saturației unei fotografii 75 alignment error (eroare de aliniere) 159 alinierea cartuşelor de imprimare 106 apar linii albe în elementele grafice sau zonele negre 138 aparat de fotografiat conectare 64 aparat de fotografiat compatibil PictBridge, conectare 64 aparat de fotografiat digital imprimarea fotografiilor utilizând computerul 77 articole din reviste, încărcarea pe geamul scanerului 48 asociere adresă IP 38

В

banner, imprimare 57 bibliotecă, preferințe modificare 71 black ink low (nivel scăzut de cerneală neagră) 160 blocaj de hârtie în suportul pentru hârtie 150 blocaj de hârtie în unitatea duplex 152 blocaje ale hârtiei banner 151 blocaje de hârtie în imprimantă 149 blocaje și alimentări greșite, rezolvarea problemelor blocaj de hârtie în suportul pentru hârtie 150 blocaj de hârtie în unitatea duplex 152 blocaje ale hârtiei banner 151

blocaje de hârtie în imprimantă 149 hârtia sau un suport special nu se alimentează corect 150 imprimanta nu încarcă hârtie, plicuri sau suporturi speciale 150 Brightness (Luminozitate) ajustare automată 74, 76 broşură, asamblare 56 brosuri imprimare 56 butoane Productivity Studio (Studio pentru productivitate) Copy (Copiere) 25 despre 25 E-mail (Poştă electronică) 25 Fax 25 Photo Greeting Cards (Felicitări foto) 25 Photo Packages (Pachete de fotografii) 25 Scan (Scanare) 25 Transfer Photos (Transferare fotografii) 25 butoane Solution Center (Centru de solutii) Advanced (Complex) 27 despre 27 How To (Cum) 27 Maintenance (Întreținere) 27 Troubleshooting (Rezolvarea problemelor) 27 butoane, panou de control Cancel (Revocare) 28 Meniu 28 Power (Tensiune) 28 Săgeată în jos 28 Săgeată în sus 28 Săgeată înapoi 28 Săgeată la dreapta 28 Săgeată la stânga 28 Select (Selectare) 28 Start 28 Two-sided (Pe două fețe) 28 butoane, Productivity Studio (Studio pentru productivitate) Copy (Copiere) 25 E-mail (Postă electronică) 25 Fax 25 Photo Greeting Cards (Felicitări foto) 25

Photo Packages (Pachete de fotografii) 25 Poster 25 Scan (Scanare) 25 Transfer Photos (Transferare fotografii) 25 utilizare 25 butoane, Solution Center (Centru de solutii) Advanced (Complex) 27 How To (Cum) 27 Maintenance (Întreținere) 27 Troubleshooting (Rezolvarea problemelor) 27 utilizare 27 butonul Advanced (Complex) 27 butonul Copy (Copiere) 25 butonul de tensiune nu este iluminat 112 butonul E-mail (Postă electronică) 25 butonul Fax 25 butonul How To (Cum) 27 butonul Maintenance (Întreținere) 27 butonul Photo Greeting Cards (Felicitări foto) 25 butonul Photo Packages (Pachete de fotografii) 25 butonul Poster 25 butonul Scan (Scanare) 25 butonul Transfer Photos (Transferare fotografii) 25 butonul Troubleshooting (Rezolvarea problemelor) 27

С

calitate copie, reglare 86 calitate slabă a copierii 155 calitate slabă a imaginii scanate 158 calitate slabă a textului și a elementelor grafice 130 calitate slabă la marginile paginii 131 capac superior 18 caracterele din rezultatele imprimate lipsesc sau sunt neașteptate 135 caracterele imprimate sunt formate incorect sau nu sunt aliniate corect 136 caracteristica N-up (N imagini) 51 caracteristici fără fir, rezolvarea problemelor executarea comenzii ping pentru imprimantă (Windows) 127 executarea comenzii ping pentru punctul de acces fără fir (Windows) 126 executarea Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir) (Windows) 128 fotografiile nu se transferă de pe o cartelă de memorie printr-o retea fără fir 154 imprimanta de rețea nu apare în lista de selectare a imprimantei în timpul instalării (Windows) 123 imprimanta din rețeaua fără fir nu imprimă 117 imprimanta fără fir nu mai funcționează 121 imprimanta nu se conectează la reteaua fără fir 124 indicatorul luminos Wi-Fi clipeste având culoarea portocalie 118 indicatorul luminos Wi-Fi este portocaliu 121 indicatorul Wi-Fi nu este aprins 118 modificarea setărilor pentru caracteristici fără fir după instalare 128 verificarea numelui retelei (Windows) 126 verificarea porturilor imprimantei (Windows) 128 Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir) nu poate să comunice cu imprimanta în timpul instalării 125 carrier jam error (eroare - blocare car) 160 cartela de memorie nu poate fi introdusă 153 cartela de memorie, rezolvarea problemelor la cartela de memorie nu poate fi introdusă 153 după introducerea unei cartele de memorie nu se întâmplă nimic 153

cartelă de memorie imprimare fișiere de pe 53 imprimare fotografii utilizând foaia de control 81 imprimarea documentelor din 53 imprimarea fotografiilor utilizând computerul 77 introducere 66 transferarea fotografiilor selectate utilizând computerul 69 transferarea tuturor fotografiilor utilizând computerul 68 cartele cartelă de memorie 66 imprimare 54 încărcare 46 cartele de memorie, sloturi pentru 18 cartele foto, încărcare 46 cartele index imprimare 54 încărcare 46 cartridge error (eroare cartuş) 159 cartridge missing error (eroare lipsă cartuş) 167 cartus de imprimare verificare 133 cartuse, imprimare aliniere 106 comandare 108 curătare 106 dezinstalare 105 instalare 103 păstrare 107 stergere 106 utilizare produse Lexmark originale 105 carul pentru cartuşe de imprimare 19 cărți poștale imprimare 54 încărcare 46 CD imprimare fotografii de pe 77 transferarea fotografiilor selectate utilizând computerul 69 transferarea tuturor fotografiilor utilizând computerul 70 chei de securitate 116 coli pentru transfer termic, imprimare 57 coli pentru transfer termic, încărcare 46

color ink low (nivel scăzut de cerneală color) 160 comandarea hârtiei și a altor consumabile 109 communication not available error (eroare - comunicație indisponibilă) 167 compatibilitatea rețelei fără fir 16 componente capac superior 18 cartele de memorie, sloturi pentru 18 carul pentru cartuşe de imprimare 19 garda pentru alimentare cu hârtie 18 geamul scanerului 18 ghidajul pentru hârtie 18 indicatorul Wi-Fi 18 panoul de control 18 portul PictBridge 18 portul sursei de tensiune 19 portul USB 19 suport pentru hârtie 18 tava de evacuare a hârtiei 18 unitate de scanare 19 unitate duplex 19 comunicație bidirecțională, stabilire 148 conectarea cablurilor 141, 143 conexiuni prin cablu verificare 141, 143 continut cutie 17 copiatorul nu răspunde 155 copiere 84 alb negru 90 clonarea unei imagini 88 color 90 creșterea sau reducerea luminozității unei copii 87 fotografii 84 interclasarea copiilor 87 mai multe pagini pe o coală 89 mărirea unei imagini 86 micşorarea unei imagini 86 modificare setări implicite 90 N-up (N imagini) 89 particularizare setări 90 pe ambele fețe ale hârtiei 88 realizare 84 realizarea unei copii color sau în alb-negru 84 reglare calitate 86 repetarea unei imagini 88

copiere, rezolvarea problemelor calitate slabă a copierii 155 copiatorul nu răspunde 155 documente sau fotografii copiate partial 156 unitatea de scanare nu se închide 155 copierea unei fotografii 85 copii N-up (N imagini) 89 copii pe ambele fețe 88 could not detect a proof sheet (nu sa reuşit detectarea unei foi de control) 163 cover open (capac deschis) 161 crearea și vizualizarea de expuneri de diapozitive 82 culori șterse 135 culorile de pe hârtie nu se potrivesc cu cele de pe ecran 135 curătare exteriorul imprimantei 108 curățarea duzelor cartușului de imprimare 106 cutie, conținut 17

D

decupare fotografie 72 descreening 77 Despeckle (Scăderea densității culorilor) modificarea setării 76 determinarea imprimării documentului 144 dispozitive externe verificare 143 documente atasare la posta electronică 100 fax utilizând software-ul 102 imprimare 49 încărcarea pe geamul scanerului 48 realizarea unei scanări color sau în alb-negru 94 scanare utilizând computerul 92 scanarea imaginilor pentru a le edita 93 scanarea textului pentru a-l edita 93 scanarea utilizând panoul de control 92 trimitere prin poşta electronică 100 documente sau fotografii copiate partial 156

documente sau fotografii imprimate parțial 133 documente sau fotografii scanate parțial 159 după introducerea unei cartele de memorie nu se întâmplă nimic 153 duzele cartuşului de imprimare, curățare 106

Ε

ecran postă electronică, preferințe modificare 101 editare fotografii utilizând panoul de control 72 imagini scanate 93 text document (OCR) 93 efect de ochi rosii eliminare automată 74 eliminare manuală 74 efecte de culoare aplicare 76 elementele copiate nu se potrivesc cu originalul 156 eliminarea unui dispozitiv extern 143 error (eroare) 1104 161 error (eroare) 1205 161 error (eroare) 1206 161 etichete, încărcare 45 examinarea lucrărilor 30 executarea comenzii ping pentru imprimantă (Windows) 127 executarea comenzii ping pentru punctul de acces fără fir (Windows) 126 executarea Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir) (Windows) 128 Exposure (Expunere) schimbare setare 76 exteriorul imprimantei curățare 108

F

față-verso automat 59 despre 58 manuală 60 fax primire automată 102 felicitări imprimare 54 încărcare 46 fila Enhancements (Îmbunătățiri) intensificare 74 îmbunătătire 75 încețoșare 74 nuantă 75 saturație 75 selectarea unui efect de culoare 76 fila Quick Fixes (Remedieri rapide) utilizarea One-Click Auto Fix (Remediere automată cu un clic) 74 fila Scan Enhancements (Îmbunătătiri scanare) Brightness / Contrast (Luminozitate / Contrast) 76 setarea Brightness/Contrast (Luminozitate/Contrast) 76 setarea Despeckle (Scăderea densitătii culorilor) 76 setarea Exposure (Expunere) 76 fisiere ataşarea la un mesaj de poştă electronică 99 fisiere temporare, preferinte modificare 71 foaie de control, utilizare 81 foile de hârtie lucioasă foto sau foliile transparente se lipesc între ele 136 foldere căutate, preferinte modificare 71 folii transparente imprimare 57 încărcare 46 foliile transparente sau fotografiile contin linii albe 137 fonturi rezolvarea problemelor 141 fotografie ajustare nuanță 75 ajustare saturatie 75 aplicarea unui efect de culoare 76 decupare 72 intensificare 74 îmbunătătire 75 încețoșare 74 fotografie, modificarea valorii gamma 75 fotografii copiere 85 copierea fotografiilor 84 editare utilizând panoul de control 72

eliminarea automată a efectului de ochi roşii 74 fotografie către Work with Documents and Photos (Lucru cu documente si fotografii) 93 imprimare de la aparat de fotografiat digital utilizand DPOF 82 imprimare utilizând foaia de control 81 imprimarea de la aparat de fotografiat digital utilizand computerul 77 imprimarea de pe CD utilizând computerul 77 imprimarea de pe dispozitivul de stocare amovibil utilizând computerul 77 imprimarea de pe o pagină Web 50 imprimarea tuturor 80 imprimarea unei fotografii sau a unor fotografii selectate 80 încărcarea pe geamul scanerului 48 ochi roșii, eliminare efect 74 pete, prevenire 133 rotire 73 scanarea unei secvențe de fotografii utilizând computerul 94 transferare de pe un dispozitiv de memorie utilizând panoul de control 67 transferarea de pe o cartelă de memorie pe o unitate flash 70 transferarea fotografiilor selectate de pe cartela de memorie utilizând computerul 69 transferarea fotografiilor selectate de pe o unitate de CD sau flash utilizând computerul 69 transferarea tuturor fotografiilor de pe cartela de memorie utilizând computerul 68 transferarea tuturor fotografiilor de pe o unitate de CD sau flash utilizând computerul 70 vizualizarea unei prezentări de diapozitive pe afişajul panoului de control 79 zgârieturi, prevenire 133 fotografiile nu se transferă de pe o cartelă de memorie printr-o retea fără fir 154

G

garda pentru alimentare cu hârtie 18 găsire informații 13 publicații 13 site Web 13 geamul scanerului 18 curățare 108 încărcarea documentelor 48 general printing problem error (eroare - problemă generală de imprimare) 167 ghidajul pentru hârtie 18

Η

hârtia continuă să se blocheze 151 hârtia sau un suport special nu se alimentează corect 150 hârtie alegerea suportului special 54 hârtie banner, încărcare 47 hârtie cu dimensiuni particularizate, imprimare 57 hârtie cu dimensiuni particularizate, încărcare 47 hârtie foto. încărcare 44 hârtie lucioasă, încărcare 44 hârtie mată grea, încărcare 44 hârtie și alte consumabile comandare 109 hârtie, încărcare 44

I

imagine scanată ataşarea la un mesaj de poştă electronică 100 imagine, modificarea valorii gamma 75 imagini trimitere prin posta electronică 100 imagini scanate salvare 98 implicite meniul Scan (Scanare) 96 restabilirea imprimantei la setările implicite din fabrică 62 restabilirea software-ului de imprimantă la setările implicite din fabrică 61 implicite, modificare meniul Photo Card Mode (Mod cartelă foto) 63

meniul Print Files Mode (Mod imprimare fișiere) 52 imposibil de imprimat de pe o unitate flash 144 imprimanta conectată nu corespunde 148 imprimanta de rețea nu apare în lista de selectare a imprimantei în timpul instalării (Windows) 123 imprimanta din rețeaua fără fir nu imprimă 117 imprimanta este conectată dar nu imprimă 144 imprimanta fără fir nu mai functionează 121 imprimanta nu încarcă hârtie, plicuri sau suporturi speciale 150 imprimanta nu poate comunica cu computerele prin rețeaua de la egal la egal 146 imprimanta nu se conectează la reteaua fără fir 124 imprimantă nu există comunicație 147 partajare 37 partajare în Windows 37 imprimantă de retea instalare 38 imprimante de retea configurare 40 imprimare a unei fotografii sau a unor fotografii selectate 80 banner 57 broşuri 56 cartele 54 cartele index 54 cărti postale 54 coli pentru transfer termic 57 document 49 documente de pe cartelă de memorie sau de pe unitate flash 53 felicitări 54 fișiere de pe cartelă de memorie sau de pe unitate flash 53 folii transparente 57 fotografii de la aparat de fotografiat digital utilizand computerul 77 fotografii de la aparat de fotografiat digital utilizand DPOF 82 fotografii de pe CD utilizând computerul 77

fotografii de pe dispozitivul de stocare amovibil utilizând computerul 77 fotografii din Productivity Studio (Studio pentru productivitate) 78 fotografii utilizând foaia de control 81 hârtie cu dimensiuni particularizate 57 interclasare 51 inversare ordine pagini 51 mai multe pagini pe o coală 51 pagină de configurare pentru retea 36 pagină de test 142 pagină Web 49 pagină Web, fotografii 50 pe ambele fete ale hârtiei 58, 59, 60 Photo Packages (Pachete de fotografii) 78 plicuri 54 poster 55 postere 55 toate fotografiile 80 two-sided (pe două fete) 58, 59, 60 ultima pagină la început 51 imprimare partajată metoda de la egal-la-egal 39 metoda indicare-și-imprimare 39 imprimare, cartuse de aliniere 106 comandare 108 curătare 106 dezinstalare 105 instalare 103 păstrare 107 reumplere 105 stergere 106 utilizare produse Lexmark originale 105 imprimare, rezolvarea problemelor calitate slabă a textului și a elementelor grafice 130 calitate slabă la marginile paginii 131 documente sau fotografii imprimate partial 133 imposibil de imprimat de pe o unitate flash 144 îmbunătătirea calitătii imprimării 130

la utilizarea PictBridge, fotografia de 4x6 inchi (10x15 cm) se imprimă partial 129 nivelurile de cerneală par incorecte 134 nivelurile de cerneală par să scadă repede 134 pete pe fotografii 133 unitatea duplex nu functionează corect 143 viteza de imprimare este mică 132 zgârieturi pe fotografii 133 indicatorul luminos Wi-Fi clipeste având culoarea portocalie 118 indicatorul luminos Wi-Fi este portocaliu 121 indicatorul Wi-Fi 18 indicatorul Wi-Fi nu este aprins 118 informații de securitate 32 informații pentru lucrul în siguranță 2 informații, găsire 13 ink low error (eroare - nivel scăzut de cerneală) 167 instalare imprimantă de rețea 38 imprimantă într-o retea 38 imprimare, cartuşe de 103 software-ul imprimantei 31, 115 software-ul și partajarea imprimantei în retea 39 intensificare fotografie 74 interclasarea copiilor 87 introducere cartele de memorie 66 unităti flash 65 Invalid Device (Dispozitiv incorect) 161 inversare ordine pagini 51

Î

îmbunătățirea fotografiei 75 încărcare cartele foto 46 cartele index 46 cărți poștale 46 coli pentru transfer termic 46 documente pe geamul scanerului 48 etichete 45 felicitări 46 folii transparente 46 fotografii pe geamul scanerului 48 hârtie 44 hârtie banner 47 hârtie cu dimensiuni particularizate 47 hârtie foto 44 hârtie lucioasă 44 hârtie mată grea 44 plicuri 45 încețoșare fotografie 74

L

la utilizarea PictBridge, fotografia de 4x6 inchi (10x15 cm) se imprimă partial 129 left cartridge error (eroare - cartus stânga) 161 left cartridge incorrect (cartus stânga incorect) 162 left cartridge missing (lipseste cartuşul din stânga) 162 Lexmark Productivity Studio (Studio Lexmark pentru productivitate) crearea si vizualizarea de expuneri de diapozitive 82 limbă modificare 111 liniile verticale drepte nu sunt netede 138 lucrări de imprimare revocare 52 lucrul în retea adrese IP 37 instalare imprimantă 38 utilizând metoda de la egal la egal 39 utilizând metoda indicare si imprimare 39

Μ

mărirea unei imagini 86 meniul Photo Card Mode (Mod cartelă foto) 63 meniul PictBridge 67 meniul Print Files Mode (Mod imprimare fişiere) 52 meniul Setup (Configurare) submeniul Change Printer Default Settings (Schimbare setări implicite imprimantă) 61 submeniul Paper Handling (Manipulare hârtie) 48 mesaj de poştă electronică ataşarea fişierelor 99

ataşarea unei imagini scanate 100 mesaje de eroare alignment error (eroare de aliniere) 159 black ink low (nivel scăzut de cerneală neagră) 160 cartridge error (eroare cartus) 159 cartridge missing (cartuş lipsă) 167 clear carrier jam (rezolvați blocajul carului) 160 clearing (stergere) 166 color ink low (nivel scăzut de cerneală color) 160 communication not available (comunicație indisponibilă) 167 could not detect a proof sheet (nu s-a reusit detectarea unei foi de control) 163 error (eroare) 1104 161 error (eroare) 1205 161 error (eroare) 1206 161 general printing problem (problemă generală de imprimare) 167 ink low (nivel scăzut de cerneală) 167 Invalid Device (Dispozitiv incorect) 161 left cartridge error (eroare - cartuş stânga) 161 left cartridge incorrect (cartus stânga incorect) 162 left cartridge missing (lipseste cartuşul din stânga) 162 memory full (memorie plină) 162 no images have been selected (nu a fost selectată nicio imagine) 163 no photo/paper size selection has been made (nu a fost efectuată nicio selecție pentru dimensiunea fotografiei/hârtiei) 163 no proof sheet information (nicio informatie pe foaia de control) 163 no valid photo image files detected (nu s-a detectat niciun fişier valid de imagine foto) 163 only one photo enhancement may be chosen at a time (o singură caracteristică de îmbunătățire foto se poate alege la un moment dat) 163 only one photo/size selection can be chosen at a time (o singură selectie de dimensiune foto se poate alege la un moment dat) 164 out of memory (memorie insuficientă) 168 Out of Paper (Lipsă hârtie) 168 paper jam (blocaj de hârtie) 168 paper or photo size error (eroare hârtie sau de dimensiune de hârtie) 164 paper out (lipsă hârtie) 164 photo ink low (nivel scăzut de cerneală foto) 160 photo size error (eroare dimensiune foto) 164 PictBridge communication error (eroare - comunicație PictBridge) 164 please remove the camera card (înlăturați cartela de memorie a aparatului de fotografiat) 165 printing failure (eroare de imprimare) 168 problem reading memory card (problemă la citirea cartelei de memorie) 165 proof sheet error (eroare - foaie de control) 165 right cartridge error (eroare cartuş dreapta) 161 right cartridge incorrect (cartus dreapta incorect) 162 right cartridge missing (lipseste cartusul din dreapta) 162 some photos removed from card by host (unele fotografii au fost eliminate de pe cartelă de către qazdă) 165 two-sided paper type error (eroare - tip de hârtie pe două fețe) 166 two-sided printing not supported on current paper size (imprimarea pe două fete nu este acceptată pentru dimensiunea curentă de hârtie) 166 two-sided printing not supported on current paper type (imprimarea pe două fețe nu este acceptată pentru tipul curent de hârtie) 166

mesaje de eroare, rezolvarea problemelor cu cover open error (eroare - capac deschis) 161 paper jam (blocaj de hârtie) 164 paper mismatch (hârtie necorespunzătoare) 164 paper size/type error (eroare dimensiune/tip hârtie) 164 print file error (eroare - imprimare fisier) 168 printer carrier stall (blocaj car imprimantă) 165 mesajul de eroare memory full (memorie plină) 162 metoda de la egal-la-egal 39 metoda indicare-şi-imprimare 39 micşorarea unei imagini 86 modele de linii ondulate, eliminare din imagini scanate 77 modificare preferințe fișiere temporare 71 modificare preferințe ecran poştă electronică 101 modificare preferinte fisiere temporare 71 modificare preferințe foldere căutate 71 modificare setări implicite copiere 90 scanare 99 modificare setări scanare 98 modificarea preferințelor pentru bibliotecă 71 modificarea rezoluției/dimensiunii unei fotografii 73 modificarea setărilor de transfer 71 modificarea setărilor pentru caracteristici fără fir după instalare 128 modificarea valorii gamma a unei fotografii sau imagini 75

Ν

niveluri de emisie a zgomotelor 173 nivelurile de cerneală par incorecte 134 nivelurile de cerneală par să scadă repede 134 no images selected error (eroare absență imagini selectate) 163 no photo/paper size error (eroare nicio dimensiune a fotografiei/ hârtiei) 163 no proof sheet information error (eroare - nicio informație pe foaia de control) 163 no valid photo image files detected (nu s-a detectat niciun fişier valid de imagine foto) 163 notificare vocală activare sau dezactivare 32 notificări 170, 171, 172, 173, 174 notificări FCC 171 notificări privind emisiile 171, 172, 173 nu se poate imprima de la aparatul de fotografiat digital utilizând caracteristica PictBridge 145 nu se poate scana către computer printr-o retea 159

0

OCR, editarea textului unui document 93 **One-Click Auto Fix (Remediere** automată cu un clic) 74 only one photo enhancement may be chosen at a time (o singură caracteristică de îmbunătățire foto se poate alege la un moment dat) 163 only one photo/size selection can be chosen at a time (o singură selecție de dimensiune foto se poate alege la un moment dat) 164 out of memory error (eroare memorie insuficientă) 168 out of paper error (eroare - lipsă hârtie) 168

Ρ

pagina de test nu se imprimă 142 pagina nu se imprimă 113 pagină de configurare pentru rețea, imprimare 36 pagină de test imprimare 142 pagină Web imprimare 49 imprimarea numai a fotografiilor 50 paginile se imprimă cu alte fonturi 136

panoul de control 18 meniul Copy Mode (Mod copiere) 90 meniul Photo Card Mode (Mod cartelă foto) 63 meniul PictBridge 67 meniul Print Files Mode (Mod imprimare fişiere) 52 meniul Scan (Scanare) 96 navigarea în meniuri 29 salvarea setărilor 30 utilizare 28 paper jam (blocaj de hârtie) 164 paper jam error (eroare - blocaj de hârtie) 168 paper mismatch (hârtie necorespunzătoare) 164 paper or photo size error (eroare hârtie sau de dimensiune de hârtie) 164 paper out error (eroare - lipsă hârtie) 164 paper size/type error (eroare dimensiune/tip hârtie) 164 partajare imprimantă în Windows 37 particularizare setări copiere 90 scanare 96 pătare, prevenire în fotografii 133 PDF crearea dintr-o scanare 95 pe afişaj apare o limbă incorectă 111 pete pe fotografii 133 photo ink low (nivel scăzut de cerneală foto) 160 Photo Packages (Pachete de fotografii) 78 photo size error (eroare dimensiune foto) 164 photos removed from card by host (fotografii eliminate de pe cartelă de către gazdă) 165 PictBridge communication error (eroare - comunicație PictBridge) 164 please remove the camera card (înlăturati cartela de memorie a aparatului de fotografiat) 165 plicuri imprimare 54 încărcare 45 portul PictBridge 18 portul sursei de tensiune 19

portul USB 19 activare 115 poster 55 postere, imprimare 55 preferințe ecran poștă electronică modificare 101 preferințe foldere căutate modificare 71 preferinte pentru bibliotecă modificare 71 prezentare diapozitive creare și vizualizare 82 vizualizarea fotografiilor pe afişajul panoului de control 79 primirea unui fax automat 102 print file error (eroare - imprimare fişier) 168 printer carrier stall (blocaj car imprimantă) 165 printing failure error (eroare de imprimare) 168 problem reading memory card error (eroare - problemă la citirea cartelei de memorie) 165 probleme cu copierea, scanarea sau trimiterea prin fax 147 probleme cu imprimarea bannerelor verificarea setărilor de derulare (spool) 140 probleme de comunicație stabilirea comunicației bidirectionale 148 Productivity Studio (Studio pentru productivitate) imprimarea fotografiilor 78 vizualizarea fotografiilor 78 Productivity Studio (Studio pentru productivitate), despre 25 proof sheet error (eroare - foaie de control) 165 publicații, găsire 13 punerea în așteptare a lucrărilor de imprimare 52

R

reciclare declarația WEEE 173 repetarea unei imagini 88 rețea fără fir adăugarea unei imprimante la o rețea fără fir ad-hoc existentă utilizând Windows 43 adresă MAC 35

chei de securitate 116 configurații obișnuite pentru domiciliu 33 crearea unei retele ad-hoc utilizând Windows 41 imprimarea unei pagini de configurare pentru retea 36 prezentare generală a lucrului în retea 33 tăria semnalului 38 tipuri de retele fără fir 40 rețea fără fir ad-hoc adăugarea unei imprimante utilizând Windows 43 creare utilizând Windows 41 reumplerea cartuselor de imprimare 105 revocare lucrare de scanare 95 revocarea lucrărilor de imprimare 52 rezoluție/dimensiune fotografie modificare 73 rezolvarea problemelor apar linii albe în elementele grafice sau zonele negre 138 caracterele din rezultatele imprimate lipsesc sau sunt neașteptate 135 caracterele imprimate sunt formate incorect sau nu sunt aliniate corect 136 cartridge missing error (eroare lipsă cartuş) 167 communication not available error (eroare - comunicatie indisponibilă) 167 culori sterse 135 culorile de pe hârtie nu se potrivesc cu cele de pe ecran 135 determinarea imprimării documentului 144 elementele copiate nu se potrivesc cu originalul 156 eliminarea unui dispozitiv extern 143 foile de hârtie lucioasă foto sau foliile transparente se lipesc între ele 136 foliile transparente sau fotografiile conțin linii albe 137 general printing problem error (eroare - problemă generală de imprimare) 167

hârtia continuă să se blocheze 151 imprimanta conectată nu corespunde 148 imprimanta este conectată dar nu imprimă 144 imprimanta încearcă să imprime în File (Fişier) 144 imprimanta nu comunică cu computerul 147 imprimanta nu poate comunica cu computerele prin rețeaua de la egal la egal 146 ink low error (eroare - nivel scăzut de cerneală) 167 liniile verticale drepte nu sunt netede 138 out of memory error (eroare memorie insuficientă) 168 out of paper error (eroare - lipsă hârtie) 168 pagina de test nu se imprimă 142 paginile se imprimă cu alte fonturi 136 paper jam error (eroare - blocaj de hârtie) 168 printing failure error (eroare de imprimare) 168 probleme cu copierea, scanarea sau trimiterea prin fax 147 probleme de comunicație cu imprimanta 116 rezolvarea problemelor de fonturi 141 rezultatele imprimării au bande alternante de nuanțe deschise și închise 137 rezultatul imprimat este prea întunecat sau cerneala este întinsă 136 se imprimă pagini incorecte sau qoale 134 selectare de fonturi 135 setare port 149 stabilirea comunicației bidirectionale 148 starea afişată este Ready or Busy Printing (Pregătită sau ocupată cu imprimarea) 141 starea imprimantei 139 verificare setare port 149 verificare stare imprimantă 139 verificarea dispozitivelor externe 143

verificarea setărilor de calitate/ viteză 141 rezolvarea problemelor de blocare și de alimentare greșită blocaj de hârtie în suportul pentru hârtie 150 blocaj de hârtie în unitatea duplex 152 blocaje ale hârtiei banner 151 blocaje de hârtie în imprimantă 149 hârtia sau un suport special nu se alimentează corect 150 imprimanta nu încarcă hârtie, plicuri sau suporturi speciale 150 rezolvarea problemelor de comunicație cu imprimanta 116 rezolvarea problemelor de instalare butonul de tensiune nu este iluminat 112 nu se poate imprima de la aparatul de fotografiat digital utilizând caracteristica PictBridge 145 pagina nu se imprimă 113 pe afisaj apare o limbă incorectă 111 software-ul nu se instalează 112 rezolvarea problemelor, caracteristici fără fir executarea comenzii ping pentru imprimantă (Windows) 127 executarea comenzii ping pentru punctul de acces fără fir (Windows) 126 executarea Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir) (Windows) 128 fotografiile nu se transferă de pe o cartelă de memorie printr-o rețea fără fir 154 imprimanta de rețea nu apare în lista de selectare a imprimantei în timpul instalării (Windows) 123 imprimanta din rețeaua fără fir nu imprimă 117 imprimanta fără fir nu mai functionează 121 imprimanta nu se conectează la reteaua fără fir 124 indicatorul luminos Wi-Fi clipește având culoarea portocalie 118 indicatorul luminos Wi-Fi este portocaliu 121 indicatorul Wi-Fi nu este aprins 118

modificarea setărilor pentru caracteristici fără fir după instalare 128 verificarea numelui rețelei (Windows) 126 verificarea porturilor imprimantei (Windows) 128 Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir) nu poate să comunice cu imprimanta în timpul instalării 125 rezolvarea problemelor, configurare butonul de tensiune nu este iluminat 112 nu se poate imprima de la aparatul de fotografiat digital utilizând caracteristica PictBridge 145 pagina nu se imprimă 113 pe afisaj apare o limbă incorectă 111 software-ul nu se instalează 112 rezolvarea problemelor, copiere calitate slabă a copierii 155 copiatorul nu răspunde 155 documente sau fotografii copiate partial 156 unitatea de scanare nu se închide 155 rezolvarea problemelor, imprimare calitate slabă a textului și a elementelor grafice 130 calitate slabă la marginile paginii 131 documente sau fotografii imprimate partial 133 imposibil de imprimat de pe o unitate flash 144 îmbunătățirea calității imprimării 130 la utilizarea PictBridge, fotografia de 4x6 inchi (10x15 cm) se imprimă parțial 129 nivelurile de cerneală par incorecte 134 nivelurile de cerneală par să scadă repede 134 pete pe fotografii 133 unitatea duplex nu funcționează corect 143 viteza de imprimare este mică 132 zgârieturi pe fotografii 133

rezolvarea problemelor, la cartela de memorie cartela de memorie nu poate fi introdusă 153 după introducerea unei cartele de memorie nu se întâmplă nimic 153 rezolvarea problemelor, mesaje de eroare alignment error (eroare de aliniere) 159 black ink low (nivel scăzut de cerneală neagră) 160 cartridge error (eroare cartuş) 159 clear carrier jam (rezolvați blocajul carului) 160 color ink low (nivel scăzut de cerneală color) 160 could not detect a proof sheet (nu s-a reuşit detectarea unei foi de control) 163 cover open (capac deschis) 161 error (eroare) 1104 161 error (eroare) 1205 161 error (eroare) 1206 161 Invalid Device (Dispozitiv incorect) 161 left cartridge error (eroare - cartuş stânga) 161 left cartridge incorrect (cartus stânga incorect) 162 left cartridge missing (lipseste cartuşul din stânga) 162 memory full (memorie plină) 162 no images have been selected (nu a fost selectată nicio imagine) 163 no photo/paper size selection has been made (nu a fost efectuată nicio selecție pentru dimensiunea fotografiei/hârtiei) 163 no proof sheet information (nicio informație pe foaia de control) 163 no valid photo image files detected (nu s-a detectat niciun fisier valid de imagine foto) 163 only one photo enhancement may be chosen at a time (o singură caracteristică de îmbunătătire foto se poate alege la un moment dat) 163 only one photo/size selection can be chosen at a time (o singură

selecție de dimensiune foto se poate alege la un moment dat) 164 paper jam (blocaj de hârtie) 164 paper mismatch (hârtie necorespunzătoare) 164 paper or photo size error (eroare hârtie sau de dimensiune de hârtie) 164 paper out (lipsă hârtie) 164 paper size/type error (eroare dimensiune/tip hârtie) 164 photo ink low (nivel scăzut de cerneală foto) 160 photo size error (eroare dimensiune foto) 164 PictBridge communication error (eroare - comunicatie PictBridge) 164 please remove the camera card (înlăturați cartela de memorie a aparatului de fotografiat) 165 print file error (eroare - imprimare fişier) 168 printer carrier stall (blocaj car imprimantă) 165 problem reading memory card (problemă la citirea cartelei de memorie) 165 proof sheet error (eroare - foaie de control) 165 right cartridge error (eroare cartuş dreapta) 161 right cartridge incorrect (cartus dreapta incorect) 162 right cartridge missing (lipseste cartuşul din dreapta) 162 some photos removed from card by host (unele fotografii au fost eliminate de pe cartelă de către gazdă) 165 two-sided paper type error (eroare - tip de hârtie pe două fete) 166 two-sided printing not supported on current paper size (imprimarea pe două fețe nu este acceptată pentru dimensiunea curentă de hârtie) 166 two-sided printing not supported on current paper type (imprimarea pe două fețe nu este acceptată pentru tipul curent de hârtie) 166 rezolvarea problemelor, scanare calitate slabă a imaginii scanate 158

documente sau fotografii scanate parțial 159 nu se poate scana către computer printr-o retea 159 scanarea durează prea mult sau blochează computerul 158 scanarea nu a avut succes 157 scanerul nu răspunde 157 rezultatele imprimării au bande alternante de nuanțe deschise și închise 137 rezultatul imprimat este prea întunecat sau cerneala este întinsă 136 right cartridge error (eroare - cartuş dreapta) 161 right cartridge incorrect (cartus dreapta incorect) 162 right cartridge missing (lipseste cartusul din dreapta) 162 rotirea unei fotografii 73

S

salvarea și ștergerea setărilor de imprimare 60 salvarea unei imagini scanate 98 Scan (Scanare) meniu 96 scanare către computer 97 crearea unui PDF dintr-un element scanat 95 din reviste și ziare 77 editare imagini 93 editare text 93 eliminare modele de linii ondulate 77 fotografie către Work with Documents and Photos (Lucru cu documente și fotografii) 93 modificare setări implicite 99 particularizare setări 96 particularizarea setărilor utilizând computerul 95 printr-o rețea 97 realizarea unei scanări color sau în alb-negru 94 revocarea unei scanări 95 secvență de fotografii utilizând computerul 94 utilizând computerul 92 utilizând panoul de control 92 scanare în retea 97 scanare și editare text 93

scanare, rezolvarea problemelor calitate slabă a imaginii scanate 158 documente sau fotografii scanate partial 159 nu se poate scana către computer printr-o retea 159 scanarea durează prea mult sau blochează computerul 158 scanarea nu a avut succes 157 scanerul nu răspunde 157 scanarea durează prea mult sau blochează computerul 158 scanarea nu a avut succes 157 scanerul nu răspunde 157 scoaterea cartuselor de imprimare 105 se imprimă pagini incorecte sau goale 134 server intern de imprimare fără fir restabilirea setărilor implicite din fabrică 128 setare port verificare 149 setarea Brightness/Contrast (Luminozitate/Contrast) modificare 76 setări de calitate, verificare 141 setări de viteză, verificare 141 setări implicite afisate cu asterisc 30 salvare 30 utilizare 30 setări implicite din fabrică resetare server intern de imprimare fără fir 128 resetarea software-ului de imprimantă 61 restabilirea imprimantei la 62 setări imprimare salvare şi ştergere 60 setări scanare modificare 98 setări software, imprimantă restabilire la valori implicite din fabrică 61 setări transfer modificare 71 setări, salvare 30 setările nu se salvează 139 site Web găsire 13 software dezinstalare și reinstalare 115

Productivity Studio (Studio pentru productivitate) 25 Solution Center (Centru de soluții) 27 software-ul imprimantei actualizare 148 dezinstalare 115 instalare 31 reinstalare 115 software-ul nu se instalează 112 Solution Center (Centru de soluții) despre 27 starea afişată este Ready or Busy Printing (Pregătită sau ocupată cu imprimarea) 141 starea imprimantei verificare 139 stările indicatorului luminos Wi-Fi descriere 31 submeniul Change Printer Default Settings (Schimbare setări implicite imprimantă) 61 submeniul Paper Handling (Manipulare hârtie) 48 suport pentru hârtie 18

Т

tava de evacuare a hârtiei 18 tip de hârtie alegere automată 44 Toolbar (Bară de instrumente) imprimarea numai a fotografiilor de pe o pagină Web 50 imprimarea unei pagini Web 49 transferarea fotografiilor de pe cartela de memorie utilizând computerul 68, 69 de pe CD utilizând computerul 70, 69 de pe dispozitiv de memorie utilizând panoul de control 67 de pe o cartelă de memorie pe o unitate flash 70 de pe unitatea flash utilizând computerul 70, 69 trimiterea unei imagini prin poşta electronică 100 trimiterea/primirea faxurilor utilizând software-ul 102 two-sided printing (imprimare pe două fețe) despre 58 metoda automată 59 metoda manuală 60

two-sided paper type error (eroare tip de hârtie pe două fețe) 166 two-sided printing not supported on current paper size (imprimarea pe două fețe nu este acceptată pentru dimensiunea curentă de hârtie) 166

two-sided printing not supported on current paper type (imprimarea pe două fețe nu este acceptată pentru tipul curent de hârtie) 166

U

ultima pagină la început 51 unitate de scanare 19 unitate duplex 19 nu funcționează corect 143 unitate flash imprimare fişiere de pe 53 imprimare fotografii utilizând foaia de control 81 imprimarea documentelor din 53 imprimarea fotografiilor utilizând computerul 77 introducere 65 transferarea fotografiilor selectate utilizând computerul 69 transferarea tuturor fotografiilor utilizând computerul 70 unitatea de scanare nu se închide 155 utilizarea One-Click Auto Fix (Remediere automată cu un clic) 74 fila Quick Fixes (Remedieri rapide) 74

V

valoare gamma modificare 75 verificarea dispozitivelor externe 143 verificarea numelui rețelei (Windows) 126 verificarea porturilor imprimantei (Windows) 128 verificarea stării de pregătire a imprimantei 140 viteza de imprimare este mică 132 vizualizare fotografii din Productivity Studio (Studio pentru productivitate) 78 fotografii în Productivity Studio (Studio pentru productivitate) 78

W

Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir) nu poate să comunice cu imprimanta în timpul instalării 125 Work with Documents and Photos (Lucru cu documente și fotografii) scanarea unei fotografii către 93

Ζ

zgâriere, prevenire în fotografii 133 zgârieturi pe fotografii 133 ziare, încărcarea pe geamul scanerului 48